



HOULES
PARIS

TRINGLERIE - HARDWARE



TRINGLERIE - HARDWARE

SOMMAIRE CONTENTS

HOULÈS, UN SAVOIR-FAIRE HISTORIQUE

HISTORICAL KNOW-HOW

p. 4

ACEA DESIGN

Laiton - Acier - Zamak
Brass - Steel - Zinc

Ø 19 mm - 28 mm
Ø 3/4" - 1 1/8"

p. 9

ALIUM

Aluminium
Aluminum

Ø 28 mm
Ø 1" - 1 1/8"

p. 25

AURO CONCEPT

Acier - Zamak - Aluminium
Steel - Zinc - Aluminum

Ø 25 mm - 31 mm
Ø 1" - 1 3/16"

p. 37

AURO BLACK EDITION

Acier - Zamak - Aluminium
Steel - Zinc - Aluminum

Ø 16 mm - 25 mm
Ø 5/8" - 1"

p. 49

BASTIDE

Acier - Zamak
Steel - Zinc

Ø 20 mm
Ø 3/4"

p. 57

CASTEL

Bois
Wood

Ø 50 mm
Ø 2"

p. 67

CITY

Laiton - Acier - Aluminium
Brass - Steel - Aluminum

Ø 14 mm
Ø 9/16"

p. 79

COSMO

Aluminium
Aluminum

40 mm
Ø 1 9/16"

p. 85

COSTA

Acier inoxydable
Stainless steel

25 mm - 19 mm
Ø 1" - 3/4"

p. 101

MÉDICIS

Laiton - Acier - Aluminium
Brass - Steel - Aluminum

Ø 35 mm
Ø 1 3/8"

p. 109

PALACE LAITON

Laiton
Brass

Ø 40 mm
Ø 1 9/16"

p. 119

PETIT PALACE

Acier - Zamak - Aluminium
Steel - Zinc - Aluminum

Ø 25 mm
Ø 1"

p. 132

PRISMA

Laiton - Acier - Bois
Brass - Steel - Wood

Ø 35 mm
Ø 1 3/8"

p. 138

VILLA

Bois
Wood

Ø 35 mm
Ø 1 3/8"

p. 146

ACCESOIRES RIDEAUX
CURTAIN ACCESSORIES

Gonds, patères, rinceaux, cols de cygne, anneaux à pinces,
Œilletts décoratifs - Kits Bocama

Tieback holders, tieback hooks, swan necks, rings with clips,
Decorative eyelets - Bocama kits

p. 157

ACCESOIRES ESALIER
STAIRS ACCESSORIES

Cordes à rampe - Barres à tapis
Barrier ropes - Stair-rods

p. 168

PRÉSENTOIRS ET COFFRETS
DISPLAYS & SAMPLE BOXES

p. 176

UNE HISTOIRE DE FAMILLE

“

Houlès, c'est avant tout une histoire de famille, d'hommes et de femmes. En 1928, mon arrière-grand-père Félix et mon grand-père André s'installent à Paris, au 18 rue Saint-Nicolas, au cœur du Faubourg Saint-Antoine, pour créer l'entreprise qui porte toujours notre nom : Houlès. D'abord sous l'impulsion d'André et de sa femme Madeleine, puis de leur fils Pierre et de son épouse Suzanne, Directrice de la Création durant plus de 40 ans, l'entreprise est devenue une référence internationale en termes de créativité et de maîtrise des codes esthétiques contemporains, comme des technologies de pointe. Nous cultivons toujours avec la même passion ce savoir-faire si particulier qui caractérise aujourd'hui « l'esprit Houlès ». Pour chacun des collaborateurs de cette belle Maison, cet esprit nous anime. Tous les jours, il guide nos choix. Mais avant tout, il nous conduit toujours à être particulièrement à l'écoute de nos clients, de leurs besoins, de leurs contraintes et, pourquoi pas, de leurs rêves. Car au cœur de tout projet, s'il y a place pour la raison, il y aura toujours en partage la passion de la création !

”

Philippe Houlès



1928

Création par André Houlès.
Ouverture du premier showroom à Paris.
Creation by André Houlès.
Opening of the first showroom in Paris.

1980

Ouverture de filiales aux USA, au Royaume-Uni et en Allemagne.
Opening of subsidiaries in the USA, United-Kingdom and Germany.

1991

Installation de la plateforme logistique à Saint-Etienne.
Installation of the logistics platform in Saint-Etienne.

1999

Philippe Houlès prend la direction du Groupe. Il est encore aujourd'hui l'héritier d'un patrimoine artistique et novateur.
Philippe Houlès takes over the management of the Group. He is still today the heir to an artistic and innovative heritage.

2011

Ouverture d'un showroom à Dubaï.
Opening of a showroom in Dubai.



A FAMILY STORY

“

Houlès is above all a family story, of men and women. In 1928, my great-grandfather Félix and my grandfather André moved to Paris, at 18 rue Saint-Nicolas, in the heart of Faubourg Saint-Antoine, to create the company that still bears our name: Houlès. First thanks to the drive of André and his wife Madeleine, then of their son Pierre and his wife Suzanne, Creative Director for more than 40 years, the company has become an international reference in terms of creativity and mastery of contemporary aesthetic codes as well as of cutting-edge technologies. We keep cultivating with the same passion this very special know-how that characterizes the «Houlès spirit» today. Each collaborator of this beautiful company, is animated by this spirit. Every day, it guides our choices. But above all, it always leads us to be particularly attentive to our customers, their needs, their constraints and, why not, their dreams. Because at the heart of every project, if there is room for reason, there will always be a shared passion for creation!

”

Philippe Houlès



“

Ce qui me rend fier, c'est la capacité des designers avec qui nous collaborons, à s'inspirer du meilleur de notre histoire pour développer des créations qui s'inscrivent au cœur des tendances du marché.

What makes me proud is the ability of the designers with whom we collaborate to renew their creativity by drawing inspiration from the best of our history to develop creations that are at the heart of market trends.

”

Philippe Houlès



UNE CRÉATION À LA FRANÇAISE

Notre entreprise est née d'un savoir-faire, aujourd'hui historique et d'un remarquable souci de qualité et de finition. Nous enrichissons notre patrimoine (notre collection d'archives) d'une connaissance des tendances contemporaines de la décoration et d'une volonté d'offrir une lecture actuelle pour chacune de nos collections. C'est depuis Paris, ville de la création, ou depuis New-York, Milan... que nos designers, créateurs et collaborateurs de talent, animent et inspirent les collections Houlès pour créer des motifs exclusifs, des couleurs ancrées dans l'air du temps... Bref, des univers extraordinaires, uniques.

A CREATION « À LA FRANÇAISE »

Our company was born from a know-how, now historical, and from a remarkable concern for quality and finishing touches. We enrich our heritage (our collection of archives) with a knowledge of contemporary trends in decoration and a desire to offer a current interpretation for each of our collections. It is from Paris, city of creation, or from New York, Milan... that our designers, creators and talented collaborators, animate and inspire the Houlès collections to create exclusive patterns, colors anchored in the air of time... In short, extraordinary, unique universes.

UNE OFFRE COMPLÉMENTAIRE

Houlès crée, édite et distribue quatre familles de produits parfaitement complémentaires : la passementerie, notre cœur de métier, la tringlerie, les tissus d'ameublement et les fournitures pour tapissiers. Houlès inspire les beaux projets de décoration, d'hôtels particuliers, de résidences officielles ou encore de monuments historiques. La Maison Houlès est connue pour ses collections haut de gamme, classiques ou contemporaines, toujours réalisées avec un remarquable souci de qualité et de finition. Un savoir-faire historique de qualité allié à une ouverture aux tendances contemporaines de la décoration, caractérisent « l'esprit Houlès ».



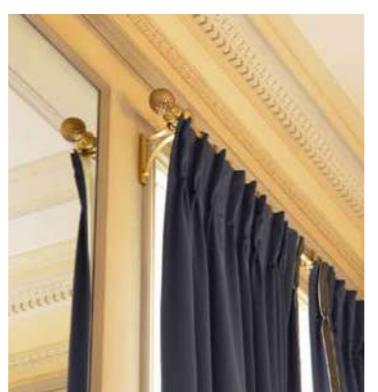
A COMPLEMENTARY OFFER

Houlès creates and distributes four perfectly complementary product families: trimmings, the core of our business, hardware (curtain poles and tracks), furnishing fabrics and upholstery supplies. Houlès inspires beautiful decoration projects, private mansions, official residences and historical monuments. Houlès is known for its high-end collections, both classic and contemporary, always made with a remarkable concern for quality and finish. A historical know-how of quality combined with an openness to contemporary trends in decoration characterize the «Houlès spirit».



DES RÉALISATIONS D'EXCEPTION

Les créations Houlès sont régulièrement sélectionnées pour décorer et accessoiriser palais, châteaux et résidences présidentielles, en France comme à l'international. La Maison participe à de nombreux chantiers de restauration de monuments historiques prestigieux comme le théâtre du Bolchoï à Moscou ou le palais de l'Elysée à Paris.



EXCEPTIONAL CREATIONS

Houlès creations are regularly selected to decorate and accessorize palaces, castles and presidential residences in France and abroad. The company participates in numerous restoration projects of prestigious historical monuments such as the Bolshoi Theater in Moscow or the Elysée Palace in Paris.

CHAQUE PROJET EST UNIQUE...

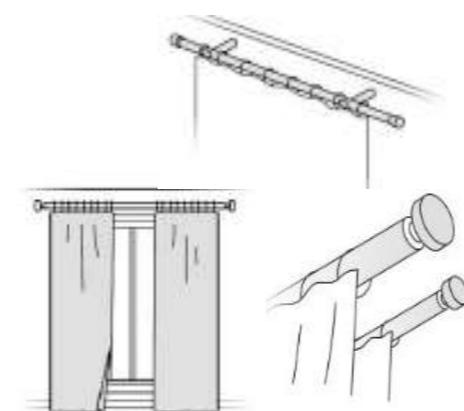
Nos partenaires - boutiques de décoration, tapissiers décorateurs, architectes, designers ou encore bureaux d'études-interviennent sur des projets résidentiels (appartements privés, hôtels particuliers), des projets contract (restaurants, hôtels) ou publics (musées, théâtres, etc.). Nos filiales aux Etats-Unis, au Royaume-Uni, en Allemagne et au Moyen-Orient, une présence dans plus de 160 pays grâce à notre vaste réseau d'agents et distributeurs, nos showrooms à Paris, New York, Londres et Dubaï, nous permettent de continuer à développer proximité et réactivité.

EACH PROJECT IS UNIQUE...

Our partners - decorating stores, upholsterers, architects, designers or design studios - work on residential projects (private apartments, private hotels), contract projects (restaurants, hotels) or public projects (museums, theaters, etc.). Our subsidiaries in the United States, the United Kingdom, Germany and the Middle East, a presence in more than 160 countries thanks to our vast network of agents and distributors, our showrooms in Paris, New York, London and Dubai, allow us to continue to develop proximity and reactivity.



LE CONFIGURATEUR DE TRINGLERIE



Dans le cadre de la transformation digitale amorcée par Houlès depuis plusieurs années, ce nouveau configurateur de tringlerie tient une place importante. Accessible sur notre site, [houles.com](#) (soit depuis une page « Collection », soit depuis une page « Article »), il permet à tout client professionnel ayant activé son Espace Pro, de créer des ensembles complets de tringlerie (Supports, tubes, embouts, anneaux, accessoires) et d'y ajouter des options.

- Il est simple d'utilisation et clair dans sa présentation.
- Ce nouvel outil vous guide étape par étape, pour qu'aucun élément important ne soit oublié.
- Il apporte une meilleure connaissance de chaque collection de tringlerie Houlès.
- En utilisant le configurateur, vous bénéficiez d'informations techniques utiles, pouvez éditer vos devis, passer vos commandes en ligne et gagner du temps !

THE HARDWARE CONFIGURATOR

As part of the digital transformation initiated by Houlès several years ago, this new hardware configurator holds an important place. Accessible on our site, [houles.com](#) (either from a "Collection" page or from an "Article" page), it allows any professional client who has activated their Professional Account to create complete hardware sets (Brackets, rods, finials, rings, accessories) and add options.

- It is easy to use and clear in its presentation.
- This new tool guides you step by step, so that no important item is forgotten.
- It provides a better knowledge of each Houlès hardware collection.
- By using the configurator, you benefit from useful technical information, can edit your quotations, place your orders online and save time!

Collection

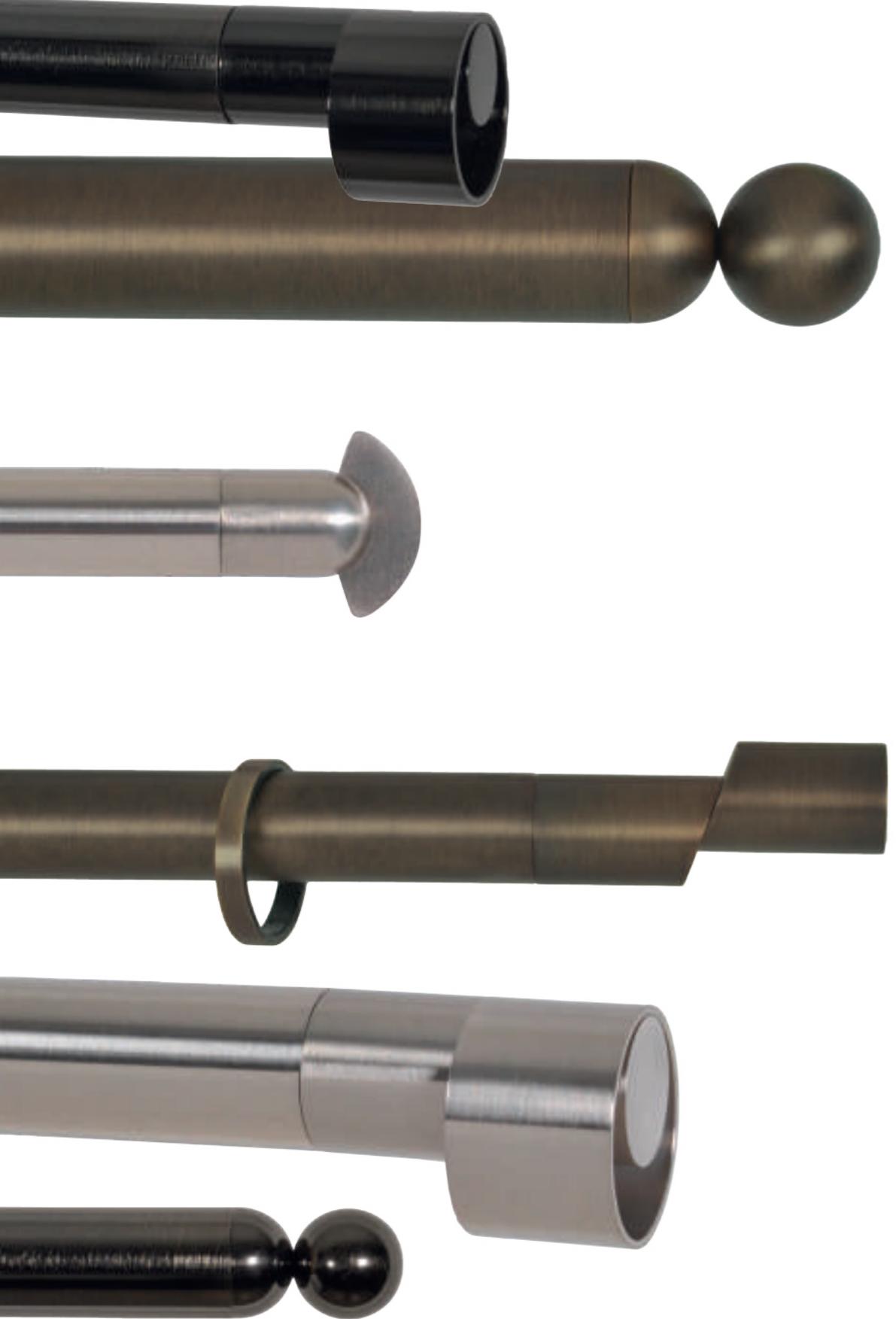
ACEA
DESIGN

Fruit d'une collaboration avec le studio de design parisien AC/AL, notre collection phare ACEA a été totalement revisitée. Inspirés par la joaillerie, la sculpture ou le style Art déco, 4 nouveaux embouts - BISO, SILO, PERLA et DELTA - et un nouveau concept de supports très faciles à installer, illustrent le renouveau DESIGN de la gamme, qui comprend aussi 2 autres embouts et d'autres accessoires.

Combinant modernité, technicité et esthétisme, tous les articles sont disponibles dans 3 coloris : un nickel brossé intemporel, un nickel noir raffiné et un bronze brossé très novateur.

In collaboration with the Parisian Design studio AC/AL, our flagship ACEA collection has been completely revamped. Inspired by jewelry, sculpture or Art deco style, 4 new finials - BISO, SILO, PERLA and DELTA - and a new concept of easy-to-install brackets, illustrate the renewed DESIGN of the range, which also includes 2 other finials and additional accessories.

Combining modernity, technicity and aesthetics, all items are available in 3 colors: a timeless brushed nickel, a refined black nickel and a very innovative brushed bronze.



HOUËS
PARIS



HOULÈS X AC/AL : OBJECTIF DESIGN !

Le studio de design AC/AL fondé par Amandine Chhor et Aïssa Logerot en 2013, s'attache à concevoir des produits qui valorisent l'usage et la simplicité des lignes. La pluridisciplinarité de leur travail, leur permet de développer une approche spécifique à chaque projet, dans laquelle le dessin dialogue en continu avec la modélisation 3D.

HOULÈS X AC/AL: DESIGN OBJECTIVE !

The Design studio AC/AL founded by Amandine Chhor and Aïssa Logerot in 2013, focuses on designing products that value usage and simplicity of lines. The multidisciplinary nature of their work, allows them to develop a specific approach to each project, in which drawing dialogues continuously with 3D modeling.



« Pour cette première collaboration avec Houlès, nous avons conçu des articles innovants intégrant aussi les contraintes techniques, pour parvenir à une proposition globale en adéquation avec les valeurs et le positionnement de la marque. »

Amandine Chhor, Aïssa Logerot.

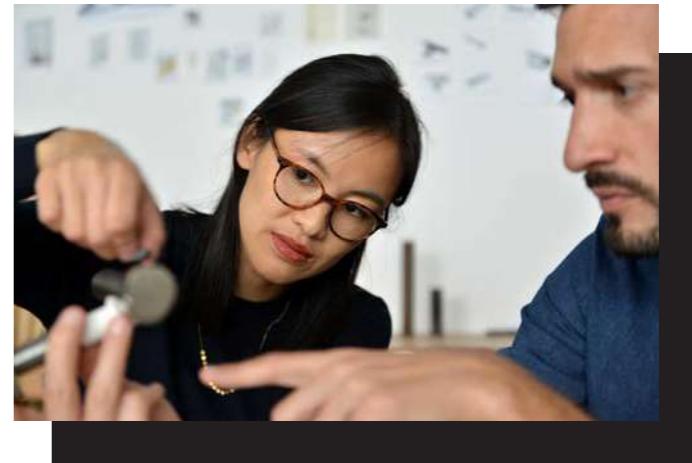
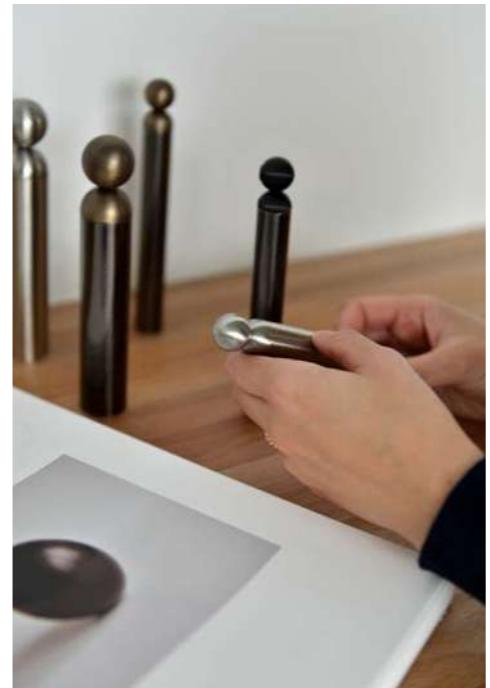
« For this first collaboration with Houlès, we designed innovative items that also integrated technical constraints, to achieve a global proposal in line with the values and positioning of the brand. »

Amandine Chhor, Aïssa Logerot.



« Nous voulions une collection d'embouts complémentaires, singuliers et discrets, modernes et classiques ; des formes simples dont on ne se lasse pas et qui permettent de mettre en lumière les finitions et les rideaux. »

« We wanted a collection of supplemental finials that are singular and discreet, modern and classic; simple shapes that we never tire of and that highlight the finishes and the curtains. »



Une collection contemporaine, sculpturale, fonctionnelle et au style épuré.

A contemporary, sculptural and functional collection with a refined style.

« Les embouts nous ont permis d'explorer diverses sources d'inspiration : l'architecture, la joaillerie ou la sculpture ; pour les supports, nous avons été guidés par les possibilités et les contraintes de fabrication inhérentes à ce type de produit. »

« The finials allowed us to explore various sources of inspiration such as architecture, jewelry or sculpture. For the brackets, we were more guided by the manufacturing possibilities and constraints, inherent to this type of product. »

BISO : un embout spectaculaire au design déstructuré.

SILO : comme une sculpture, avec son cylindre « en suspension ».

PERLA : une relecture fine et élégante de l'embout sphérique.

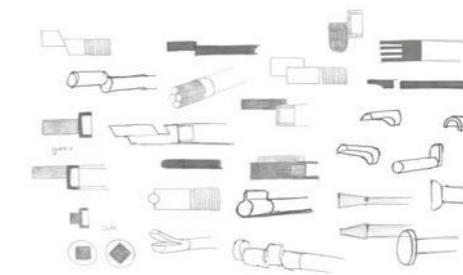
DELTA : clin d'œil aux lignes épurées et géométriques du style Art déco.

BISO: a spectacular finial with a destructured design.

SILO : like a sculpture, with a cylinder as if « in suspension ».

PERLA: a fine and elegant reinterpretation of the spherical finial.

DELTA: a wink to the clean, geometric lines of the Art deco style.



« Les différentes finitions apportent des sensibilités esthétiques différentes : technique et industrielle pour la finition nickel brossé; graphique et contrastée en nickel noir et plus Art déco pour la version bronze ».

« The different finishes bring different aesthetic sensibilities. More technical and industrial for the brushed nickel finish; more graphic and contrasting for the black nickel version and more Art deco for the bronze version ».

BISO

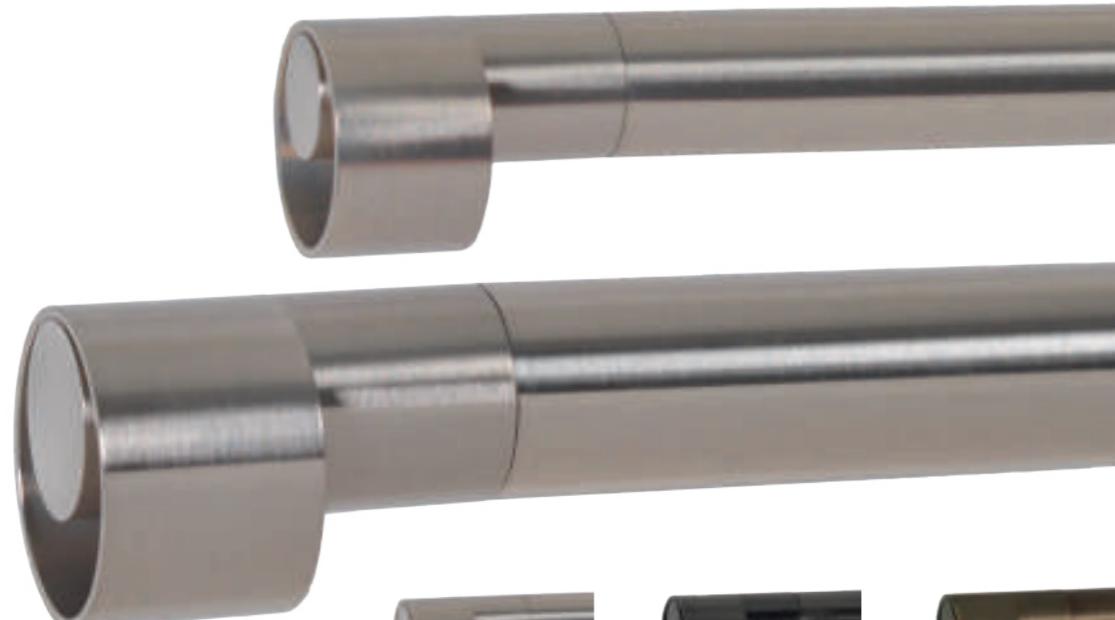
x 2



Ø 19 mm - 3/4"	L : 60 x h : 19 mm - 2 ^{1/4} " x 3/4"	Nickel brossé Brushed nickel 66108 - 32	Nickel noir Black nickel 66108 - 34	Bronze 66108 - 36
Ø 28 mm - 1 1/8"	L : 60 x h : 28 mm - 2 ^{1/4} " x 1 1/8"	66109 - 32	66109 - 34	66109 - 36

SILO

x 2



Ø 19 mm - 3/4"	L : 40 x h : 30 mm - 1 ^{9/16} " x 1 1/8"	Nickel brossé Brushed nickel 66118 - 32	Nickel noir Black nickel 66118 - 34	Bronze 66118 - 36
Ø 28 mm - 1 1/8"	L : 56 x h : 40 mm - 2 ^{1/4} " x 1 ^{9/16} "	66119 - 32	66119 - 34	66119 - 36

PERLA

x 2



Nickel brossé Brushed nickel 66128 - 32	Nickel noir Black nickel 66128 - 34	Bronze 66128 - 36	L : 29 x h : 19 mm - 1 ^{1/8} " x 3/4"	Ø 19 mm - 3/4"
66129 - 32	66129 - 34	66129 - 36	L : 42 x h : 28 mm - 1 ^{5/8} " x 1 1/8"	Ø 28 mm - 1 1/8"

DELTA

x 2



Nickel brossé Brushed nickel 66138 - 32	Nickel noir Black nickel 66138 - 34	Bronze 66138 - 36	L : 35 x h : 33 mm - 1 ^{3/8} " x 1 1/4"	Ø 19 mm - 3/4"
66139 - 32	66139 - 34	66139 - 36	L : 50 x h : 46 mm - 2" x 1 3/4"	Ø 28 mm - 1 1/8"

BABEL

x2



Ø 19 mm - 3/4" L : 30 x h : 25 mm - 1 1/8" x 1"
Ø 28 mm - 1 1/8" L : 42 x h : 35 mm - 1 5/8" x 1 3/8"

Nickel brossé
Brushed nickel

66135 - 32

Nickel noir
Black nickel

66135 - 34

Bronze

66135 - 36

CAPI

x2



Ø 19 mm - 3/4" L : 10 x h : 23 mm - 3/8" x 7/8"
Ø 28 mm - 1 1/8" L : 10 x h : 32 mm - 3/8" x 2 2/16"

Nickel brossé
Brushed nickel

66178 - 32

Nickel noir
Black nickel

66178 - 34

Bronze

66178 - 36

Taille réelle (28 et 19 mm) - Actual size (3/4" & 1 1/8")

Ø 19 mm - 3/4"

x1



Tubes acier - Steel rods

L : 180 cm - 70" 66165 + col
L : 240 cm - 94" 66210 + col

Ø 28 mm - 1 1/8"

L : 180 cm - 70" 66168 + col
L : 240 cm - 94" 66212 + col

About de tube - Rod connector



x1 66221

x1 66223

Anneaux fermés - Rings

Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.



27 x 33 mm - 1 1/8" x 1 5/16"

x6 66217 + col

35 x 41 mm - 1 3/8" x 1 5/8"

x6 66219 + col

Anneaux ouverts - Open rings

Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.



26 x 36 mm - 1" x 1 3/8"

x6 66281 + col

42 x 52 mm - 1 5/8" x 1"

x6 66282 + col

Anneaux de blocage - Blocking rings



22 x 33 mm - 1 1/8" x 1 5/16"

x2 66252 + col

30 x 47 mm - 1 1/8" x 1 7/8"

x2 66258 + col

Coloris - Colors



32 Nickel brossé
Brushed nickel



34 Nickel noir
Black nickel



36 Bronze

" CLICK N'FIX "

Innovation ACEA DESIGN : un système de pose facile et rapide !

ACEA DESIGN innovation : easy and fast installation !



1. Positionner le tube au-dessus des supports.

Place the rod over the brackets.



2. Clipser le tube dans les supports en un seul geste.

Click the rod onto the brackets in one gesture.



3. C'est posé ! Le tube est maintenu et ne bougera plus !

It is installed ! The rod is fixed by a rubber and will not move anymore !

Innovation ACEA DESIGN : un support intermédiaire magnétique !

ACEA DESIGN innovation : a magnetic central bracket !



Support permettant le passage des anneaux ouverts.

Bracket for open rings.



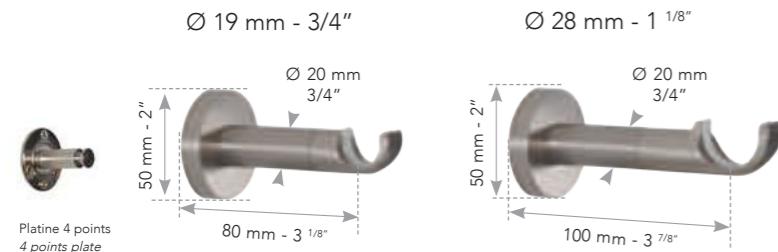
Nouveau cache platine de 10mm d'épaisseur !
Permet de couvrir les têtes de vis bombées (Type Molly).

New 3/8" cover plate thickness! Allowing to cover rounded screw heads (for dry wall).



10 mm - 3/8"

Supports mur Click N'Fix - *Click N'Fix wall brackets*
Pour anneaux fermés - *For round rings*

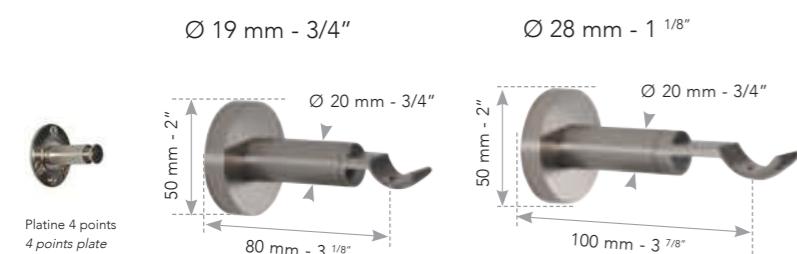


Ø 19 mm - 3/4" Ø 28 mm - 1 1/8"

L : 80 mm - 3 7/8"

x2 66417 + col

Supports mur intermédiaires aimantés - *Wall center magnetic brackets*
Pour anneaux ouverts - *For open rings*



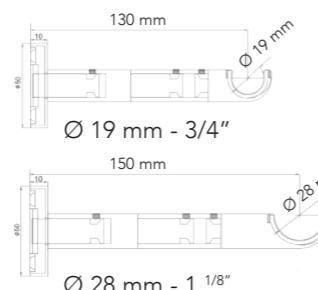
Ø 19 mm - 3/4"

Ø 28 mm - 1 1/8"

L : 80 mm - 3 7/8"

x1 66557 + col

Extensions pour supports muraux Ø 19 et 28 mm
Extensions for wall brackets Ø 3/4" & 1 1/8"



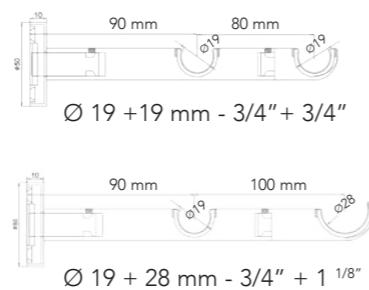
L : 50 mm - 2"

x2 66429 + col

Il est recommandé de ne pas utiliser plus de 2 extensions par support (soit maximum 100 mm d'extension au total).
Extensions non adaptables sur supports plafond.

It is recommended to use a maximum of 2 extensions per bracket (total extension of 4" maximum). Extensions are not compatible with ceiling brackets.

Adaptateurs arrière Click N'Fix pour tube Ø 19mm
Click N'Fix backside adapters for Ø 3/4"



x2 66439 + col

L'utilisation d'une jambe de force est recommandée pour toute configuration double (réf. 66449).
Please add support leg ref. 66449 for all double brackets.

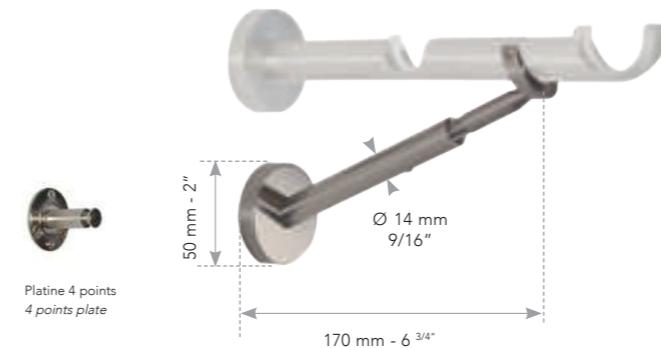
Coloris - Colors

32 Nickel brossé
Brushed nickel

34 Nickel noir
Black nickel

36 Bronze

Jambes de force pour supports mur - *Support legs for wall brackets*



x2 66449 + col

Naissances murales - *Wall to wall brackets*



Ø 19 mm - 3/4"
x2 66523 + col

Ø 28 mm - 1 1/8"
x2 66525 + col

Supports mixtes - *Wall & Ceiling brackets*
Pour anneaux fermés - *For round rings*



Ø 19 mm - 3/4"
x2 66421 + col

Ø 28 mm - 1 1/8"
x2 66423 + col



Ø 19 mm - 3/4"
x2 66422 + col

Ø 28 mm - 1 1/8"
x2 66424 + col

Coloris - Colors

32 Nickel brossé
Brushed nickel

34 Nickel noir
Black nickel

36 Bronze

Gonds 50 mm - 2" tieback hooks

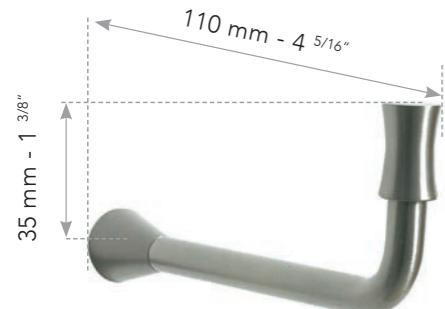


x 2 68284 + col

Lance-rideaux - Curtain wands



Gonds 110 mm - 4 5/16" tieback hooks



x 2 68294 + col

- x 1 66101 + col L : 100 cm - 39"
- x 1 63100 + col L : 150 cm - 59"
- x 1 60100 Transparent L : 100 cm - 39"

Coloris - Colors

32 Nickel brossé
Brushed nickel

34 Nickel noir
Black nickel

36 Bronze

Tringle ACEA DESIGN - coloris nickel noir
Tissu LINEN VELVET, « Les Créations de la Maison »
ACEA DESIGN hardware - black nickel color
LINEN VELVET fabric, « Les Créations de la Maison »



Tringle ACEA DESIGN - coloris bronze
Galon brodé ZELDA 32028 - Voilage ISALYS col.9010
ACEA DESIGN hardware - bronze color
ZELDA EMBROIDERED BRAID 32028 - ISALYS SHEER COL.9010



PORTE-EMBRASSES MAGNÉTIQUES - MAGNETIC TIEBACK HOLDERS

STRIO



60190-24

Laiton mat
Matt brass

60190-30

Or rose brossé
Brushed rose gold

60190-36

Bronze

60190-65

Laqué noir
Black lacquered

VISTA



60180-12

Laiton poli
Polished brass

60180-38

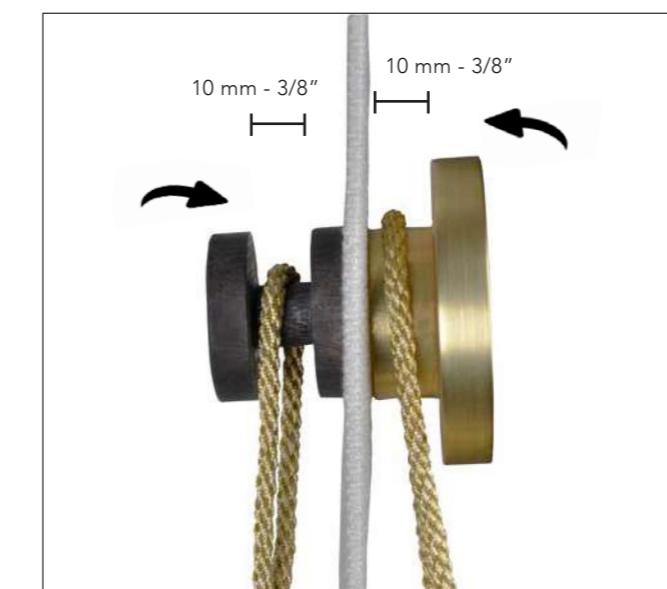
Laiton patiné
Antique brass

60180-32

Nickel brossé
Brushed nickel

60180-34

Nickel noir
Black nickel



PLV - DISPLAY

88273

450 x 295 mm
17 3/4" x 11 1/2"



Collection ALIUM

La nouvelle collection de rails ronds ALIUM Ø 28mm complète notre offre de rails décoratifs contemporains.

La gamme est disponible dans 4 finitions : un nickel brossé, un noir brossé mat et 2 nouveautés, un blanc mat et un élégant bronze brossé mat ; elle comprend 2 embouts épurés, une série complète de supports et de galets, ainsi que des nouveaux rouleurs Wave. Innovation, les rails ALIUM sont compatibles avec un système de tirage cordon, adapté aux grandes hauteurs sous plafond ou aux rideaux lourds.

ALIUM, une collection technique, contemporaine et élégante, en phase avec les tendances actuelles de la décoration.

The new ALIUM Ø 28mm round profiles collection, completes our offer of contemporary decorative profiles.

The range is available in 4 finishes: a brushed nickel, a matt brushed black and 2 new colors, a matt white and an elegant matt brushed bronze; it includes 2 sleek finials, a complete set of brackets, gliders and new Wave rollers.

Great innovation, ALIUM profiles are compatible with a cord-drawn system, suitable for high ceilings or heavy curtains.

ALIUM, a technical, contemporary and elegant collection in line with today's decoration trends.

CAPI

x 2



64063 + col

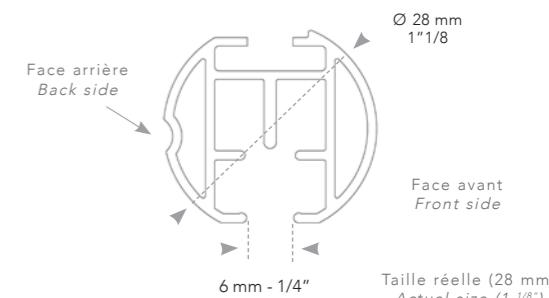
 $\text{Ø} 28 \text{ mm} - 1 \frac{1}{8}''$ $L : 12 \times h : 32 \text{ mm} - 1/2'' \times 1 \frac{1}{4}''$ 56 Blanc mat
Matt white57 Nickel brossé mat
Matt brushed nickel55 Bronze brossé mat
Matt brushed bronze58 Noir brossé mat
Matt brushed black

MINI

x 2



64064 + col

 $\text{Ø} 28 \text{ mm} - 1 \frac{1}{8}''$ $L : 3 \times h : 28 \text{ mm} - 1/8'' \times 1 \frac{1}{8}''$ 56 Blanc mat
Matt white57 Nickel brossé mat
Matt brushed nickel55 Bronze brossé mat
Matt brushed bronze58 Noir brossé mat
Matt brushed blackProfils Aluminium Ø 28 mm - 1 $\frac{1}{8}$ " *Aluminum profiles*Profils livrés avec 2 bloqueurs.
Profiles delivered with 2 stoppers.

x 1 L : 180 cm - 70" 64060 + col

L : 240 cm - 94" 64061 + col

L : 300 cm - 118" 64062 + col

Coloris - Colors

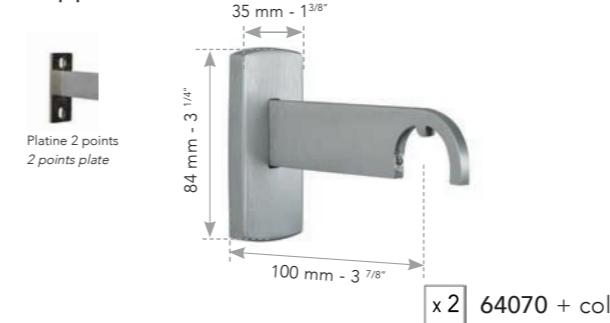
56 Blanc mat
Matt white57 Nickel brossé mat
Matt brushed nickel55 Bronze brossé mat
Matt brushed bronze58 Noir brossé mat
Matt brushed black

About de rail - Profile connector

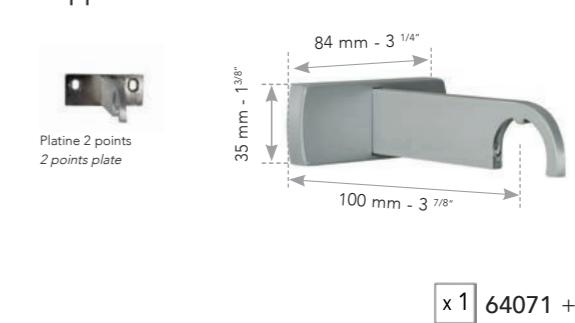
x 1 L : 8 cm - 3 $\frac{1}{8}$ " 64069



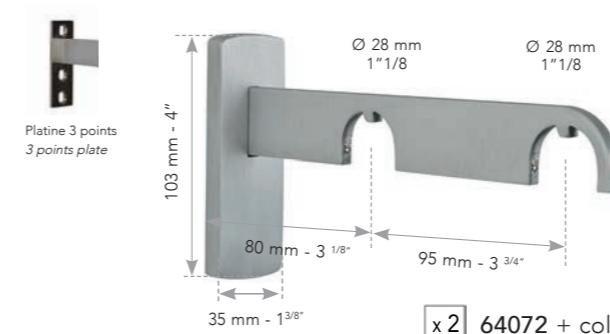
Supports mur 100 mm - 4" Wall brackets



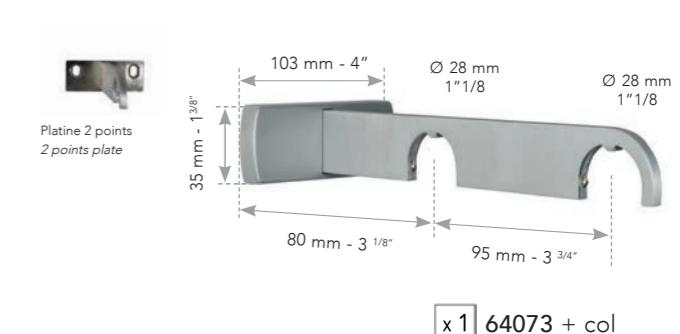
Support mur intermédiaire 100 mm - 4" Center wall bracket



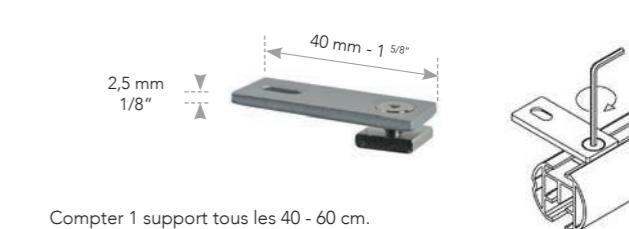
Supports doubles mur 175 mm - 7" Double wall brackets



Support double intermédiaire 175 mm - 7" Center bracket

Jambes de force pour supports doubles
Support legs for double brackets

Supports plafond extra-plats - Thin ceiling brackets



Naissances murales - Wall to wall brackets



Pattes de retour - Extension arms



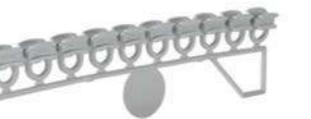
Coloris - Colors

56 Blanc mat
Matt white57 Nickel brossé mat
Matt brushed nickel55 Bronze brossé mat
Matt brushed bronze58 Noir brossé mat
Matt brushed black

Rouleurs silencieux - *Silent rollers* 23085Résistance par galet :
Resistance per glider:
1 kg 23086Présentation par 8 pièces en barrette détachable.
Presentation by 8 pieces on a removable stick.

Des galets sur roulettes très efficaces et très silencieux, adaptés à tous types de rideaux. Le matériau utilisé sur les roulettes permet d'atténuer les bruits de friction et de roulement.

A glider with wheels, very efficient and silent, for all types of curtains. A special material has been developed on the wheels to reduce friction and gliding noises.

Galets simples - *Basic gliders*Blanc
WhiteGris
GreyNoir
Black 23071 - 16 23071 - 18 23071 - 17Présentation par 10 pièces en barrette détachable.
Presentation by 10 pieces on a removable stick. 23072 - 16 23072 - 18 23072 - 17Résistance par galet :
Resistance per glider:
1 kgGalets turn - *Turn gliders*Blanc
WhiteGris
GreyNoir
Black 23073 - 16 23073 - 18 23073 - 17Présentation par 10 pièces en barrette détachable.
Presentation by 10 pieces on a removable stick. 23074 - 16 23074 - 18 23074 - 17Résistance par galet :
Resistance per glider:
1 kg

En le tournant d'un 1/4 de tour, ce galet présente l'avantage de pouvoir être installé ou retiré sans avoir à le coulisser sur les côtés du profil. Très utile lorsqu'un galet a été oublié lors du montage.

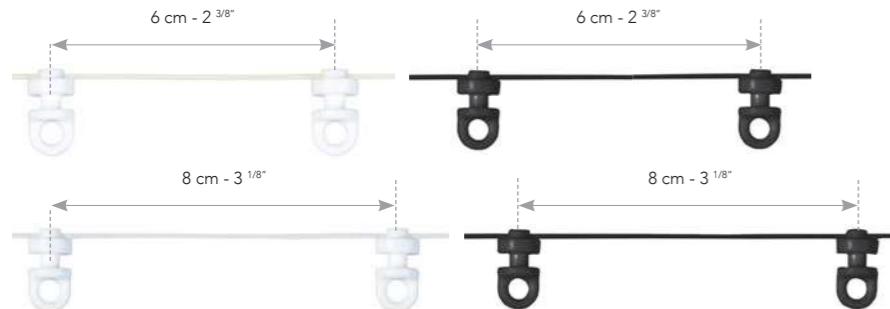
By a quarter turn, this glider can be inserted or removed from the profile, without having to slide it all the way from the side of the profile. Very useful when just one glider needs to be added on the profile.

Bloqueurs - *Stoppers*Blanc
WhiteGris
GreyNoir
Black 23076 - 16 23076 - 18 23076 - 17Tringle ALIUM - Coloris noir brossé mat
Voilage GAYA 9900, Papier peint CASAMANCEALIUM hardware - Matt brushed black color
GAYA sheer 9900, CASAMANCE wall paper

Galets Wave - Wave gliders

Galets reliés entre eux par une fine cordelette et espacés d'un intervalle constant et régulier de 6 cm ou de 8 cm.

Gliders connected between together by a thin cord and spaced out with a constant distance of 6 cm or 8 cm.

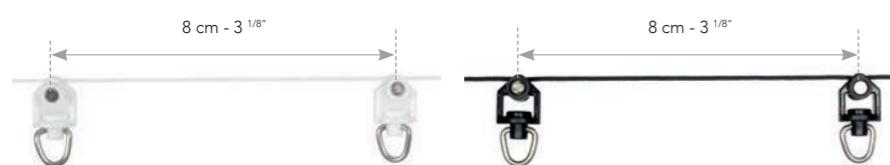


x1000	Blanc White	Noir Black	
6 cm 2 3/8"	23096	23106	+ 58m 50 yd
8 cm 3 1/8"	23098	23108	+ 75m 60 yd

Rouleurs Wave - Wave rollers

Rouleurs reliés entre eux par une fine cordelette et espacés d'un intervalle constant et régulier de 8 cm.

Rollers connected between together by a thin cord and spaced out with a constant distance of 8 cm.

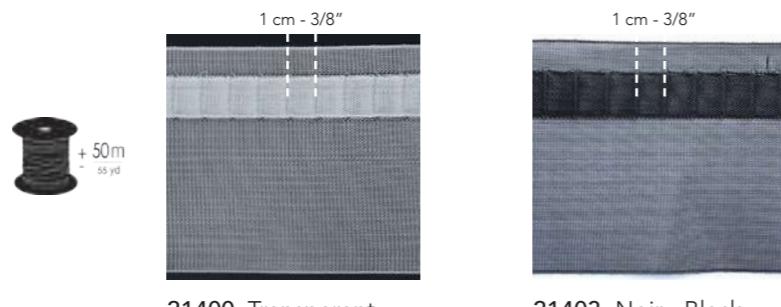


x500	Blanc White	Noir Black	
8 cm 3 1/8"	23238	23239	+ 37m 40 yd

Ruban Wave 77 mm - 3" Wave tape

Ruban transparent ou noir à poches, à coudre à fleur de la tête de rideau ; une fois combiné aux galets Wave, il donnera un effet de vague souple, régulier et très élégant.

Transparent or black curtain tape with pockets, to be sewn on the top edge of the curtain. Once combined to the Wave gliders, it will give a soft wave effect, very harmonious and elegant.



Agrafes escargot 33 mm - 1 1/4" Curtain hooks

À insérer dans les poches du ruban Wave, à intervalle régulier.

To be inserted into the Wave tape with a regular distance between each other.



Guide Wave - Wave pilot

À installer sur le premier et le dernier galet Wave afin de maintenir correctement le rideau.

To be installed on the first and last Wave glider in order to correctly place the curtain.



Transparent
x50 23099

KITS WAVE - WAVE KITS



Kit Wave 3 m avec galets 6 cm
118" Wave kit with 6 cm gliders

52 galets 6 cm - 52 gliders 6 cm	+ Ruban 8 m - Tape 8 m
+ 60 agrafes - 60 hooks	

Blanc - White 23396
Noir - Black 23397

Kit Wave 3 m avec galets 8 cm
118" Wave kit with 8 cm gliders

40 galets 8 cm - 40 gliders 8 cm	+ Ruban 8 m - Tape 8 m
+ 60 agrafes - 60 hooks	

Blanc - White 23398
Noir - Black 23399



Kit Wave 3 m avec rouleurs 8 cm
118" Wave kit with 8 cm rollers

40 rouleurs 8 cm - 40 rollers 8 cm	+ Ruban 8 m - Tape 8 m
+ 60 agrafes - 60 hooks	

Blanc - White 23400
Noir - Black 23401



Vidéo
d'installation
(Français)



Installation
video
(English)

Découvrez notre tuto d'installation Wave en scannant le QR code:

Discover our Wave installation tutorial by scanning the QR code :

Exemples d'ampleurs - Yardage calculation examples

Galets vague Wave gliders	Espacement entre les agrafes Spacing between hooks	Ampleur tissu Fabric requirements
6 cm - 2 3/8" 23096 / 23106	10 cm - 3 7/8" 12 cm - 4 3/4" 15 cm - 5 7/8"	x 1,70 x 2,00 x 2,50
8 cm - 3 1/8" 23098 / 23108 / 23238 / 23239	10 cm - 3 7/8" 12 cm - 4 3/4" 14 cm - 4 3/4" 16 cm - 6 1/4"	x 1,25 x 1,50 x 1,75 x 2,00



SYSTÈME DE TIRAGE SUR-MESURE - MADE-TO-MESURE DRAW CORD OPTION

**OPTION MONTAGE DE SYSTÈME DE TIRAGE SUR-MESURE**

UNIQUEMENT PROPOSÉE SUR NOTRE SITE HOULES.COM

Nos rails ALIUM peuvent être montés sur-mesure avec un système de tirage cordon.

Choisissez :

- La longueur du rail et le coloris
- Le côté du tirage (Droite ou Gauche)
- La hauteur du cordon sous rail
- Le type d'ouverture rideaux (simple rideau ou doubles rideaux)
- Le type de chariots de croisement (avec ou sans recouvrement)
- Les galets ou les rouleurs
- Les accessoires complémentaires (pattes de retour, poulie de bas...)

Notre atelier de Saint-Etienne procédera alors à un assemblage sur-mesure de votre configuration.
NOTE : le choix des modèles de supports se fera à part (à rajouter dans le panier)

MADE TO MEASURE DRAW CORD SYSTEM

ONLY OFFERED ON OUR WEBSITE HOULES.COM

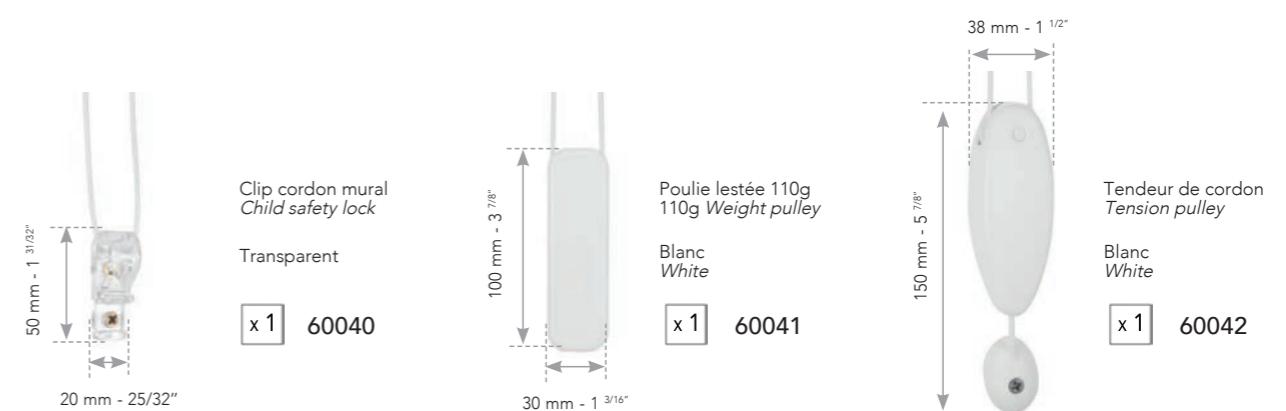
Our ALIUM profiles can be assembled with a cord-drawn system, made to measure.

Select:

- The profile length and its color
- The side for the cord (Right or Left)
- The cord height under the profile
- The curtain opening type (single curtain or double curtain)
- The carriers type (overlapping or not)
- Gliders or rollers
- Additional accessories (extension arms, bottom pulley...)

Our in house workroom of Saint-Etienne (France) will then proceed to a customized assembly of your configuration.
NOTE: The bracket selection will be made separately (to be added to your basket)

Retrouvez toutes les étapes pour passer commande sur notre site, en cliquant sur la fiche article des rails ALIUM.
Please find the ordering process on our website, by clicking on the ALIUM rails.

Poulies de bas - Bottom pulleys

Collection

AURO CONCEPT



AURO Concept se distingue par ses finitions raffinées et sa grande polyvalence. Elle offre une vaste sélection d'accessoires qui marient harmonieusement esthétique et fonctionnalité, s'adaptant avec élégance à tous les styles d'intérieur. Un nouveau bronze brossé mat vient enrichir la gamme déjà existante, portant à 5 le nombre de finitions brossées qui confèrent aux tringles une allure à la fois moderne et intemporelle.

Les anneaux et certains supports ont été minutieusement redessinés pour garantir un maintien optimal des rideaux tout en facilitant leur installation. Un nouvel adaptateur permet de transformer un corner long en un élégant corner double, tandis qu'un nouvel embout contemporain, TEMPO, au design graphique audacieux, ajoute une touche de sophistication à l'ensemble.

AURO Concept stands out for its refined finishes and great versatility. It offers a wide selection of accessories that harmoniously combine aesthetics and functionality, adapting elegantly to any interior style.

A new matt brushed bronze finish has been added to the existing range, bringing to 5 the number of brushed finishes that give the rods a modern yet timeless look.

The rings and some of the brackets have been meticulously redesigned to provide optimum support for the curtains and make them easier to install. A new adaptor transforms a long French return into an elegant double version, while a contemporary new TEMPO end cap with a bold graphic design adds a touch of sophistication.

REGENCY

 x2

$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$ $\varnothing 31 \text{ mm} - 1\frac{3}{16}''$ $L : 37 \times h : 44 \text{ mm} - 1\frac{1}{2}'' \times 1\frac{3}{4}''$ $L : 46 \times h : 54 \text{ mm} - 1\frac{3}{4}'' \times 2\frac{1}{4}''$

66892 + col
66902 + col

BOULE

 x2

$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$ $\varnothing 31 \text{ mm} - 1\frac{3}{16}''$ $L : 60 \times h : 42 \text{ mm} - 2\frac{3}{8}'' \times 1\frac{5}{8}''$ $L : 73 \times h : 52 \text{ mm} - 2\frac{7}{8}'' \times 2\frac{1}{16}''$

66891 + col
66901 + col

Taille réelle (25 et 31 mm) - Actual size (1" & 1 3/16")

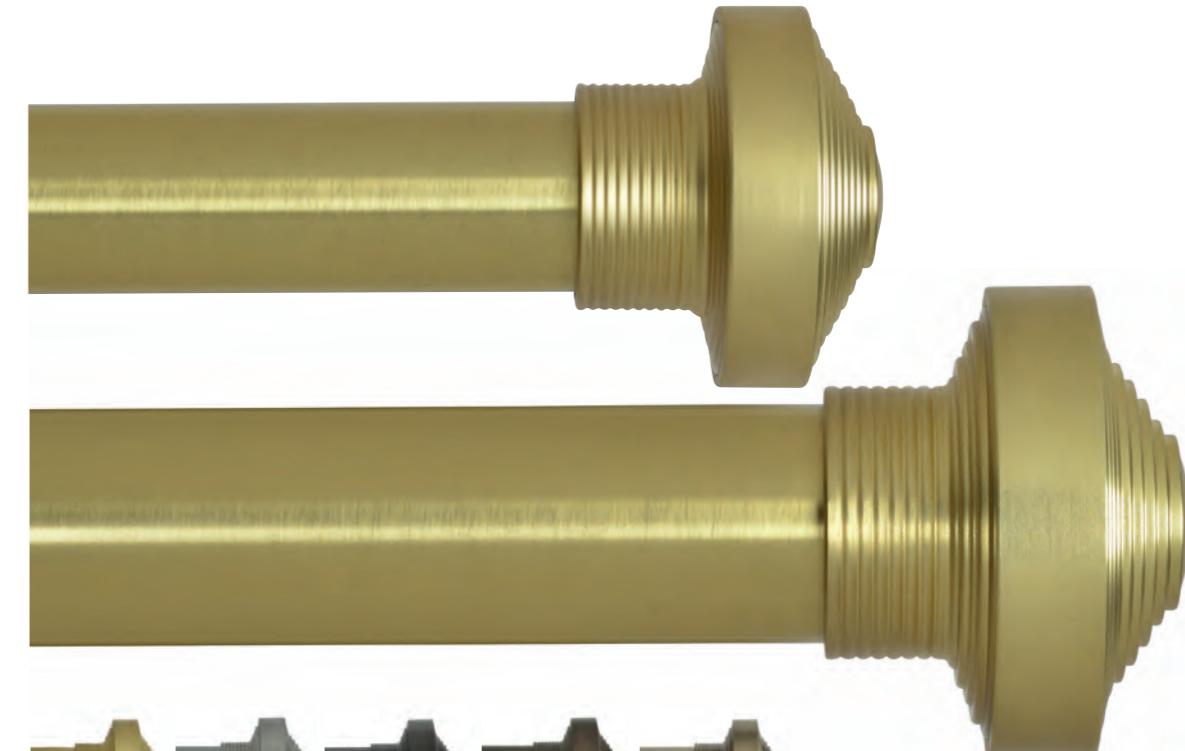
TEMPO

 x2

$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$ $\varnothing 31 \text{ mm} - 1\frac{3}{16}''$ $L : 33 \times h : 17 \text{ mm} - 1\frac{1}{4}'' \times 5\frac{1}{8}''$ $L : 41 \times h : 19 \text{ mm} - 1\frac{5}{8}'' \times 3\frac{1}{4}''$

66957 + col
66958 + col

DÔME

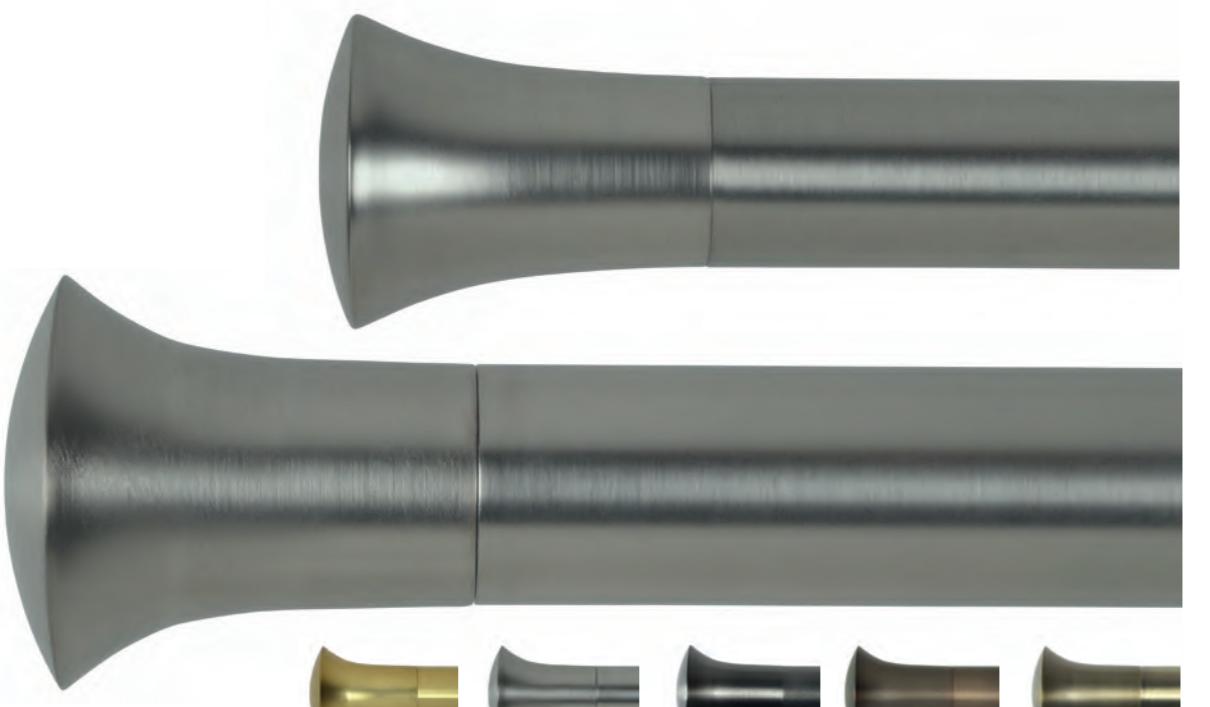
 x2

$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$ $\varnothing 31 \text{ mm} - 1\frac{3}{16}''$ $L : 41 \times h : 52 \text{ mm} - 1\frac{5}{8}'' \times 2\frac{1}{16}''$ $L : 49 \times h : 65 \text{ mm} - 1\frac{15}{16}'' \times 2\frac{1}{2}''$

66819 + col
66919 + col

Taille réelle (25 et 31 mm) - Actual size (1" & 1 3/16")

ABSIS

 x2

BOUCHON*

 x2

*Cet embout est le seul modèle également disponible en ø 16 mm
 This finial is the only one also available in ø 5/8".

Taille réelle Taille réelle (16, 25 et 31 mm) - Actual size (5/8", 1" & 1 $\frac{3}{16}$ ')



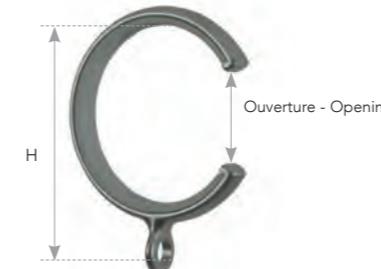
	$\varnothing 16 \text{ mm} - 5/8''$	$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$	$\varnothing 31 \text{ mm} - 1 \frac{3}{16}''$
x 1 			
Tubes acier Steel rods			
L : 180 cm - 70" L : 240 cm - 94"	66084 + col 66085 + col	66104 + col 66105 + col	66124 + col 66125 + col
24 Laiton brossé Brushed brass			
31 Acier brossé Brushed steel			
34 Nickel brossé noir Brushed black nickel			
35 Bronze brossé Brushed bronze			
38 Laiton patiné brossé Brushed antique brass			
About de tube - Rod connector	$\varnothing 16 \text{ mm} - 5/8''$	$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$	$\varnothing 31 \text{ mm} - 1 \frac{3}{16}''$
	x 1 66601 L : 120 mm - 4 3/4"	x 1 66603 L : 150 mm - 6"	x 1 66605 L : 150 mm - 6"

Anneaux ronds - Round rings

Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.

$\varnothing 16 \text{ mm} - 5/8''$	$\varnothing 25 \text{ mm} - 1''$	$\varnothing 31 \text{ mm} - 1 \frac{3}{16}''$
x 6 66804 + col H: 43 mm - 1 3/4"	x 6 66808 + col H: 52 mm - 2"	x 6 66809 + col H: 65 mm - 2 1/2"

Anneaux ouverts - Open rings

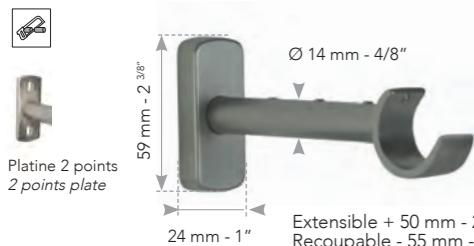
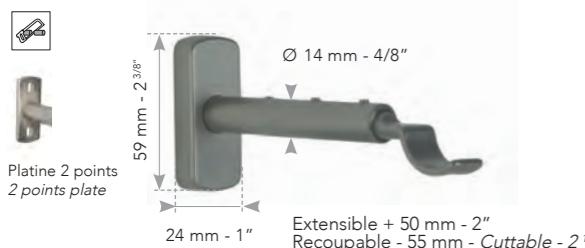
Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.Les anneaux ouverts ne sont pas adaptés aux têtes flamandes.
Open rings are not compatible with Flemish head curtains.

Anneaux de blocage - Blocking rings

	x 2 66870 + col	x 2 66874 + col	x 2 66878 + col
--	-----------------	-----------------	-----------------

Coloris - Colors

	24 Laiton brossé Brushed brass		31 Acier brossé Brushed steel		34 Nickel brossé noir Brushed black nickel		35 Bronze brossé Brushed bronze		38 Laiton patiné brossé Brushed antique brass
--	--------------------------------------	--	-------------------------------------	--	--	--	---------------------------------------	--	---

Supports mur extensibles
Extensible wall brackets

Support mur extensible pour anneaux ouverts
Extensible wall bracket for open rings

Supports longs extensibles
Extensible long brackets

Supports doubles extensibles
Extensible double brackets

Coloris - Colors

 Laiton brossé
 Brushed brass

 Acier brossé
 Brushed steel

 Nickel brossé noir
 Brushed black nickel

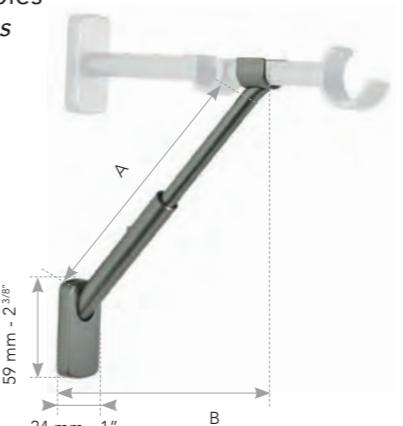
 Bronze brossé
 Brushed bronze

 Laiton patiné brossé
 Brushed antique brass

Jambes de force réglables
Adjustable support legs

 Recoupeable - 30 mm
 Cuttable - 1 1/8"

 A : de 170 à 240 mm
 A : from 6 3/4" to 9 1/2"

 B : de 150 à 190 mm
 B : from 6" to 7 1/2"

x2 66480 + col

Double utilisation possible - Double possibility :

 Pour supports mur :
 For wall brackets :

 Pour corners longs :
 For long French returns :


Livré avec 2 colliers - Delivered with 2 adapters :

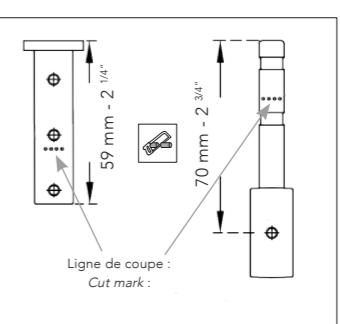

 3 longueurs possibles : 55 mm - 75 mm - 95 mm
 3 possible lengths : 2 1/8" - 3" - 3 3/4"

Supports mixtes plafond-mur extensibles
Extensible wall-ceiling brackets

 Platine 2 points
 2 points plate

x2 66732 + col

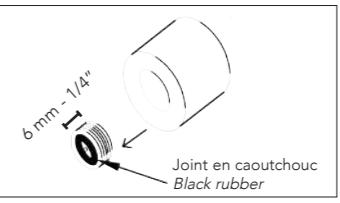
x2 66734 + col

x2 66736 + col

Naissances murales - Wall to wall brackets

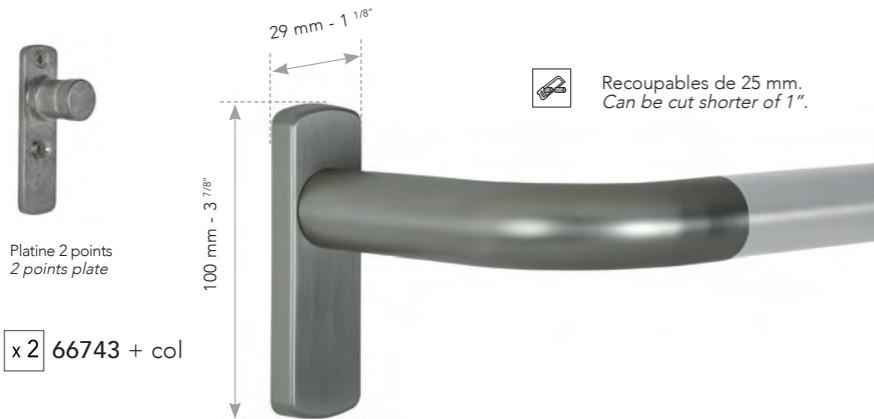
 Platine 1 point
 1 point plate

x2 66737 + col

x2 66739 + col

x2 66741 + col


Corners Ø 25 mm - L.115 mm
French returns Ø 1" - L. 4 1/2"



Corners extra-longs Ø 25 mm - L.220 mm
Extra-long French returns Ø 1" - L. 8 3/4"



Adaptateurs arrière pour corners extra longs (pour tubes Ø 16 mm)
Back adapters for extra long French returns (for Ø 5/8" poles)



Malgré le fait qu'on utilise le même procédé de traitement de surface pour traiter tous les articles dans un même coloris, certaines particularités propres aux produits (épaisseur, forme droite ou incurvée) ou à leur finition (patine manuelle), pourront entraîner de légères différences d'aspect d'un produit à l'autre. Les supports corners pourront donc présenter une petite différence d'aspect par rapport aux tubes auxquels ils sont connectés.

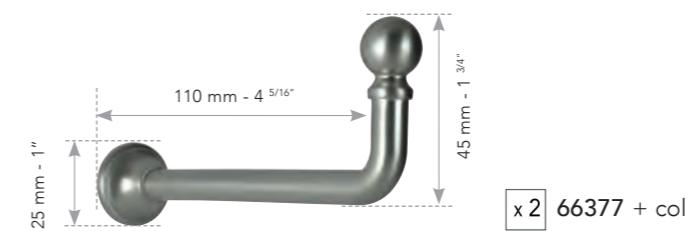
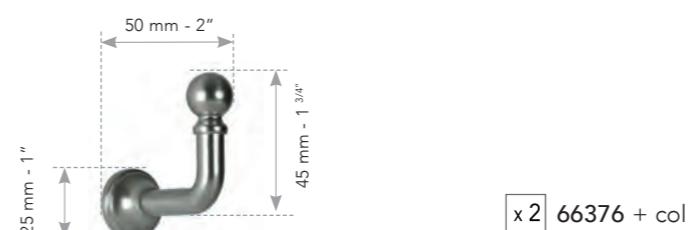
Despite the fact that exactly the same process is applied to all items in the same color, some particularities inherent to the products (thickness, flat or curved shape) or to their finish (hand-made patina), will imply slight color or aspect differences from one type of product to another one. The French returns may therefore have a small different appearance from the poles to which they are connected.

Coloris - Colors

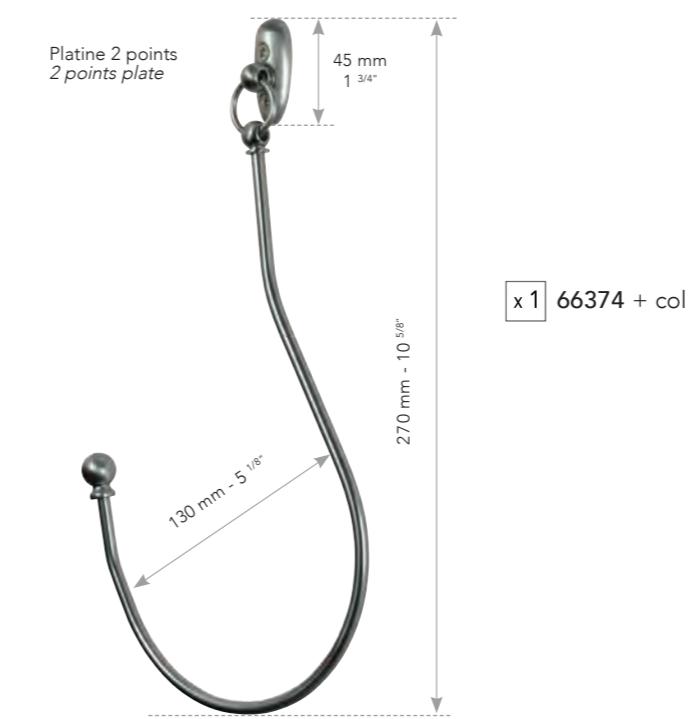
	24		31		34		35		38
Laiton brossé Brushed brass		Acier brossé Brushed steel		Nickel brossé noir Brushed black nickel		Bronze brossé Brushed bronze		Laiton patiné brossé Brushed antique brass	

ACCESSOIRES - ACCESSORIES

Gonds 50 mm & 110 mm
2" & 4 5/16" Tieback hooks



Col de cygne
Swan neck



Lance-rideaux - Curtain wands



L : 100 cm - 39"

L : 100 cm - 39"

Coloris - Colors

	24		31		34		35		38
Laiton brossé Brushed brass		Acier brossé Brushed steel		Nickel brossé noir Brushed black nickel		Bronze brossé Brushed bronze		Laiton patiné brossé Brushed antique brass	

Collection

AURO BLACK EDITION



Embout TEMPO col. noir mat
Voilage : GAYA col.9810

TEMPO finial - Matt black color
GAYA sheer col.9810

Papier peint - Wallpaper CASAMANCE SAPELI

Pour répondre à une demande croissante dans ce coloris, nous avons sélectionné divers articles AURO pour créer une mini collection en noir mat. Afin de permettre tout type de pose, chaque modèle de support est disponible en noir mat, y compris la nouvelle option de corners doubles. Le diamètre principal est de 25 mm, avec la possibilité d'ajouter un tube arrière en 16 mm pour les voilages, tout en mettant l'accent sur les 4 modèles d'embouts les plus contemporains.

In response to growing demand for this color, we have selected various AURO items to create a mini collection in matt black. To allow for all types of installation, each bracket design is available in matt black, including the new option of double French returns. The main diameter is 1", with the option of adding a 5/8" back pole for sheers, while focusing on the 4 most contemporary finials.



 HOULES
PARIS

ABSIS

 x 2

Ø 25 mm - 1"

L : 51 x h : 42 mm - 2" x 1 5/8"

66896-65

BOULE

 x 2

Ø 25 mm - 1"

L : 60 x h : 42 mm - 2 3/8" x 1 5/8"

66891-65

TEMPO

 x 2

Ø 25 mm - 1"

L : 33 x h : 17 mm - 1 1/4" x 5/8"

66957-65

BOUCHON

 x 2

Ø 25 mm - 1"

L : 10 x h : 30 mm - 3/8" x 1 3/16"

66961-65

BOUCHON

 x 2

Ø 16 mm - 5/8"

L : 10 x h : 22 mm - 3/8" x 3/4"

66960-65

Ø 16 mm - 5/8"

Tubes acier
Steel rodsL : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"66084-65
66085-65

Ø 25 mm - 1"

66104-65
66105-65

About de tube - Rod connector

 x 1 66601
L : 120 mm - 4 3/4" x 1 66603
L : 150 mm - 6"

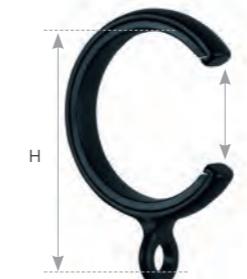
Anneaux ronds - Round rings

Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.28 x 36 mm
1 1/8" x 1 5/8" x 6 66804-6536 x 46 mm
1 3/8" x 1 3/4" x 6 66808-65

H: 43 mm - 1 3/4"

H: 52 mm - 2"

Anneaux ouverts - Open rings

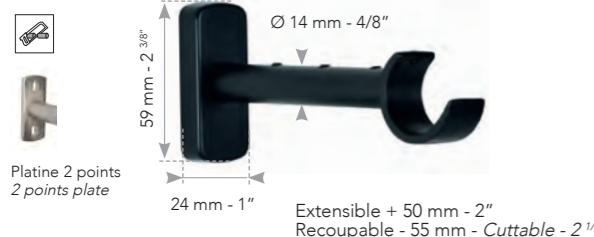
Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.Les anneaux ouverts ne sont pas adaptés aux têtes flamandes.
Open rings are not compatible with Flemish head curtains.36 x 46 mm
1 3/8" x 1 3/4" x 6 66935-65Ouverture - Opening
21 mm - 7/8"

H: 52 mm - 2 "

Anneaux de blocage - Blocking rings

 x 2 66870-65 x 2 66874-65

Supports mur extensibles Ø 25 mm
Extensible wall brackets Ø 1"



L : 115 mm - 4 1/2"

x 2 66778-65

Support mur extensible pour anneaux ouverts Ø 25 mm
Extensible wall bracket for open rings Ø 1"



L : 115 mm - 4 1/2"

x 1 66764-65

Supports longs extensibles Ø 25 mm
Extensible long brackets Ø 1"



L : 245 mm - 9 5/8"

x 2 66854-65

Supports doubles extensibles Ø 16 + 25 mm
Extensible double brackets Ø 5/8" + 1"

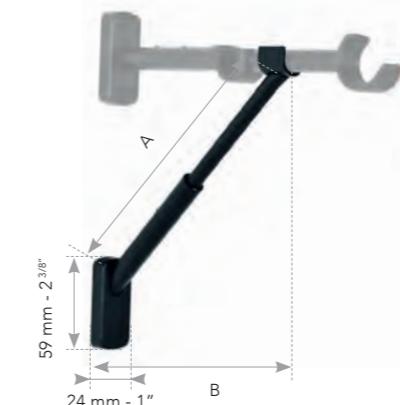


x 2 66785-65

Entraxe berceaux 95 mm
Distance between rods 3 3/4"

Conseil : Soutenir chaque support double ou long avec la jambe de force réf. 66480.
Advice: Add support leg ref. 66480 to each long or double brackets.

Jambes de force réglables
Adjustable support legs

Recoupeable - 30 mm
Cuttable - 1 1/8"A : de 170 à 240 mm
A : from 6 3/4" to 9 1/2"B : de 150 à 190 mm
B : from 6" to 7 1/2"

x 2 66480-65

Double utilisation possible - Double possibility :

Pour supports
mur :
For wall brackets :Pour coins longs :
For long French returns :

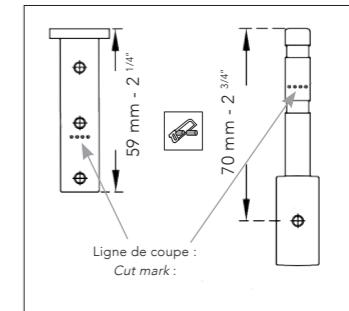
Livré avec 2 colliers - Delivered with 2 adapters :



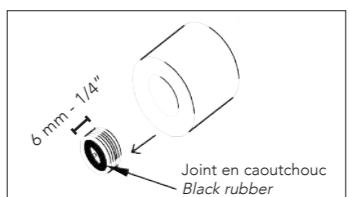
Supports mixtes plafond-mur extensibles Ø 25 mm
Extensible wall-ceiling brackets Ø 1"

3 longueurs possibles : 55 mm - 75 mm - 95 mm
3 possible lengths : 2 1/8" - 3" - 3 3/4"Platine 2 points
2 points plate

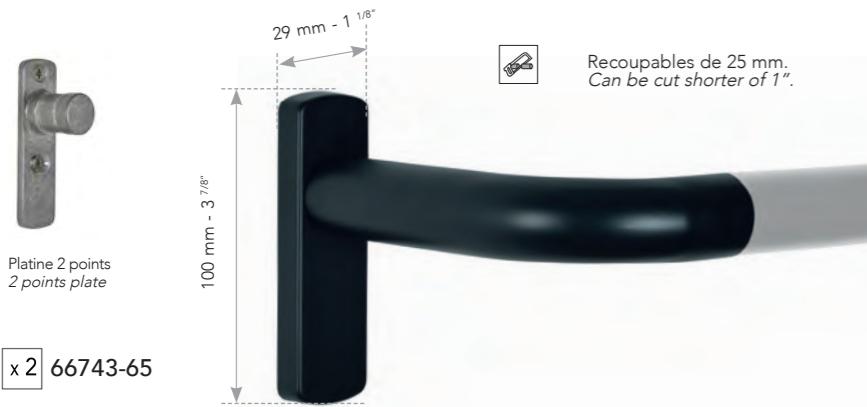
x 2 66734-65



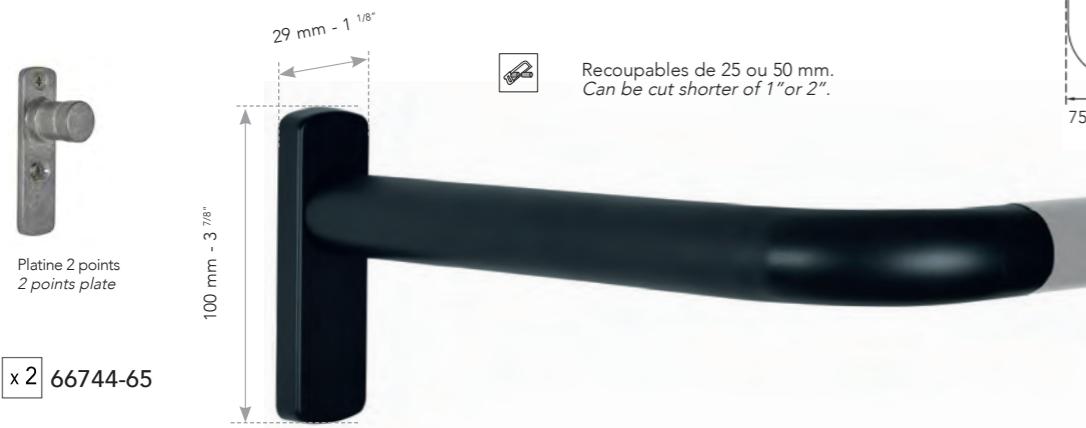
Naissances murales - Wall to wall brackets

Platine 1 point
1 point plateØ 16 mm - 5/8"
x 2 66737-65Ø 25 mm - 1"
x 2 66739-65Joint en caoutchouc
Black rubber

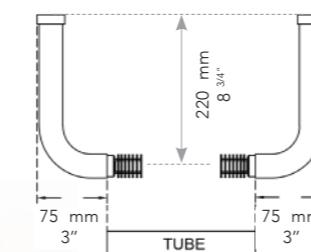
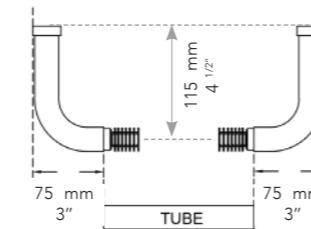
Corners Ø 25 mm - L.115 mm
French returns Ø 1" - L. 4 1/2"



Corners extra-longs Ø 25 mm - L.220 mm
Extra-long French returns Ø 1" - L. 8 3/4'



Adaptateurs arrière pour corners extra longs (pour tubes Ø 16 mm)
Back adapters for extra long French returns (for Ø 5/8" poles)



Gonds 50 mm & 110 mm
2" & 4 5/16" Tieback hooks



Col de cygne
Swan neck



Lance-rideaux - Curtain wands



L : 100 cm - 39"

L : 100 cm - 39"

Collection

BASTIDE

De l'esprit provençal dont elle s'inspire, la collection BASTIDE adopte l'élegante simplicité. Son style s'inscrit dans une modernité chaleureuse, avec un nouveau diamètre de 20 mm, des finitions peintes et des accessoires sobres. ARLES, GORDES, VENCE...les 7 embouts de la gamme aux noms ensoleillés, permettent de créer des ambiances discrètes ou plus créatives. Comme l'original modèle SORGUES, en forme de flamme asymétrique, qui offre un parti pris très décoratif. Embouts, tubes (disponibles en 180 cm, 240 cm et 300 cm), supports, anneaux ouverts et autres accessoires, se déclinent dans 5 coloris mats : un noir intense, un élégant bronze, un blanc cassé discret, un gris acier contemporain et un très chic gris fumé. Une option technique est également proposée, avec un rail arrière (diamètre 20 mm, 3 longueurs). Cette collection s'harmonisera particulièrement bien avec des rideaux légers ou des voilages.

Inspired by the spirit of Provence, the BASTIDE collection adopts an elegant yet simple style. With a 20 mm diameter and sober painted finishes, it adapts to a more modern and cosy style of today.

ARLES, GORDES, VENCE...the "sunny" names of all of the seven finials of the range enable the creation of discrete and creative atmospheres. Equally the SORGUES model with its asymmetric flame shape offers an even more decorative look. The finials, rods, (180, 240 and 300 cm), brackets, open passing rings and other accessories are available in 5 matt colours: a dark black, an elegant bronze, a discrete off-white, a contemporary steel grey and a chic smoke grey. A technical option is equally proposed with a 20 mm back rail in the 3 lengths. This collection works and schemes particularly well with lighter curtains and sheers.



BASTIDE

EMBOUTS - FINIALS

GORDES

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 80 x h : 32 mm - 3 1/8" x 2 3/4"

62632 + col



61

62

63

64

65

EMBOUTS - FINIALS

BASTIDE

SORGUES

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 123 x h : 39 mm - 4 3/4" x 1 9/16"

62634 + col



61

62

63

64

65

ARLES

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 55 x h : 40 mm - 2" x 1 9/16"

62631 + col



61

62

63

64

65

NÎMES

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 35 x h : 45 mm - 1 1/2" x 1 3/4"

62630 + col



61

62

63

64

65

VENCE

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 30 x h : 35 mm - 1 1/4" x 1 1/2"

62633 + col



61

62

63

64

65

CAP

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 6 x h : 23,5 mm - 8/32" x 7/8"

62635 + col



61

62

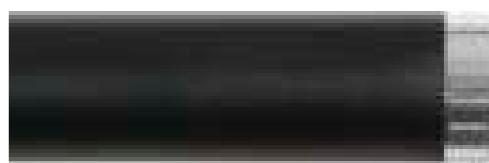
63

64

65

AIX

x 2



$\varnothing 20 \text{ mm} - 3/4''$

L : 6 x h : 20 mm - 8/32" x 3/4"

62636 + col



61

62

63

64

65

66*

*Coloris "chrome" uniquement disponible pour l'embout AIX
Chrome color only available for the AIX finial

Tubes Ø 20 mm - Ø 3/4" Rods



x 1
Blanc cassé
Off white
L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"
L : 300 cm - 118"



Gris acier
Steel grey
L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"
L : 300 cm - 118"



Gris fumé
Smoke grey
L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"
L : 300 cm - 118"



Bronze
Bronze
L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"
L : 300 cm - 118"



Noir
Black
L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"
L : 300 cm - 118"

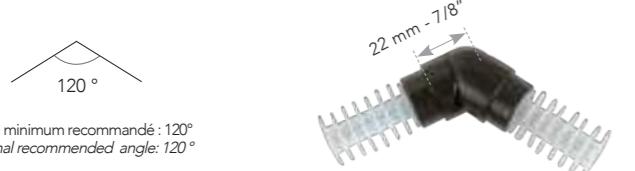
En cas d'utilisation de ces tubes BASTIDE avec des œillets métal, il est impératif que les œillets soient sertis d'inserts plastiques. Un contact direct du métal sur le tube pourrait en effet détériorer la peinture du tube.
When using these BASTIDE rods with metal eyelets, it is imperative that the eyelets are set with plastic inserts. Direct contact of the metal over the rods could indeed damage the paint.

About de tube - Rod connector



x 1 62607
L : 150 mm - 6"

About d'angle orientable - Corner connector



Angle minimum recommandé : 120°
Minimal recommended angle: 120°

x 1 62608 + col

Anneaux ronds
Round rings

Avec rubans glisseurs
With ring inserts
45 mm - 1 3/16"
32 x 40 mm
1 1/2" x 1 9/16"
x 6 62625 + col

Anneaux ouverts
Open rings

Avec rubans glisseurs
With ring inserts
45 mm - 1 3/16"
32 x 40 mm
1 1/2" x 1 9/16"
x 6 62626 + col

Anneaux de blocage
Blocking rings

x 2 62627 + col

RAILS ALUMINIUM & ACCESSOIRES - ALUMINUM RAILS & ACCESSORIES

Rails aluminium ø 20 mm - ø 3/4" Aluminum rails



L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"
L : 300 cm - 118"

62603 + col
62604 + col
62605 + col

Rails livrés avec 2 bloqueurs
Rails delivered with 2 stoppers



Taille réelle - Actual size

Compatible uniquement avec l'embout CAP 62635 - Only compatible with CAP finial 62635

About de rail - Rail connector



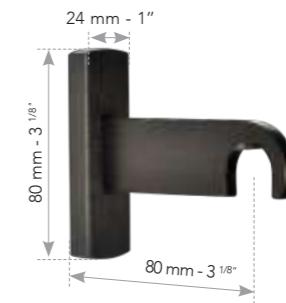
x 1 62609
L : 70 mm - 2 3/4"

Supports plafond extra-plats - Flat ceiling brackets



x 2 62619 + col
Placer un support tous les 40-60 cm
Put 1 bracket every 15 3/4"-23 5/8"

Supports mur 80 mm pour rails - 3 1/4" Wall brackets for rails



x 2 62620 + col

Rouleurs - Rollers



x32 23085

Bloqueurs - Stoppers



Gris clair
Light grey



Noir
Black

x30 23076 - 18

x30 23076 - 17

Galets et rouleurs Wave - Wave gliders and rollers

Blanc - Kits Wave 23396 (6 cm) et 23398 (8 cm)
White - Wave kits 23396 (2 1/4") & 23398 (3 1/4")



Blanc - Kits Wave 23400 (8 cm)
White - Wave kits 23400 (3 1/4")



Noir - Kits Wave 23397 (6 cm) et 23399 (8 cm)
Black - Wave kits 23397 (2 1/4") & 23399 (3 1/4")

Voir détails p33 - See details p 33

Coloris - Colors



61



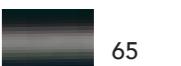
62



63



64



65

Blanc cassé
Off white

Gris acier
Steel grey

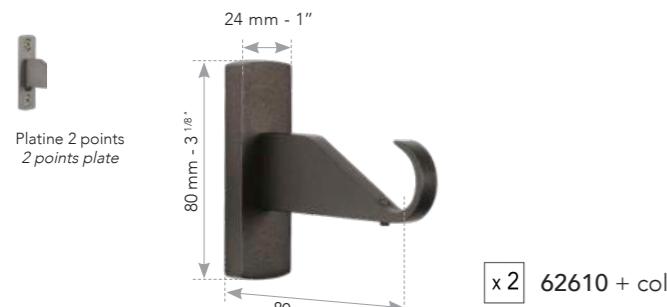
Gris fumé
Smoke grey

Bronze
Bronze

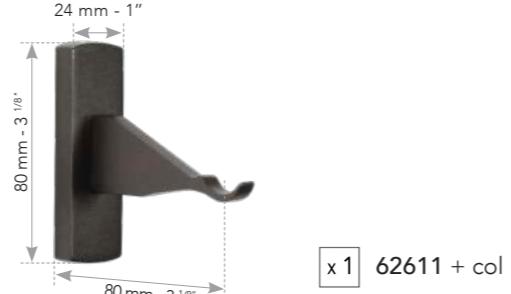
Noir
Black

SUPPORTS SIMPLES - SINGLE BRACKETS

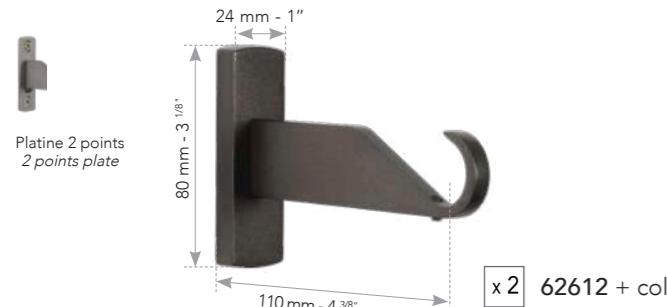
Supports mur 80 mm - 3 1/4" Brackets



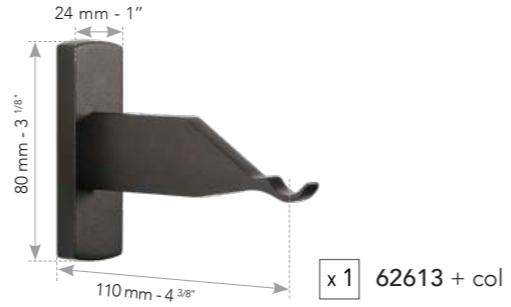
Support 80 mm ouvert - 3 1/4" Open wall bracket



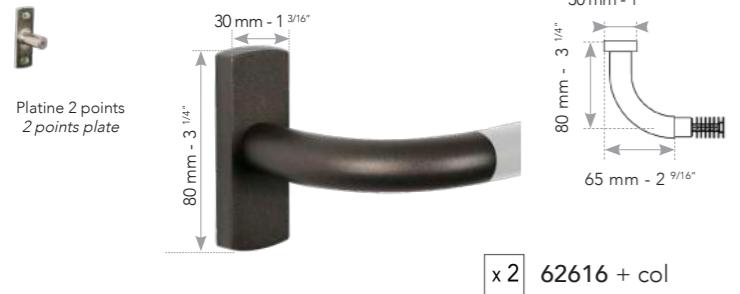
Supports mur 110 mm - 4 3/8" Wall brackets



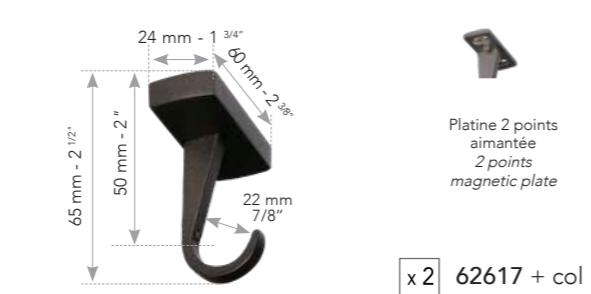
Support mur 110 mm ouvert - 4 3/8" Open wall bracket



Corners 80 mm - 3 1/4" Corners



Supports plafond 50 mm - 2" Ceiling brackets



Supports mur 80 mm pour rails - 3 1/4" Wall brackets for rails



Naissances murales - Wall to wall brackets



Coloris - Colors



Blanc cassé
Off white

Gris acier
Steel grey

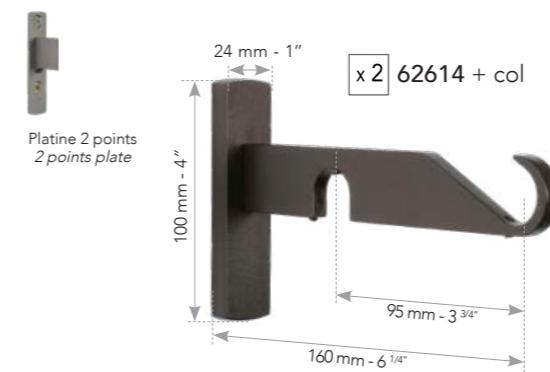
Gris fumé
Smoke grey

Bronze
Bronze

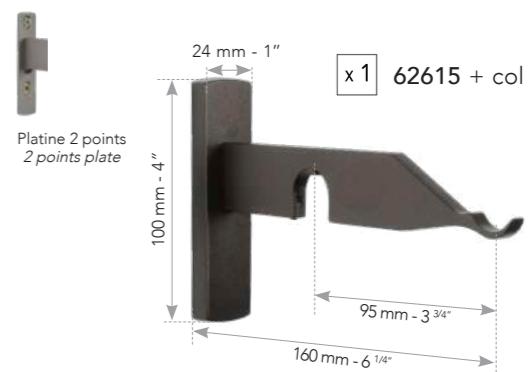
Noir
Black

SUPPORTS DOUBLES - DOUBLE BRACKETS

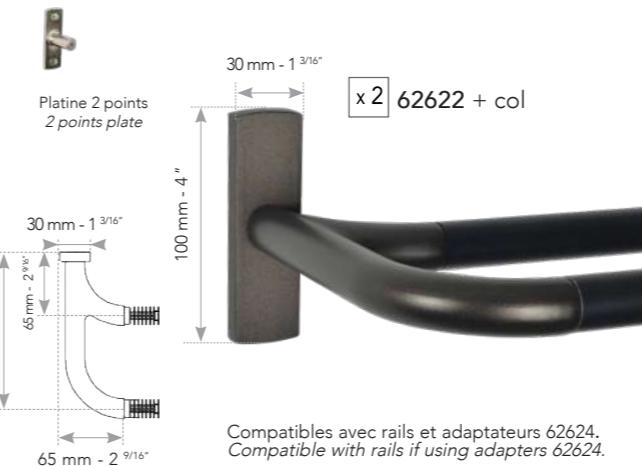
Supports mur doubles 160 mm 6 1/4" Wall double brackets



Support mur double 160 mm ouvert 4 5/16" Open wall double bracket

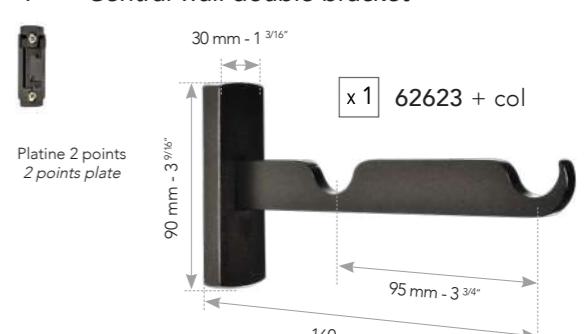


Corners doubles 80 mm - 3 1/4" Double corners



Compatibles avec rails et adaptateurs 62624.
Compatible with rails if using adapters 62624.

Support mur intermédiaire double 160 mm 4 5/16" Central wall double bracket



Important : les supports 62623 ne doivent être utilisés qu'en tant que supports intermédiaires entre 2 corners doubles. Ne pas utiliser seuls.

Important : double brackets 62623 should only be used as central brackets between 2 double corners.
Please do not use as regular double brackets.

A partir d'une longueur de 160 cm, il est nécessaire d'ajouter un support intermédiaire réf. 62623. From any length of 62" or over, it is necessary to use a central bracket ref. 62623.

Adaptateurs pour rails - Rail adapters



Permettent d'adapter un rail Bastide sur le corner simple 62616 et le double 62622.
To adapt a Bastide rail onto a single corner 62616 and double corner 62622.

Coloris - Colors



Blanc cassé
Off white

Gris acier
Steel grey

Gris fumé
Smoke grey

Bronze
Bronze

Noir
Black

Jambes de force - Support legs



Double utilisation possible
Double possibility :

Pour supports mur et corners doubles
For wall brackets & double French returns

Livrée avec 2 colliers
Delivered with 2 adapters :



N

N

Gonds - Tieback hooks



Gond fournis avec vis double filet et tiges filetées M4.
Delivered with double thread screws and M4 Threaded shafts.

Coloris - Colors



61
Blanc cassé
Off white



62
Gris acier
Steel grey



63
Gris fumé
Smoke grey



64
Bronze
Bronze

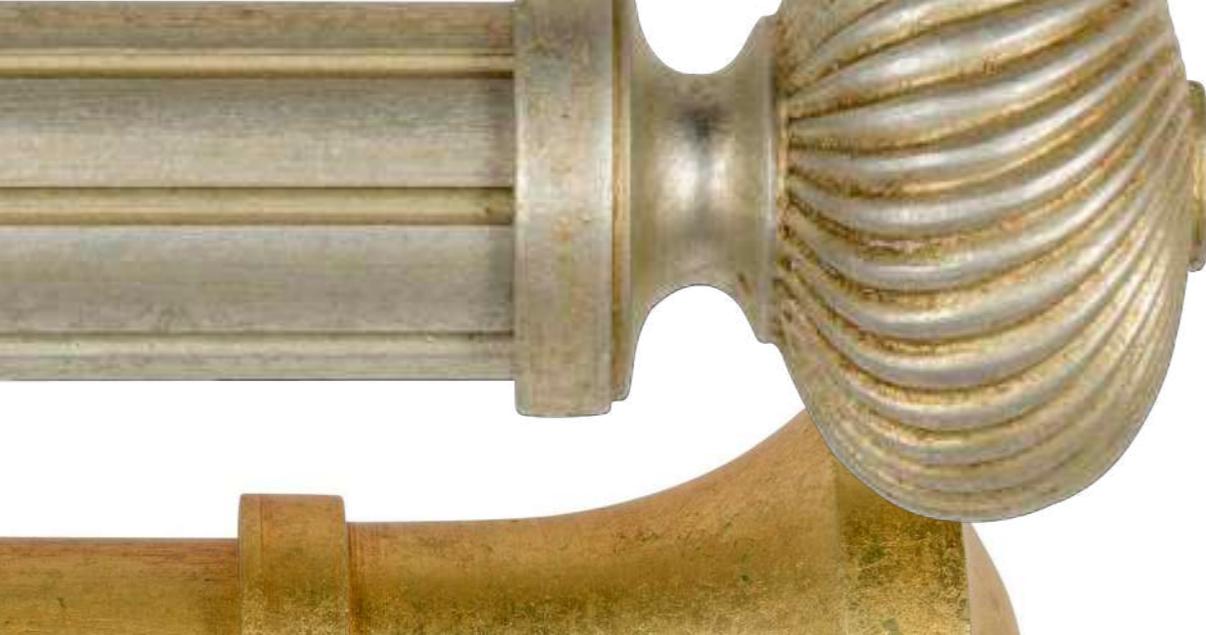


65
Noir
Black

Corner double BASTIDE - Coloris noir
Tissu ILAYA et voilage GIO

Double corner BASTIDE - Black color
ILAYA fabric & GIO sheer





Collection

CASTEL

D'une élégance intemporelle, cette collection s'intègre à tous les styles de décors. Disponible dans un diamètre 50 mm, elle se décline dans une version peinte (ton pierre, ivoire ou noir mat) et dans une version plus sophistiquée, métallisée à la feuille (or patiné, or antique et argent patiné). Les bâtons offrent la particularité d'être réversibles, permettant ainsi de choisir entre une face unie et une face cannelée, selon le style recherché ou l'embout choisi.

This elegant and timeless collection will perfectly integrate all decoration styles. Developed in a 50mm diameter, it comes in a painted version (stone, ivory or matt black tones) and in a more sophisticated leaf metal version (gold, antique gold and silver). The poles are reversible, allowing a choice between a smooth visible side or a fluted side, according to the desired style and the chosen finial.

VASE

x 2



Ø 50 mm - 2" L : 152 x h : 86 mm - 6" x 3 $\frac{3}{8}$ "
 62005 + col 71 - 72 - 73
 62006 + col 74 - 75 - 76



72 71 73 75 74 76

POMMEAU

x 2



Ø 50 mm - 2" L : 102 x h : 84 mm - 4" x 3 $\frac{1}{4}$ "
 62007 + col 71 - 72 - 73
 62008 + col 74 - 75 - 76



72 71 73 75 74 76

CUBIC

x 2



Ø 50 mm - 2" L : 94 x h : 80 mm - 3 $\frac{3}{4}$ " x 3 $\frac{1}{4}$ "
 62003 + col 71 - 72 - 73
 62004 + col 74 - 75 - 76



72 71 73 75 74 76

TORSADE

x 2



Ø 50 mm - 2" L : 92 x h : 90 mm - 3 $\frac{5}{8}$ " x 3 $\frac{1}{2}$ "
 62001 + col 71 - 72 - 73
 62002 + col 74 - 75 - 76



72 71 73 75 74 76

BOULE

x 2



MINI

x 2



72



71



73



75



74



76

Taille réelle (50mm) - Actual size (2")

BÂTONS Ø 50 MM - Ø 2" POLES

Bâtons bois Ø 50 mm réversibles - Ø 2" Reversible wood poles

x 1



Taille réelle - Actual size

L : 180 cm - 70"

62031 + col 71 - 72 - 73

62032 + col 74 - 75 - 76

L : 240 cm - 94"

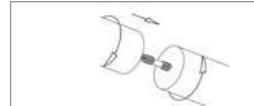
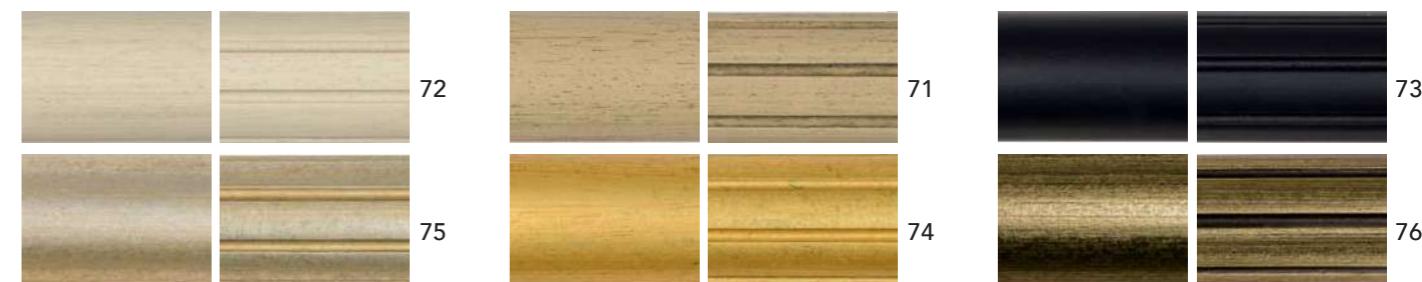
62033 + col 71 - 72 - 73

62034 + col 74 - 75 - 76

L : 300 cm - 118"

62035 + col 71 - 72 - 73

62036 + col 74 - 75 - 76

Face unie
Plain sideFace cannelée
Fluted sideLivrés avec une vis double filet.
Delivered with a connecting screw.

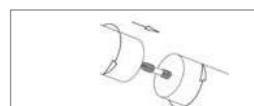
Bâtons bois à tirage Ø 50 mm - Ø 2" Wood poles with traverse system

x 1

Poulie de bas incluse
Bottom pulley included

- Les bâtons à tirage sont uniquement disponibles en version unie (non cannelée).
- Ils sont donc réversibles pour positionner le cordon à gauche ou à droite de la fenêtre.
- Les bâtons à tirage sont pré-montés avec un anneau tous les 10 cm.
- Cordon de tirage Ø 3,5 mm prémonté (2,50 m sous tringle) en tirage double-rideaux.
- Possibilité de transformer l'ouverture double rideaux en ouverture simple rideau.

- All poles with traverse system are only available in plain version (not fluted).
- Poles are reversible, so the cord can either be on the left or on the right side of the window.
- All traverse poles include 1 ring every 10 cm.
- Draw cord Ø 3,5 mm installed for 2 panels (2,50 m under the pole).
- Possibility to open 1 panel only instead of 2, by modifying the cording system.

Livrés avec une vis double filet.
Delivered with a connecting screw.

Coloris - Colors



72



71



73



75



74

Or antique
Antique goldIvoire
IvoryTon pierre
StoneNoir mat
Matt blackArgent patiné
SilverOr patiné
GoldOr antique
Antique gold

Anneaux ronds ø 50 mm
ø 2" Round rings

60 x 77 mm - 2 3/8" x 3"

x6 62051 + col 71 - 72 - 73
62052 + col 74 - 75 - 76

Anneaux de blocage ø 50 mm
ø 2" Blocking rings

60 x 77 mm - 2 3/8" x 3"

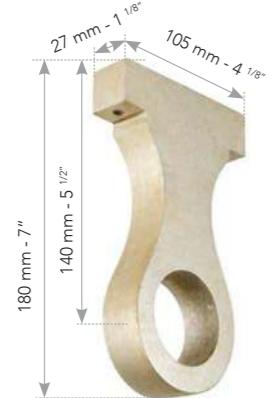
x2 62055 + col 71 - 72 - 73
62056 + col 74 - 75 - 76

Support mur 140 mm - 5 1/2" Wall bracket

Platine 2 points
2 points plate

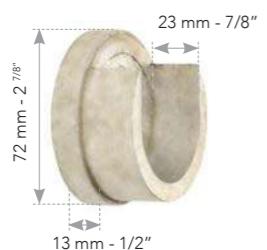
x1 62025 + col 71 - 72 - 73
62026 + col 74 - 75 - 76

Support plafond-mur 140 mm - 5 1/2" Wall-ceiling bracket



x1 62027 + col 71 - 72 - 73
62028 + col 74 - 75 - 76

Naissances murales - Wall to wall brackets

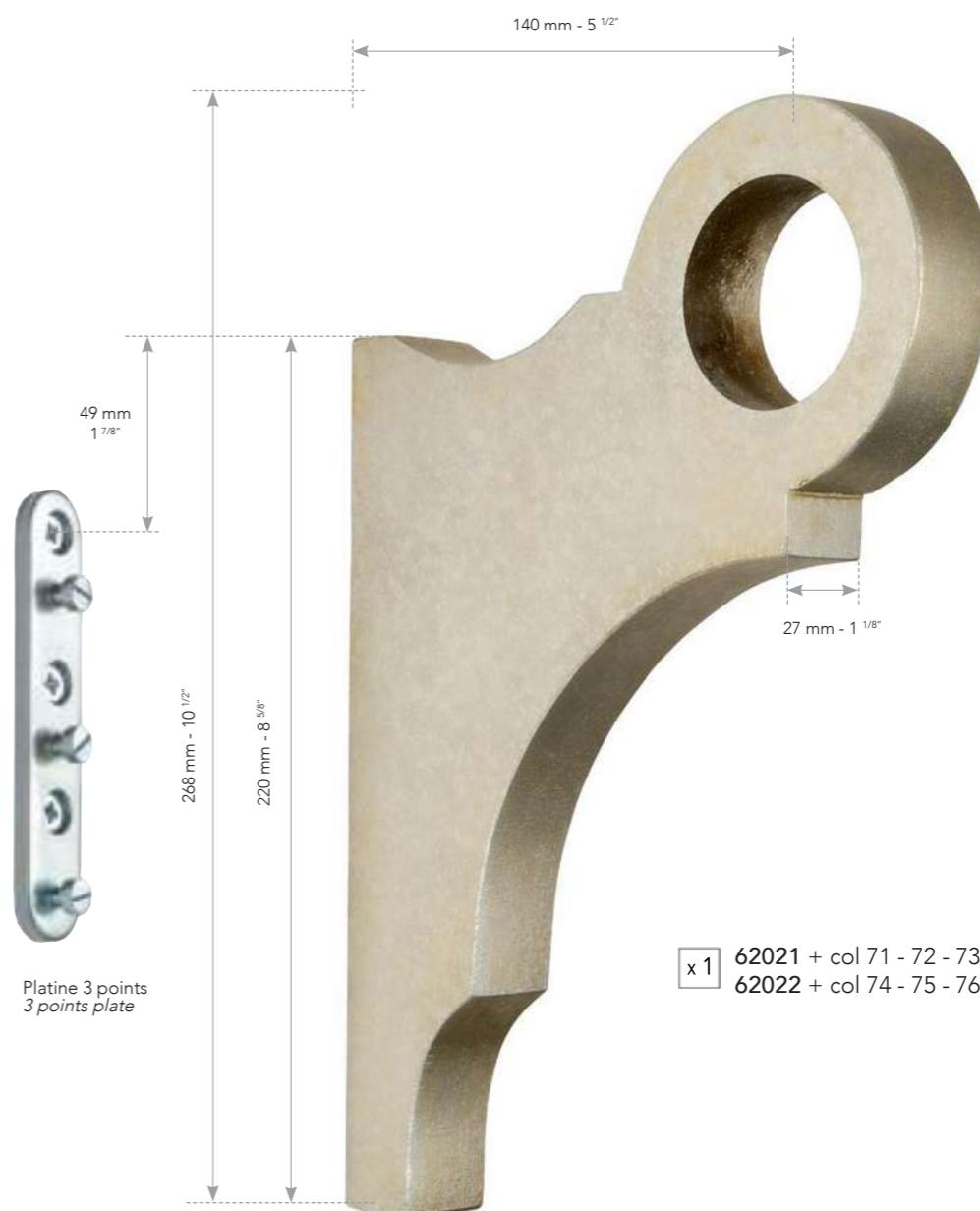


x2 62029 + col 71 - 72 - 73
62030 + col 74 - 75 - 76

Coloris - Colors



72

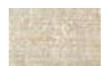
Ton pierre
StoneNoir mat
Matt blackArgent patiné
SilverOr patiné
GoldOr antique
Antique goldPlatine 3 points
3 points plate

x1 62021 + col 71 - 72 - 73
62022 + col 74 - 75 - 76

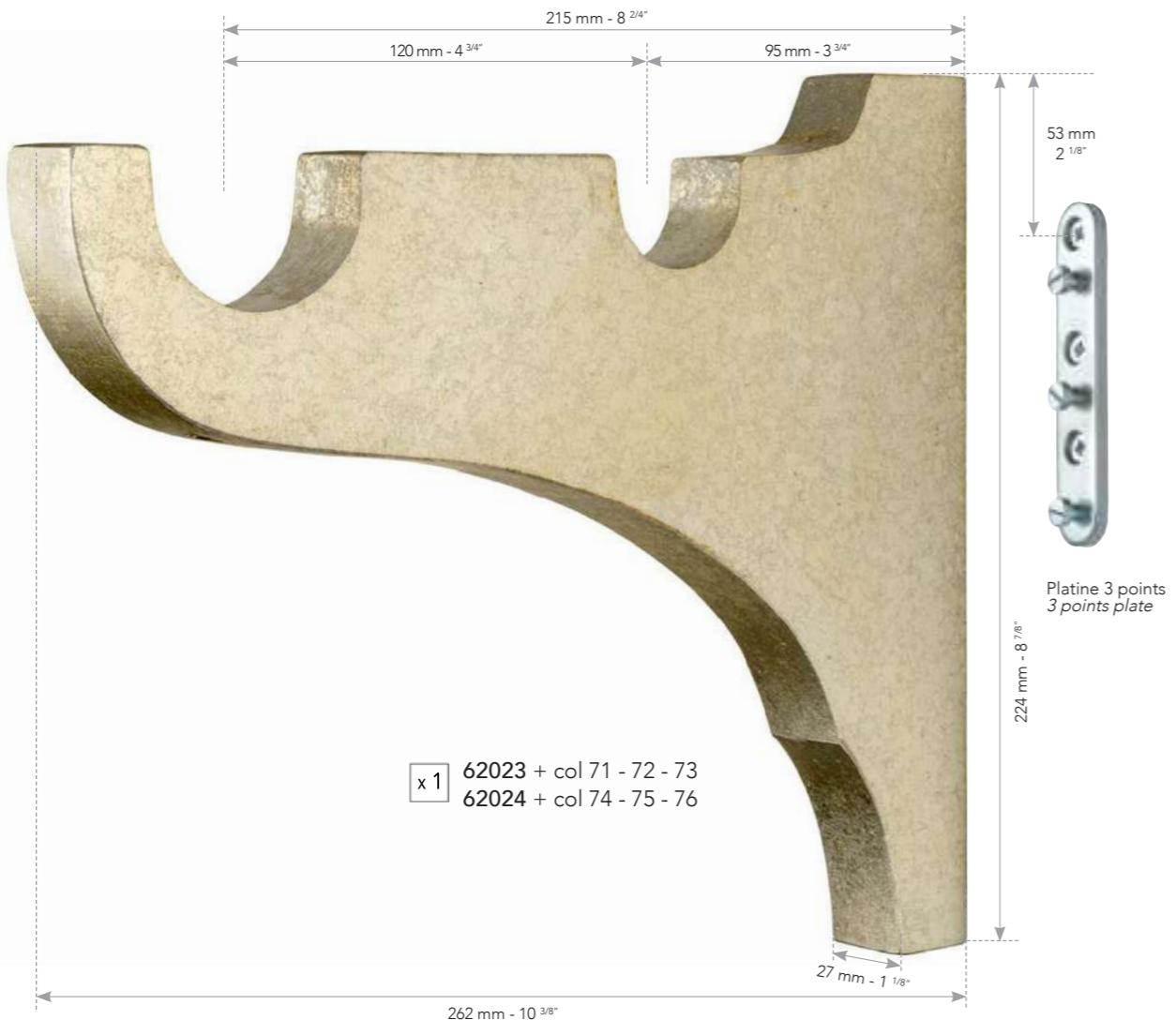
Coloris - Colors



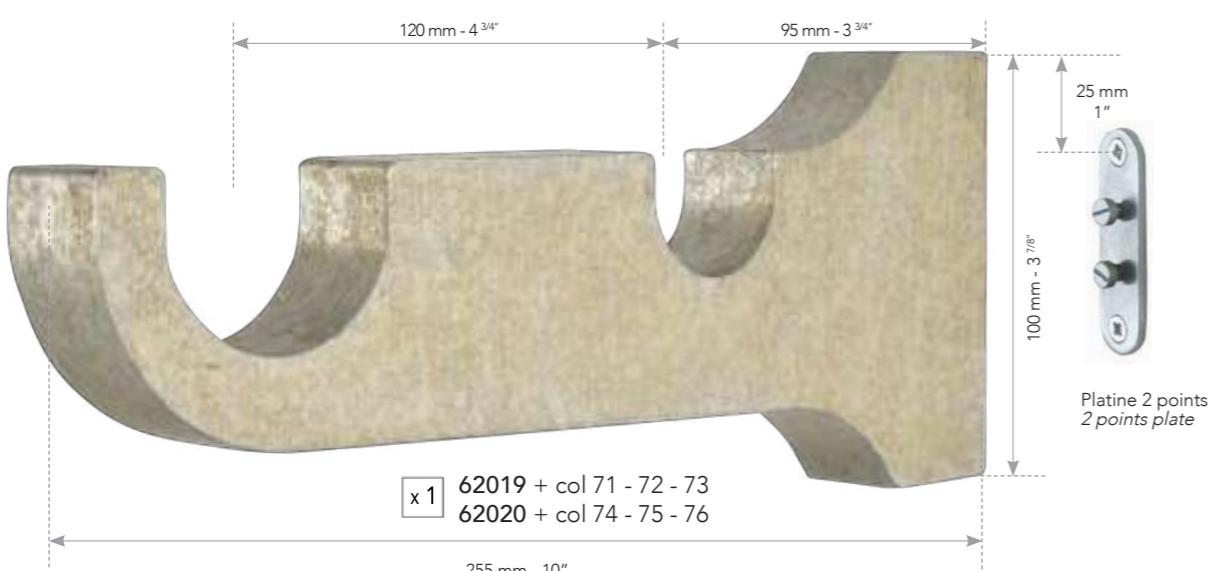
72

Ton pierre
StoneNoir mat
Matt blackArgent patiné
SilverOr patiné
GoldOr antique
Antique gold

Console double ø 50 mm + 35 mm - ø 2" + 1 3/8" Double console bracket



Support intermédiaire double ø 50 mm + 35 mm - ø 2" + 1 3/8" Central double bracket

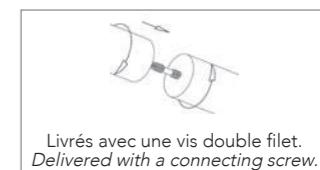


Important : les supports 62019 et 62020 ne doivent être utilisés qu'en tant que supports intermédiaires entre 2 consoles doubles. Ne pas utiliser seuls.

Important : double brackets 62019 and 62020 should only be used as central brackets between 2 double consoles. Please do not use as regular double brackets.

OPTIONS ARRIÈRE Ø 35 MM - Ø 1 3/8" BACK OPTIONS

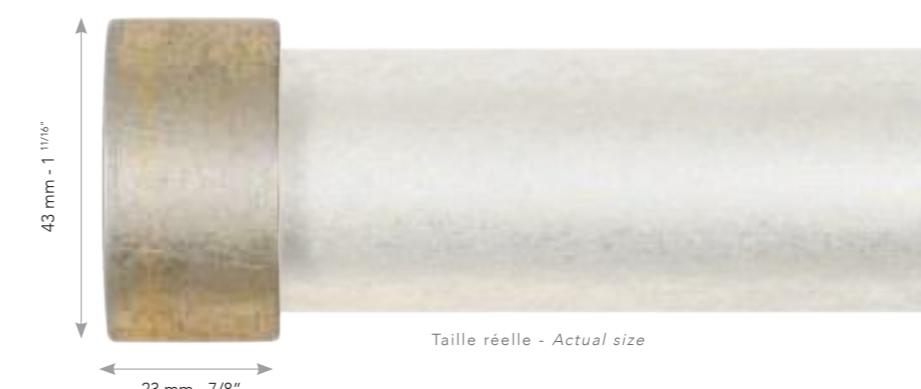
Bâtons arrière ø 35 mm - ø 1 3/8" Back poles



Taille réelle - Actual size

L : 180 cm - 70"	62043 + col 71 - 72 - 73	62044 + col 74 - 75 - 76
L : 240 cm - 94"	62045 + col 71 - 72 - 73	62046 + col 74 - 75 - 76
L : 300 cm - 118"	62047 + col 71 - 72 - 73	62048 + col 74 - 75 - 76

Embout MINI ø 35 mm - ø 1 3/8" MINI finial



x2 62013 + col 71 - 72 - 73
62014 + col 74 - 75 - 76

Anneaux ronds ø 35 mm - ø 1 3/8" Round rings



x6 62053 + col 71 - 72 - 73
62054 + col 74 - 75 - 76

Anneaux de blocage ø 35 mm - ø 1 3/8" Blocking rings



x2 62057 + col 71 - 72 - 73
62058 + col 74 - 75 - 76

Coloris - Colors



Patères rondes - Round tieback holders



Coloris naturels - Natural colors

72
Ivoire
Ivory71
Ton pierre
Stone73
Noir mat
Matt black

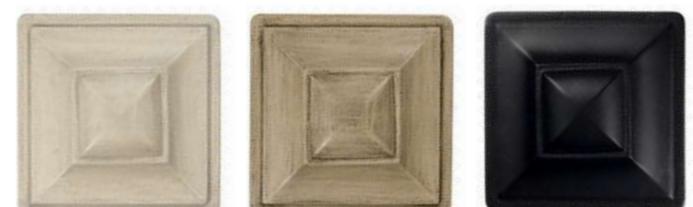
Coloris métallisés - Metallic colors

75
Argent patiné
Silver74
Or patiné
Gold76
Or antique
Antique gold

Patères carrées - Square tieback holders

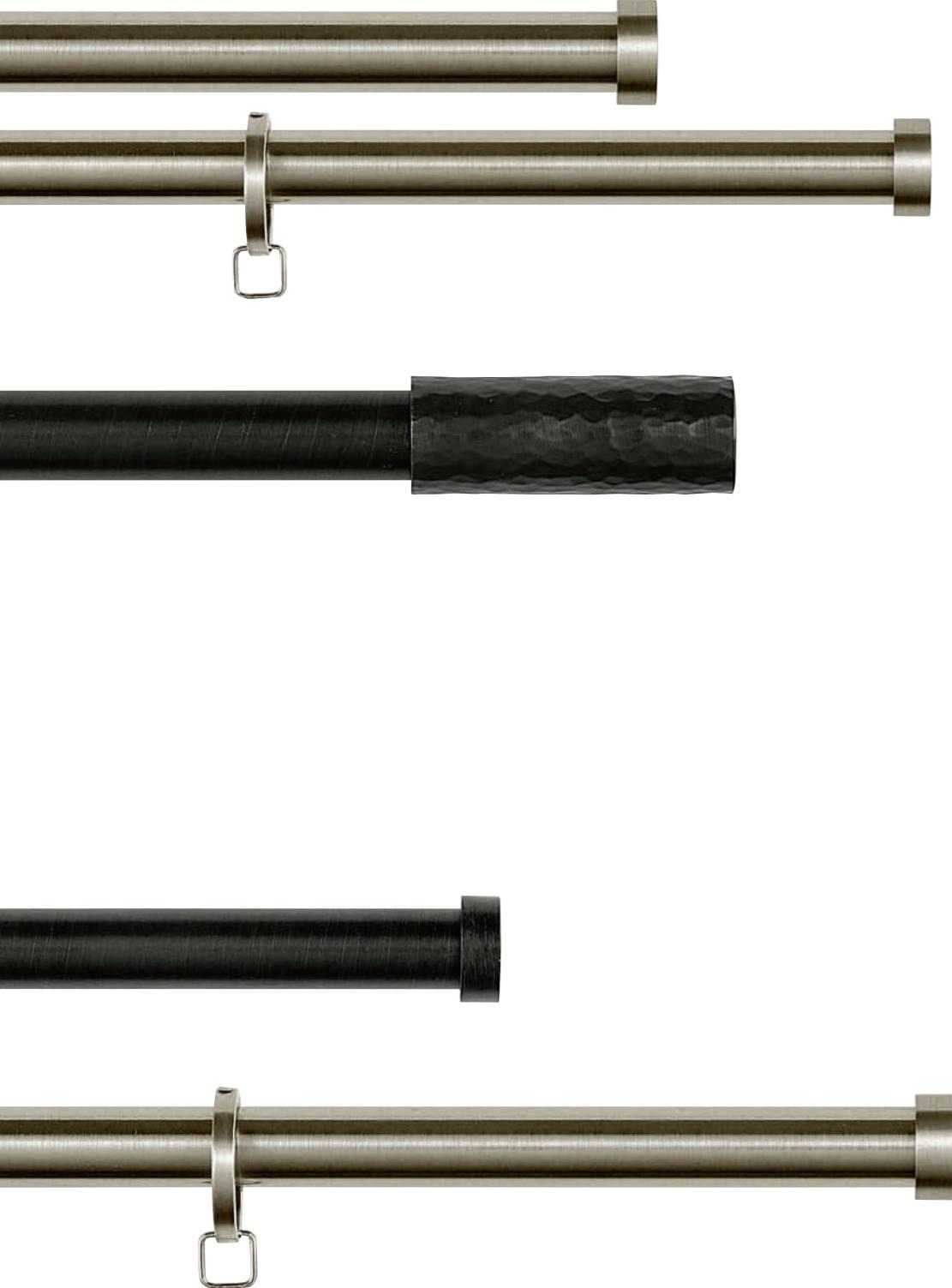


Coloris naturels - Natural colors

72
Ivoire
Ivory71
Ton pierre
Stone73
Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - Metallic colors

75
Argent patiné
Silver74
Or patiné
Gold76
Or antique
Antique gold



Collection CITY

Une ligne moderne et épurée, proposée dans un petit diamètre unique de 14 mm et dans deux coloris actuels : nickel brossé ou noir mat. Parfaitement adaptée pour des voilages ou des tissus légers et facile à coordonner avec des ambiances unies, métallisées ou graphiques.

A modern and pure design, available in a unique small diameter (14 mm) and in two contemporary colours: brushed nickel or matt black. Perfect for sheers or light fabrics and easy to coordinate with plain, metallic and graphic interiors.

CAPI

x 2



32



39

Ø 14 mm - 9/16"

L : 6 x h : 18 mm - 2/8" x 3/4"

64168 + col

MURRAY

x 2



32



39

Ø 14 mm - 9/16"

L : 50 x h : 18 mm - 2" x 3/4"

64163 + col

Taille réelle - Actual size

Tubes acier - Steel rods

Ø 14 mm - 9/16"

x 1



Nickel brossé
Brushed nickel

L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"

64180 - 32
64240 - 32



Noir brossé mat
Matt brushed black

L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"

64180 - 39
64240 - 39



Compte tenu du petit diamètre de cette collection et malgré l'épaisseur de 2 mm sur les tubes, la collection CITY est destinée essentiellement à recevoir des rideaux légers (type voilages ou soieries).

Since this collection is made in a small diameter and despite the 2 mm thickness on the poles, the CITY collection has mainly been designed for light-weight curtains (sheers or silks).

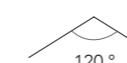
About de tube - Rod connector

x 1 64199

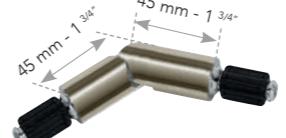


L : 120 mm - 4 3/4"

About d'angle orientable - Corner connector



Angle minimum recommandé : 120°
Minimal recommended angle: 120°



x 1 64198 + col

Anneaux fermés - Rings

Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.



23 x 26 mm - 7/8"x 1"
x 6 64190 + col

Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.



Anneaux ouverts - Open rings

23 x 26 mm - 7/8"x 1"
x 6 64191 + col

Anneaux de blocage - Blocking rings



15 x 17 mm - 9/16"x 5/8"
x 2 64192 + col

Coloris - Colors

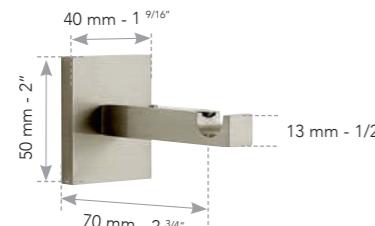
32

Nickel brossé
Brushed nickel

39

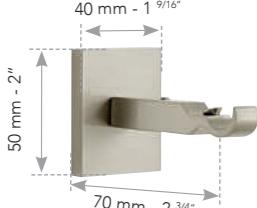
Noir brossé mat
Matt brushed black

Supports mur 70 mm - 2 3/4" Wall brackets

Platine 4 points
4 points plate

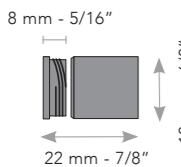
x 2 64183 + col

Support intermédiaire mur 70 mm pour anneaux ouverts - 2 3/4" Wall center bracket for open rings

Platine 4 points
4 points plate

x 1 64193 + col

Naissances murales - Wall to wall brackets

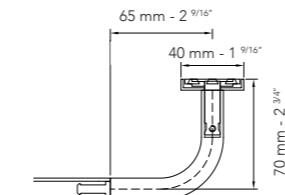


x 2 64188 + col

Corners 70 mm - 2 3/4" Corner brackets

Platine 4 points
4 points plate

x 2 64187 + col



A partir d'une longueur de tube de 180 cm, il est recommandé d'ajouter un support intermédiaire réf. 64193, permettant le passage des anneaux ouverts si nécessaire.
From any length of 70" or over, we recommend the use of a central bracket ref. 64193, allowing the open rings to pass over this bracket.

Coloris - Colors

32 Nickel brossé
Brushed nickel39 Noir brossé mat
Matt brushed black

ACCESOIRES - ACCESSORIES

Gonds 70 mm - 2 3/4" Tieback hooks

Platine 4 points
4 points plateNickel brossé
Brushed nickel

x 2 68244 - 32

Noir brossé mat
Matt brushed black

x 2 68244 - 39

Coloris - Colors

32 Nickel brossé
Brushed nickel39 Noir brossé mat
Matt brushed black



Collection COSMO

Esprit urbain épuré pour cette ligne de profils en aluminium anodisé ou laqué blanc, droits ou incurvés, qui s'intègrent parfaitement dans tout projet de décoration moderne. La collection est proposée dans 3 coloris brossés mats très tendance (nickel brossé, noir brossé, titane brossé) et dans un coloris laqué blanc. Elle comprend également divers embouts coordonnés très épurés, des supports mur, des supports plafond très discrets et une gamme complète de galets.

De nouveaux rails droits avec façade bois viennent apporter une touche de sophistication à la collection. Disponibles en chêne naturel, chêne teinté Wengé et chêne teinté Noyer. Ces rails sont compatibles avec la gamme de supports existants, mais des embouts et corners spécifiques ont été ajoutés.

A line of anodized aluminum or lacquered profiles, flat or curved, matching perfectly to any modern decoration project. The collection comes in 3 very trendy brushed matt colours (brushed nickel, brushed black, brushed titanium) and in a white lacquered finish. It also includes several sleek finials, wall brackets, very thin ceiling brackets and a complete range of gliders.

New flat profiles with wood fascia bring a touch of sophistication to the collection. Available in natural oak wood, oak wood with Wenge finish and in oak wood with Walnut finish. Those rails are all compatible with the existing range of brackets, but specific finials and corners have been added.





Embout - Finial 30.0

x 2



L : 30 x h : 40 mm - 1 1/4" x 1 9/16"

64204 + col



156



157



158



159



160*



x 2

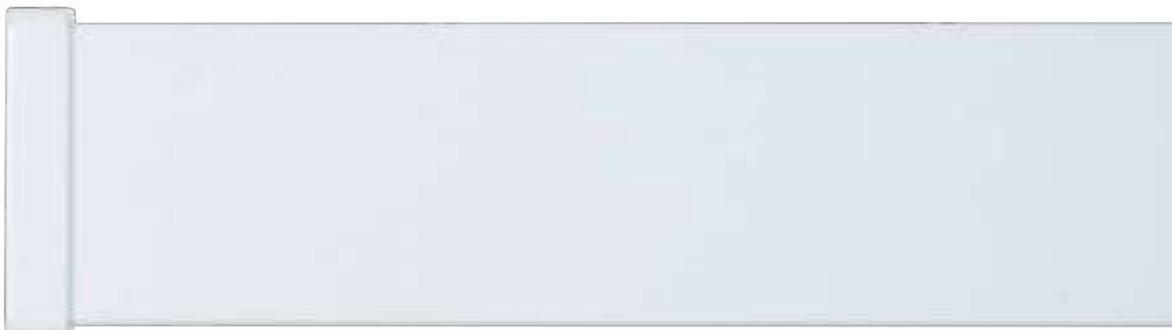


L : 30 x h : 40 mm - 1 1/4" x 1 9/16"

64227-157

Embout - Finial 8.0

x 2

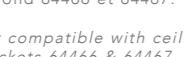


L : 8 x h : 44 mm - 3/8" x 1 3/4"

64207 + col

Non compatible avec les supports plafond 64466 et 64467.

Not compatible with ceiling brackets 64466 & 64467.



156



157



158



159

Embout - Finial 8.0

x 2



L : 8 x h : 44 mm - 3/8" x 1 3/4"

64226-157

Non compatible avec les supports plafond 64466 et 64467.

Not compatible with ceiling brackets 64466 & 64467.

Embout - Finial 2.0

x 2



L : 2 x h : 40 mm - 1/8" x 1 9/16"

64201 + col



156



157



158



159

Embout - Finial 4.0

x 2



L : 4 x h : 40 mm - 5/32" x 1 9/16"

64225-157

Pour les profils en aluminium + bois, les embouts sont uniquement disponibles en coloris 157 (nickel brossé mat).
For aluminum and wood profiles, the finials are only available in color 157 (matt brushed nickel).

COSMO

ALUMINIUM - ALUMINUM

EMBOUTS POUR PROFILS INCURVÉS
FINIALS FOR CURVED PROFILESEmbout - *Finial 30.0* x 2

L : 30 x h : 40 mm - 1 1/4" x 1 9/16"

64214 + col



156

157

158

159

160*

Embout - *Finial 8.0* x 2

L : 8 x h : 44 mm - 3/8" x 1 3/4"

64217 + col

Non compatible avec les supports plafond 64466 et 64467.

Not compatible with ceiling brackets 64466 & 64467.



156

157

158

159

Embout - *Finial 2.0* x 2

L : 2 x h : 40 mm - 1/8" x 1 9/16"

64211 + col



156

157

158

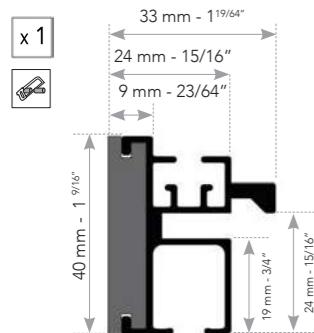
159

Taille réelle - Actual size

*Seuls les embouts 30.0 sont disponibles en coloris chrome 160. - *Only 30.0 finials are available in chrome color 160.



Profils droits bois - Flat wood profiles



Taille réelle - Actual size



Profils livrés avec 2 bloqueurs.
Profiles delivered with 2 stoppers.

Brossé - Brushed

L : 180 cm - 70" 64402 + col
L : 240 cm - 94" 64405 + col



5701
Nickel brossé mat
et chêne naturel
Matt brushed nickel
& natural oak



5702
Nickel brossé mat
et chêne teinté Wengé
Matt brushed nickel
& stained oak Wengé



5703
Nickel brossé mat
et chêne teinté Noyer
Matt brushed nickel
& stained oak Walnut

Les profils aluminium avec façade bois sont uniquement disponibles en coloris 57 (nickel brossé mat). Les façades sont en chêne massif, disponibles en 3 finitions. A noter : le bois étant un matériau naturel, il peut présenter quelques variations naturelles d'aspect. Pour atténuer une différence d'aspect trop marquée entre 2 façades aboutées, nous recommandons l'utilisation du cache jonction ref. 64229-157.

Aluminum profiles with wood fascia are only available in color 57 (mat brushed nickel). Wood fascia are made of solid oak wood and available in 3 finishes. Note : wood being a natural material, it has its irregularities and shades of natural colors. Therefore, slight differences in graining should be considered as part of the charm of the product and not as a defect. in order to lessen those possible irregularities between 2 connected fascia, we recommend the use of a front cover plate at the junction ref. 64229-157.



Exemples de différence de grain et d'aspect entre deux façades bois.
Examples of difference in grain and appearance between two wood facades.

Cache façade - Fascia cover



x 1 64229-157

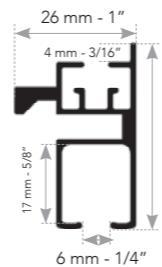
About de rail - Profile connector



x 1 64429

PROFILS ALUMINIUM - ALUMINUM PROFILES

Profils droits - Flat profiles



Taille réelle - Actual size



Profils livrés avec 2 bloqueurs.
Profiles delivered with 2 stoppers.

L : 180 cm - 70" 64401 + col

L : 240 cm - 94" 64404 + col

L : 300 cm - 118" 64407 + col



56
Laqué blanc
White lacquered



57
Nickel brossé mat
Matt brushed nickel

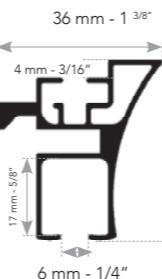


58
Noir brossé mat
Matt brushed black



59
Titane brossé mat
Matt brushed titanium

Profils incurvés - Curved profiles



Taille réelle - Actual size



Profils livrés avec 2 bloqueurs.
Profiles delivered with 2 stoppers.

L : 180 cm - 70" 64411 + col

L : 240 cm - 94" 64414 + col

L : 300 cm - 118" 64417 + col



56
Laqué blanc
White lacquered



57
Nickel brossé mat
Matt brushed nickel



58
Noir brossé mat
Matt brushed black



59
Titane brossé mat
Matt brushed titanium

About de rail - Profile connector



x 1 64429

Galets simples - Basic gliders



<input type="checkbox"/> x30	23071 - 16	<input type="checkbox"/> x30	23071 - 18	<input type="checkbox"/> x30	23071 - 17
<input type="checkbox"/> x100	23072 - 16	<input type="checkbox"/> x100	23072 - 18	<input type="checkbox"/> x100	23072 - 17



Présentation par 10 pièces en barrette détachable.
Presentation by 10 pieces on a removable stick.

Résistance par galet :
Resistance per glider:
1 kg

Galets turn - Turn gliders



<input type="checkbox"/> x30	23073 - 16	<input type="checkbox"/> x30	23073 - 18	<input type="checkbox"/> x30	23073 - 17
<input type="checkbox"/> x100	23074 - 16	<input type="checkbox"/> x100	23074 - 18	<input type="checkbox"/> x100	23074 - 17



Présentation par 10 pièces en barrette détachable.
Presentation by 10 pieces on a removable stick.

Résistance par galet :
Resistance per glider:
1 kg

En le tournant d'un 1/4 de tour, ce galet présente l'avantage de pouvoir être installé ou retiré sans avoir à le coulisser sur les côtés du profil. Très utile lorsqu'un galet a été oublié lors du montage.

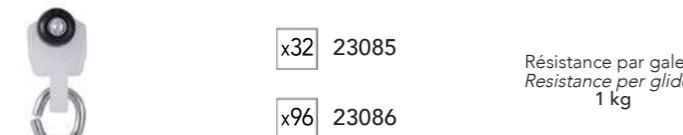
By a quarter turn, this glider can be inserted or removed from the profile, without having to slide it all the way from the side of the profile. Very useful when just one glider needs to be added on the profile.

Bloqueurs - Stoppers



<input type="checkbox"/> x30	23076 - 16	<input type="checkbox"/> x30	23076 - 18	<input type="checkbox"/> x30	23076 - 17
------------------------------	------------	------------------------------	------------	------------------------------	------------

Rouleurs silencieux - Silent rollers

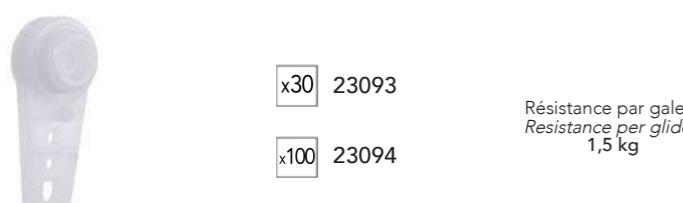


Présentation par 8 pièces en barrette détachable.
Presentation by 8 pieces on a removable stick.

Des galets sur roulettes très efficaces et très silencieux, adaptés à tous types de rideaux. Le matériau utilisé sur les roulettes permet d'atténuer les bruits de friction et de roulement.

A glider with wheels, very efficient and silent, for all types of curtains. A special material has been developed on the wheels to reduce friction and gliding noises.

Roulements à bille - Ball bearing rollers



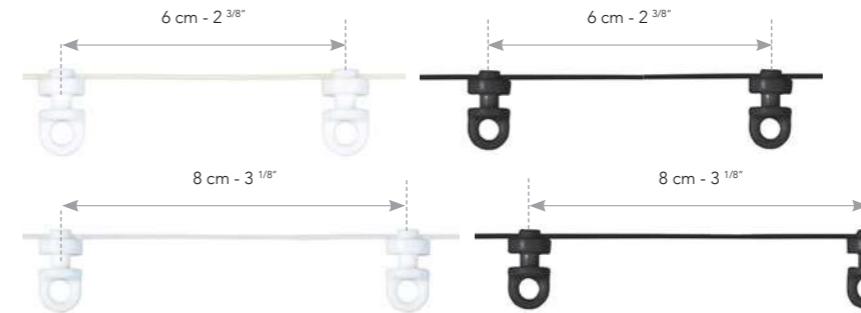
Grâce à son roulement à billes, ce galet permet d'accrocher des rideaux plus lourds, en usage intensif. Idéal pour les très grandes hauteurs sous plafond et pour les configurations techniques. Non compatible avec rail arrière 19 x 17 page 71.

This roller is more technical and can be used for heavier curtains, in intensive use. Ideal for tall heights and technical installations. Not compatible with back rail 19 x 17 page 71.

SYSTÈME WAVE - WAVE SYSTEM

Galets Wave - Wave gliders

Galets reliés entre eux par une fine cordelette et espacés d'un intervalle constant et régulier de 6 cm ou de 8 cm.
Gliders connected between together by a thin cord and spaced out with a constant distance of 6 cm or 8 cm.

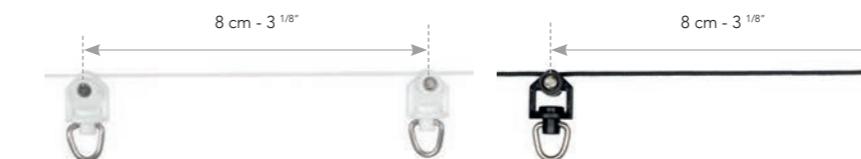


<input type="checkbox"/> x1000	Blanc White	Noir Black	
6 cm 2 3/8"	23096	23106	
8 cm 3 1/8"	23098	23108	

Rouleurs Wave - Wave rollers

Rouleurs reliés entre eux par une fine cordelette et espacés d'un intervalle constant et régulier de 8 cm.

Rollers connected between together by a thin cord and spaced out with a constant distance of 8 cm.

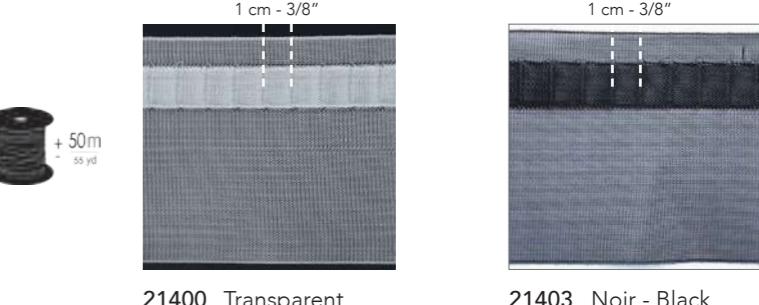


<input type="checkbox"/> x500	Blanc White	Noir Black	
8 cm 3 1/8"	23238	23239	

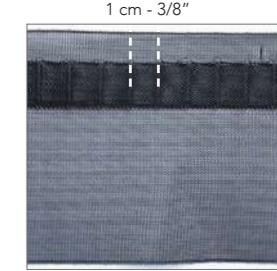
Ruban Wave 77 mm - 3" Wave tape

Ruban transparent ou noir à poches, à coudre à fleur de la tête de rideau ; une fois combiné aux galets Wave, il donnera un effet de vague souple, régulier et très élégant.

Transparent or black curtain tape with pockets, to be sewn on the top edge of the curtain. Once combined to the Wave gliders, it will give a soft wave effect, very harmonious and elegant.



21400 Transparent



21403 Noir - Black

Agrafes escargot 33 mm - 1 1/4" Curtain hooks

À insérer dans les poches du ruban Wave, à intervalle régulier.

To be inserted into the Wave tape with a regular distance between each other.



Blanc - White

Noir - Black

x30 23013

x100 23003

x30 23014

x100 23024

Transparent

x50 23099

Guide Wave - Wave pilot

À installer sur le premier et le dernier galet Wave afin de maintenir correctement le rideau.

To be installed on the first and last Wave glider in order to correctly place the curtain.





Kit Wave 3 m avec galets 6 cm
118" Wave kit with 6 cm gliders

52 galets 6 cm - 52 gliders 6 cm
+
Ruban 8 m - Tape 8 m
+
60 agrafes - 60 hooks

Blanc - White 23396
Noir - Black 23397

Kit Wave 3 m avec galets 8 cm
118" Wave kit with 8 cm gliders

40 galets 8 cm - 40 gliders 8 cm
+
Ruban 8 m - Tape 8 m
+
60 agrafes - 60 hooks

Blanc - White 23398
Noir - Black 23399



Kit Wave 3 m avec rouleurs 8 cm
118" Wave kit with 8 cm rollers

40 rouleurs 8 cm - 40 rollers 8 cm
+
Ruban 8 m - Tape 8 m
+
60 agrafes - 60 hooks

Blanc - White 23400
Noir - Black 23401

C'est l'accroche du rideau sur les galets qui va créer l'effet Vague.

La profondeur des vagues sera variable selon le nombre de poches laissées entre chaque agrafe : plus on espacera les agrafes sur le ruban Vague 77 mm, plus on donnera de la profondeur à la vague. C'est ainsi qu'on déterminera également l'ampleur du tissu à utiliser.

The Wave effect will be obtained at the installation of the curtain on the gliders.

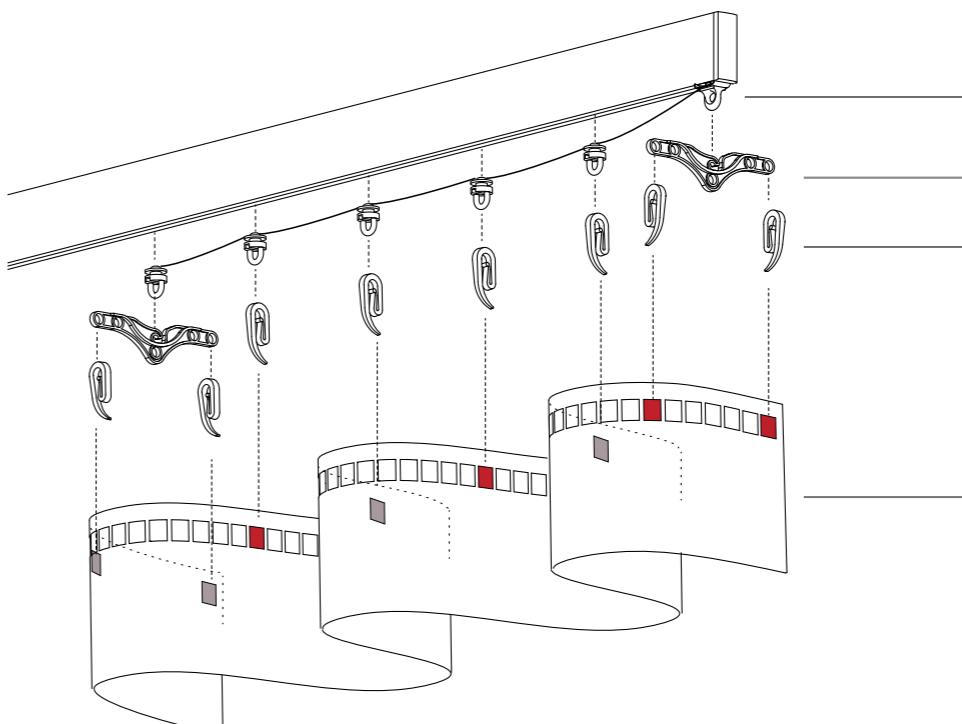
The waves' depth can vary according to the number of pockets left between each hook: the more space there will be between 2 hooks, the deeper the wave will be. That's also how you can calculate the necessary yardage of fabric to be used.

Exemples d'ampleurs - Yardage calculation examples

Galets vague Wave gliders	Espacement entre les agrafes Spacing between hooks	Ampleur tissu Fabric requirements
6 cm - 2 3/8" 23096 / 23106	10 cm - 3 7/8" 12 cm - 4 3/4" 15 cm - 5 7/8"	x 1,70 x 2,00 x 2,50
8 cm - 3 1/8" 23098 / 23108 / 23238 / 23239	10 cm - 3 7/8" 12 cm - 4 3/4" 14 cm - 4 3/4" 16 cm - 6 1/4"	x 1,25 x 1,50 x 1,75 x 2,00

Principe d'accroche d'un rideau Wave - Wave curtain assembly

Les composants doivent être assemblés comme suit :
WAVE option components must be assembled as follows :



Vidéo
d'installation
(Français)



Installation
video
(English)

Galets vague - Wave gliders

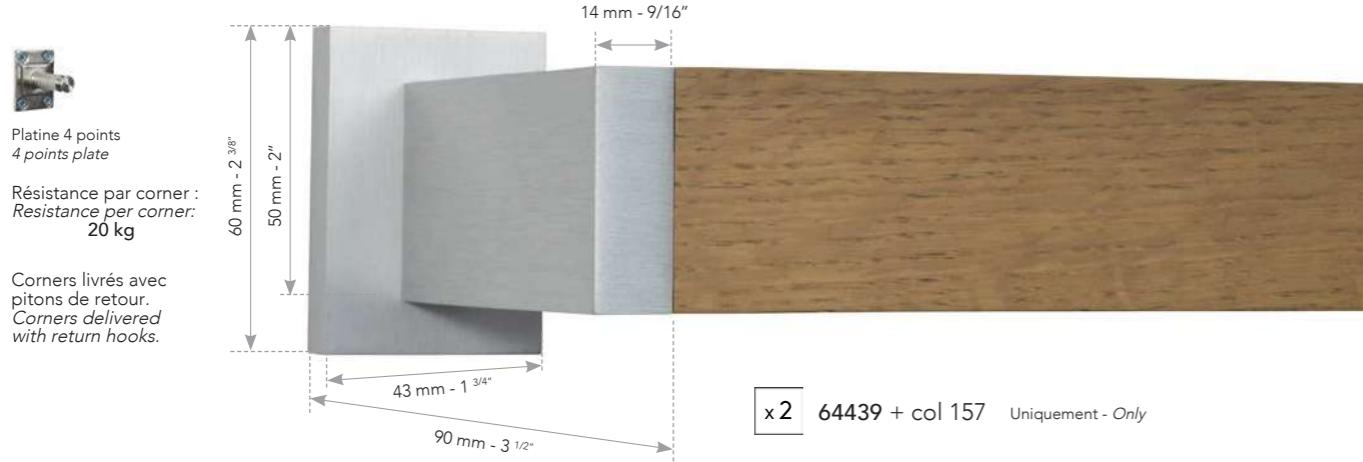
Guide vague - Wave pilot

Agrafes escargot
Curtain hooks

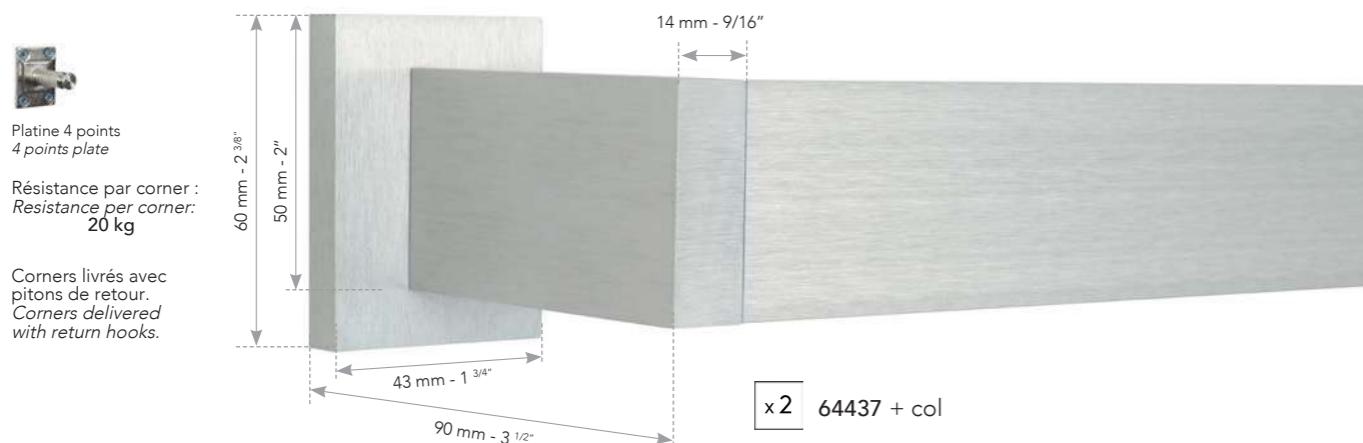
Ruban vague - Wave tape



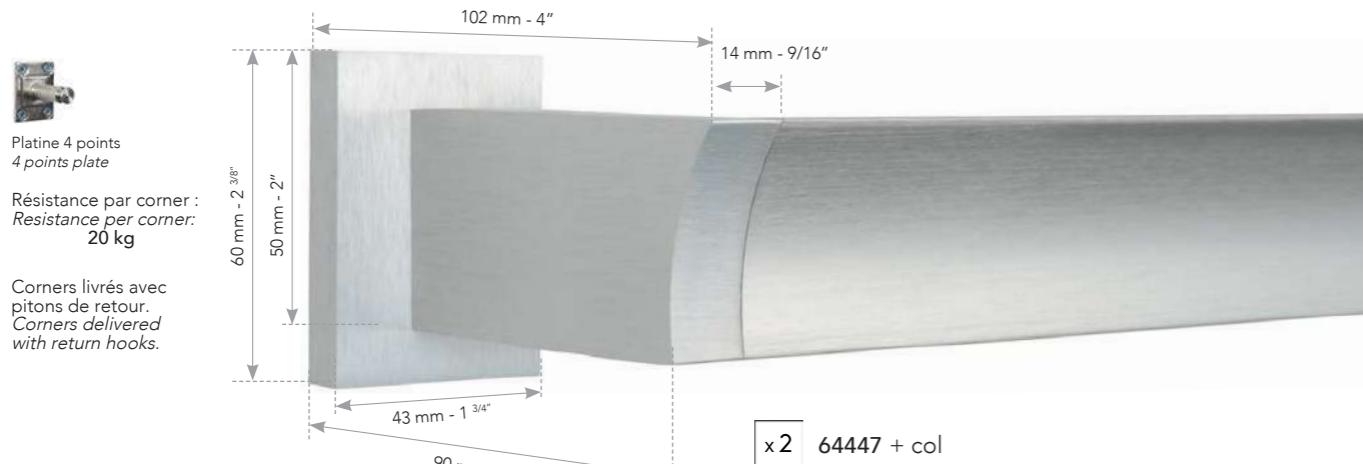
Corners pour profils aluminium + bois - Corners for aluminum + wood profiles



Corners pour profils droits aluminium - Corners for flat aluminum profiles



Corners pour profils incurvés aluminium - Corners for curved aluminum profiles



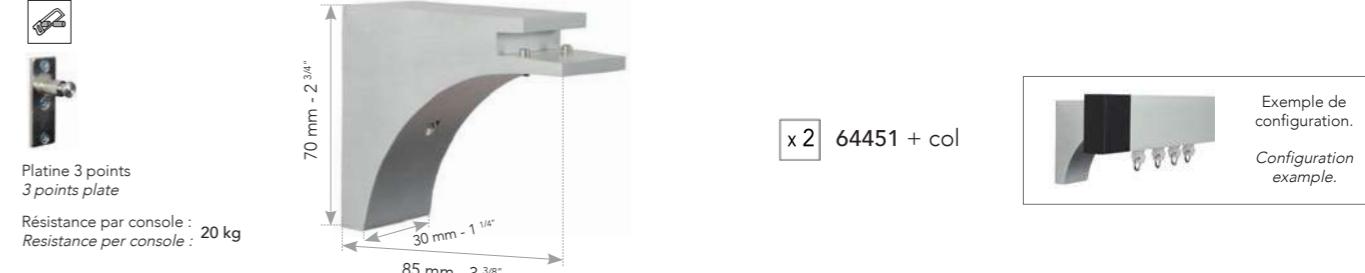
Coloris - Colors

	156		157		158		159		160
Laqué blanc White lacquered		Nickel brossé mat Matt brushed nickel		Noir brossé mat Matt brushed black		Titane brossé mat Matt brushed titanium		Chrome	

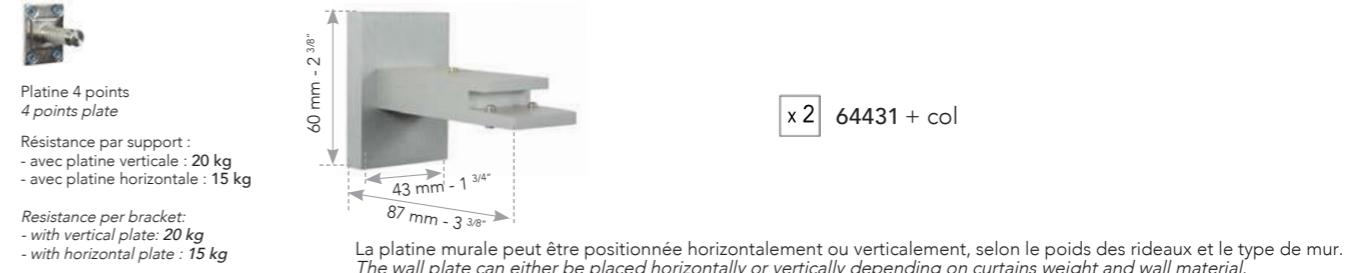
Pour 64437 & 64447 uniquement.
Only for 64437 & 64447.

SUPPORTS MUR - WALL BRACKETS

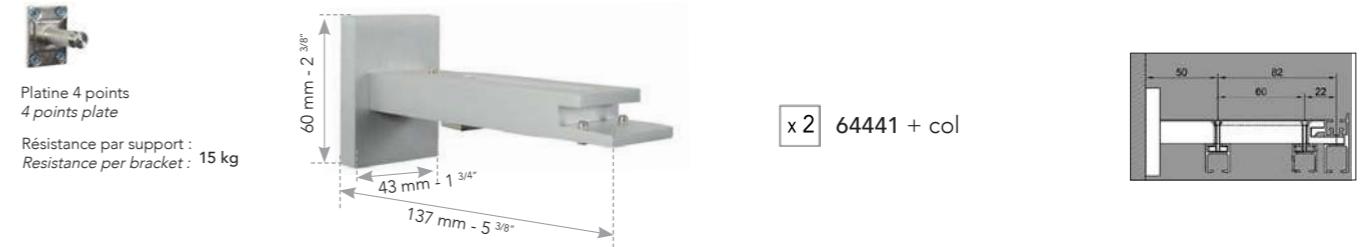
Console 80 mm - 3 1/4" Console bracket



Support mur 80 mm - 3 1/4" Wall bracket



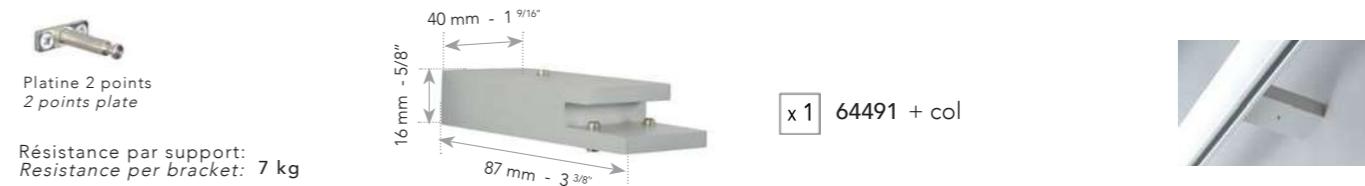
Support mur 130 mm - 5 1/8" Wall bracket



Jeu de platines et cache-platines XL - Set of XL plates and cover plates



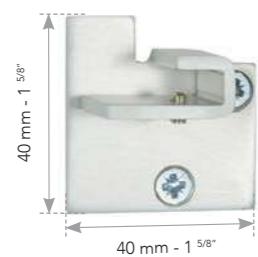
Support mur intermédiaire SLIM 80 mm - 3 1/4" SLIM wall center bracket



Coloris - Colors

	156		157		158		159
Laqué blanc White lacquered		Nickel brossé mat Matt brushed nickel		Noir brossé mat Matt brushed black		Titane brossé mat Matt brushed titanium	

Naissances murales pour profils droits - Wall to wall brackets for flat profiles



x 2 64461 + col

Épaisseur - Thickness = 3 mm - 1/8"

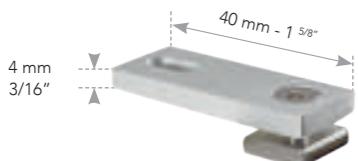
Naissances murales pour profils incurvés - Wall to wall brackets for curved profiles



x 2 64464 + col

Épaisseur - Thickness = 3 mm - 1/8"

Supports plafond extra-plats - Thin ceiling brackets



x 2 64467 + col

Permet une pose plaquée au plafond.
Épaisseur du support cachée par le profil.
Compter 1 support tous les 40 - 60 cm.

Allows the profile to touch the ceiling.
Bracket thickness is hidden by the profile.
1 bracket every 40 - 60 cm.

Supports plafond - Ceiling brackets



x 2 64466 + col

Permet une pose plaquée au plafond.
Épaisseur du support cachée par le profil.
Compter 1 support tous les 40 - 60 cm.

Allows the profile to touch the ceiling.
Bracket thickness is hidden by the profile.
1 bracket every 40 - 60 cm.

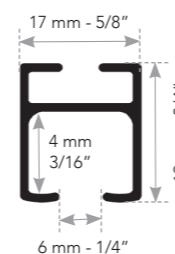
Coloris - Colors

156
Laqué blanc
White lacquered157
Nickel brossé mat
Matt brushed nickel158
Noir brossé mat
Matt brushed black159
Titane brossé mat
Matt brushed titanium

OPTIONS ARRIÈRE - BACK OPTIONS

Profils 19 x 17 mm - 3/4" x 5/8" Profiles

x 1



L : 180 cm - 70" 64421 + col
L : 240 cm - 94" 64424 + col
L : 300 cm - 118" 64427 + col

Profils livrés avec 2 bloqueurs.
Profiles delivered with 2 stoppers.

56

Laqué blanc
White lacquered

57

Nickel brossé mat
Matt brushed nickel

58

Noir brossé mat
Matt brushed black

59

Titane brossé mat
Matt brushed titanium

Peut être utilisé seul avec les supports plafond extra-plats 64457 / 64467.
Can be used alone with thin ceiling brackets 64457 / 64467.

Profils compatibles avec systèmes Wave. Profiles compatible with Wave systems.

Embout - Finial 8.0



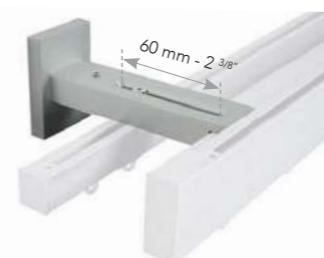
x 2 64224 + col

Embout - Finial 2.0



x 2 64221 + col

Supports mur 130 mm - 5 1/8" Wall brackets

Platine 4 points
4 points plate

x 2 64441 + col

x 1 64444 + col

About de rail - Profile connector



x 1 64429

Coloris - Colors

156
Laqué blanc
White lacquered157
Nickel brossé mat
Matt brushed nickel158
Noir brossé mat
Matt brushed black159
Titane brossé mat
Matt brushed titanium

Collection COSTA

Tout en acier inoxydable et pourvue d'un revêtement résistant aux U.V. et à l'humidité, la collection COSTA s'invite à l'intérieur ... mais aussi à l'extérieur, sur les terrasses, les patios, autour des piscines ou dans les jardins.

Esthétique et polyvalente, elle est disponible en diamètre 25 mm et dans 3 coloris satinés (blanc, bronze et noir). La gamme propose 3 modèles d'embouts sobres, 3 longueurs de tubes (180 cm, 240 cm et 300 cm), 2 modèles d'anneaux dont un nouveau modèle décoratif à pince, 4 supports simples et 1 support double pour installer des voilages au dos des double-rideaux, sur un diamètre 19 mm.

Pratique et innovant : les tubes se clipsent en un seul geste sur les supports ! La pose devient simple et rapide grâce au système "click-in / click-out".

La collection COSTA est garantie 2 ans en extérieur (voir conditions page 146).

All made of stainless steel and powder coated by a U.V. and humidity-resistant paint, the COSTA collection is invited indoor... but also outdoor, on terraces, patios, pool sides or gardens.

Aesthetic and versatile, it is available in 25mm diameter and in 3 satin colors (white, bronze and black). The range offers 3 sober finial designs, 3 pole lengths (180cm, 240cm, 300cm), 2 rings including a new decorative ring with clip, 4 single brackets and 1 double bracket to hang sheers behind draperies, on a 19mm diameter.

Convenient and innovative: the poles can be clipped very easily on the brackets! Installation becomes fast and easy due to the "click-in / click-out" system.

The COSTA collection has a 2 years outdoor warranty (see conditions page 146).



MALAGA

 x2

62375 + col L : 24 x h : 35 mm - 7/8" x 1 3/8"



61

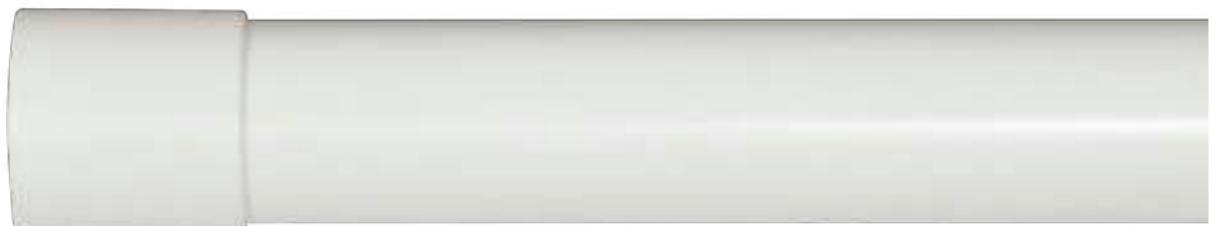


64



65

ALTEA

 x2

62376 + col L : 30 x h : 28 mm - 1 1/4" x 1 1/8"



61



64



65

CADIX

 x2

62377 + col L : 10 x h : 28 mm - 3/8" x 1 1/8"



61



64



65

TUBES & ANNEAUX - RODS & RINGS

Tubes Ø 25 mm - Ø 1" Rods

 x1

Blanc - White

L : 180 cm - 70" 62356 - 61

L : 240 cm - 94" 62357 - 61

L : 300 cm - 118" 62358 - 61



Bronze - Bronze

L : 180 cm - 70" 62356 - 64

L : 240 cm - 94" 62357 - 64

L : 300 cm - 118" 62358 - 64



Noir - Black

L : 180 cm - 70" 62356 - 65

L : 240 cm - 94" 62357 - 65

L : 300 cm - 118" 62358 - 65

Taille réelle - Actual size

En cas d'utilisation de ces tubes COSTA avec des œillets métal, il est impératif que les œillets soient sertis d'inserts plastiques. Un contact direct du métal sur le tube pourrait en effet détériorer la peinture du tube.
When using these COSTA rods with metal eyelets, it is imperative that the eyelets are set with plastic inserts. Direct contact of the metal over the rods could indeed damage the paint.

About de tube Ø 25 mm - Ø 1" Rod connector



L : 120 mm - 4 1/2"

 x1

62359

Anneaux ronds Ø 25 mm
Ø 1" Round ringsAvec rubans de glissement
With ring inserts36 x 42 mm
1 3/8" x 1 5/8"Anneaux à pince Ø 25 mm
Ø 1" Rings with clipsAvec rubans de glissement
With ring inserts36 x 42 mm
1 3/8" x 1 5/8"Anneaux de blocage Ø 25 mm
Ø 1" Blocking rings x6 62370 + col x6 62371 + col x2 62372 + col

Innovation COSTA : un système de pose facile et rapide !

COSTA innovation : easy and fast installation !



1. Positionner le tube au-dessus des supports

Place the rod over the brackets



2. Clipser le tube dans les supports en un seul geste

Click the rod onto the brackets in one gesture

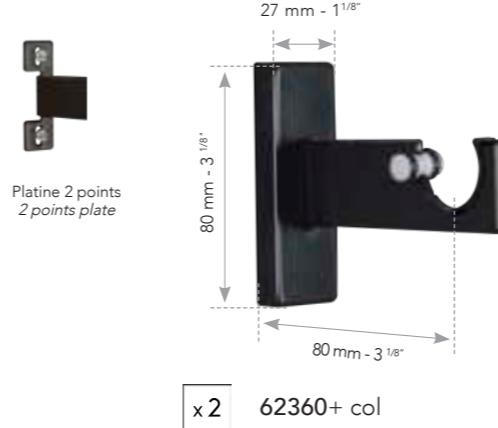


3. C'est posé ! Le tube est maintenu par un système de caoutchoucs et ne bougera plus !

It is installed ! The rod is fixed by a rubber and will not move anymore !

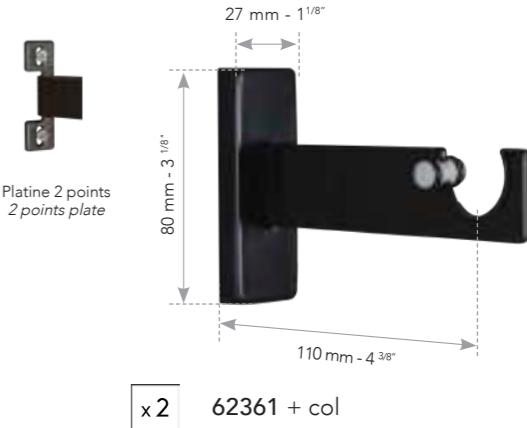
SUPPORTS - BRACKETS

Supports mur 80 mm - 3 1/4" Wall brackets



x2 62360+ col

Supports mur 110 mm - 4 3/8" Wall brackets



x2 62361 + col

Supports double 160 mm - 6 1/4" Wall brackets



x2 62362 + col

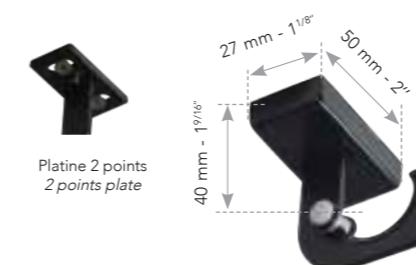
Roulettes de blocage - Blocking wheels



x10 62380

Jeu de 10 roulettes supplémentaires pour supports COSTA
Set of 10 spare wheels for COSTA brackets

Supports plafond 40 mm 1 9/16" Ceiling brackets



x2 62363 + col

Naissances murales Wall to wall brackets

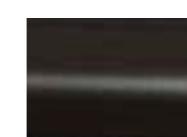


x2 62364 + col

Coloris - Colors



61
Blanc
White



64
Bronze
Bronze



65
Noir
Black

Tubes arrière Ø 19 mm - Ø 3/4" Back rods



Blanc - White	
L : 180 cm - 70"	62366 - 61
L : 240 cm - 94"	62367 - 61
L : 300 cm - 118"	62368 - 61



Bronze - Bronze	
L : 180 cm - 70"	62366 - 64
L : 240 cm - 94"	62367 - 64



Noir - Black	
L : 180 cm - 70"	62366 - 65
L : 240 cm - 94"	62367 - 65
L : 300 cm - 118"	62368 - 65

Taille réelle - Actual size

En cas d'utilisation de ces tubes COSTA avec des œilletts métal, il est impératif que les œilletts soient sertis d'inserts plastiques. Un contact direct du métal sur le tube pourrait en effet détériorer la peinture du tube.
When using these COSTA rods with metal eyelets, it is imperative that the eyelets are set with plastic inserts. Direct contact of the metal over the rods could indeed damage the paint.

About de tube Ø 19 mm - Rod connector Ø 3/4"



L : 120 cm - 4 1/2"

64097

Embout CADIX Ø 19 mm - Ø 3/4" CADIX Finial



L : 10 x h : 22 mm - 3/8" x 1 1/8"

x 2 62378 + col

Naissances murales
Wall to wall brackets

62365 + col

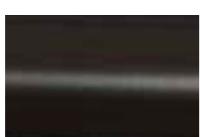
Anneaux ronds Ø 19 mm
Ø 3/4" Round rings

62373 + col

Anneaux de blocage Ø 19 mm
Ø 3/4" Blocking rings

62374 + col

Coloris - Colors

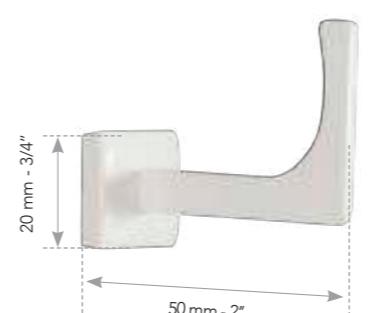
61
Blanc
White64
Bronze
Bronze65
Noir
Black

Gonds d'embrasse - Tieback hooks



x 2 68227 + col

Coloris - Colors

Blanc
WhiteBronze
BronzeNoir
Black



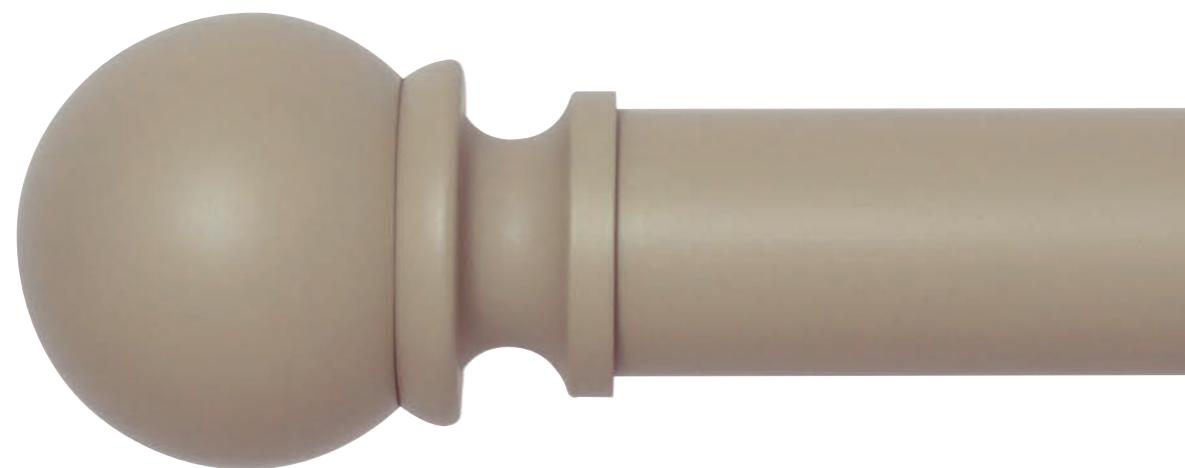
Collection

MÉDICIS

Une collection raffinée, aux embouts originaux et élégants, inspirés de l'Italie et de sa célèbre Villa romaine. Disponible en diamètre 35 mm, elle se décline dans une version peinte aux coloris satinés très actuels et dans une version métallisée, plus brillante, avec une finition bronze, laiton ou argent vieilli. Une série de supports et d'accessoires coordonnés viennent compléter la gamme, offrant de multiples possibilités de pose et de décor.

A refined collection with original and elegant finials, inspired by Italy and its famous roman Villa. Available in diameter 35 mm, the range comes in a painted version in very modern satin colours and in a shinier metallic version with a bronze, brass or antique silver finish. Coordinated brackets complete the range, providing many solutions for installation and decoration.

LOGGIA

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $80 \times h : 60 \text{ mm} - 3 \frac{1}{8}'' \times 2 \frac{3}{8}''$

64032 + col 47 - 49
64132 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



47



49

Coloris métallisés - Metallic colors



67



68



69

PATIO

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $55 \times h : 70 \text{ mm} - 2 \frac{1}{8}'' \times 2 \frac{3}{4}''$

64034 + col 47 - 49
64134 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



47



49

Coloris métallisés - Metallic colors



67



68



69

EMBOUTS - FINIALS

PIGNA

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $90 \times h : 61 \text{ mm} - 3 \frac{1}{2}'' \times 2 \frac{3}{8}''$

64030 + col 47 - 49
64130 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



47



49

Coloris métallisés - Metallic colors



67



68



69

FIORE

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $85 \times h : 70 \text{ mm} - 3 \frac{3}{8}'' \times 2 \frac{3}{4}''$

64031 + col 47 - 49
64131 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



47



49

Coloris métallisés - Metallic colors



67



68



69

ROSA

 x2 $\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$

L : 16 x h : 52 mm - 3/8" x 2"

64036 + col 47 - 49
64136 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



47



49

Coloris métallisés - Metallic colors



67



68



69

Taille réelle $\varnothing 35\text{mm}$ - Actual size $\varnothing 1 \frac{3}{8}''$ Tubes métal $\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ Metal rods x1

L : 180 cm - 70"

64000 + col 47 - 49

64001 + col 67 - 68 - 69

L : 240 cm - 94"

64010 + col 47 - 49

64011 + col 67 - 68 - 69

About de tube - Rod connector

 x1

64098

L : 120 mm - 4 3/4"

Anneaux avec rubans glisseurs - Rings with inserts



47 x 55mm - 1 3/4" x 2 1/8"

 x6

64020 + col 47 - 49

64021 + col 67 - 68 - 69

Anneaux de blocage - Blocking rings



36 x 42mm - 1 3/4" x 2 1/8"

 x2

64022 + col 47 - 49

64023 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



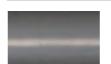
47



49

Lin
LinenGris
Grey

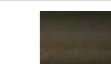
Coloris métallisés - Metallic colors



67



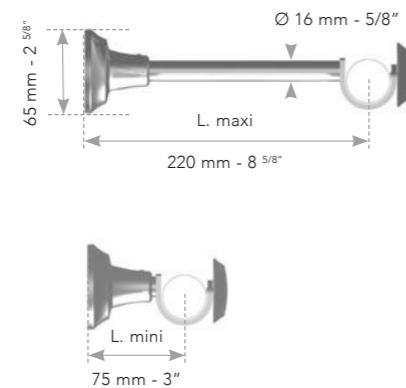
68



69

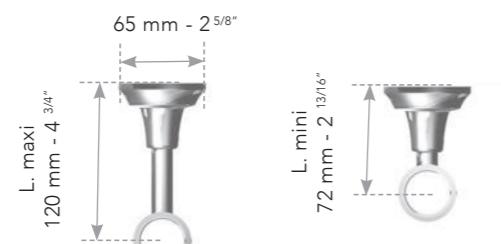
Argent vieilli
Antique silverLaiton
BrassBronze
Bronze

Support mur - Wall bracket



x 1 64042 + col 47 - 49
64043 + col 67 - 68 - 69

Support mixte plafond-mur - Wall-ceiling bracket



x 1 64044 + col 47 - 49
64045 + col 67 - 68 - 69

Jambe de force - Support leg



x 1 64038 + col 47 - 49
64039 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



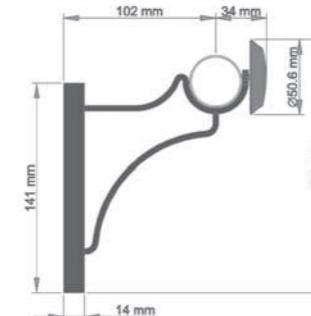
Lin
Linen
Gris
Grey

Coloris métallisés - Metallic colors

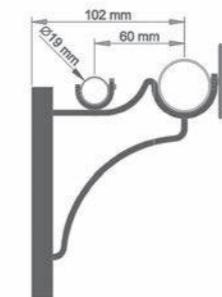


Argent vieilli
Antique silver
Laiton
Brass
Bronze
Bronze

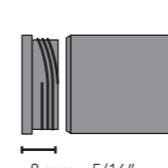
Console - Console bracket



x 1 64040 + col 47 - 49
64041 + col 67 - 68 - 69



Naissances murales - Wall to wall brackets



x 2 64046 + col 47 - 49
64047 + col 67 - 68 - 69

Coloris peints - Painted colors



Lin
Linen
Gris
Grey

Coloris métallisés - Metallic colors



Argent vieilli
Antique silver
Laiton
Brass
Bronze
Bronze

Tube métal Ø 19 mm - Ø 3/4" Metal rod



Taille réelle - Actual size

L : 180 cm - 70"

64004 + col 47 - 49
64005 + col 67 - 68 - 69

About de tube Ø 19 mm - Ø 3/4" Rod connector



x 1 64097

L : 120 mm - 4 3/4"

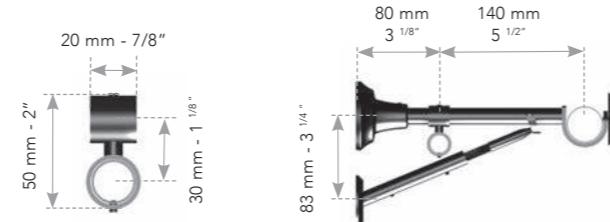
Embouts CAPI Ø 19 mm - Ø 3/4" CAPI finials

x 2 64059 + col 47 - 49
64159 + col 67 - 68 - 69

Supports berceaux Ø 19 mm pour console - Ø 3/4" Adapters for console bracket

x 2 64148 + col 47 - 49
64149 + col 67 - 68 - 69

Colliers adaptateurs Ø 19 mm pour supports mur - Ø 3/4" Adapters for wall brackets

x 2 64048 + col 47 - 49
64049 + col 67 - 68 - 69

Anneaux Ø 19 mm avec rubans glisseurs Ø 3/4" Rings with inserts



28 x 33 mm - 1 1/8" x 1 1/4"

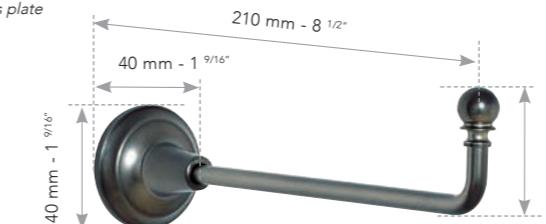
x 6 64019 + col 47 - 49
64119 + col 67 - 68 - 69

19 x 23 mm - 3/4" x 7/8"

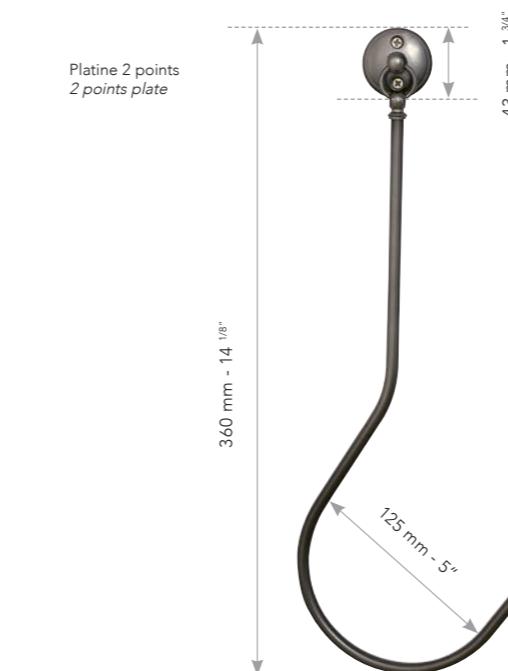
x 2 64018 + col 47 - 49
64118 + col 67 - 68 - 69

ACCESOIRS - ACCESSORIES

Gonds 210 mm - 8 1/2" Tieback hooks

Recoupeable - 150 mm
Cuttable - 5 7/8"Platine 4 points
4 points platex 2 68238 + col 47 - 49
68239 + col 67 - 68 - 69

Col de cygne - Swan neck

x 1 60169 + col 47 - 49
60170 + col 67 - 68 - 69

Lance-rideau - Curtain wand



L : 150 cm - 59"



L : 100 cm - 39"

x 1 64100 + col 47 - 49
64101 + col 67 - 68 - 69

x 1 60100 Transparent

Coloris peints - Painted colors



47



49

Lin
LinenGris
Grey

Coloris métallisés - Metallic colors



67



68

Argent vieilli
Antique silverLaiton
BrassBronze
Bronze

Collection

PALACE LAITON

Une très belle collection classique, en laiton, qui répond aux exigences de décoration d'intérieur des demeures les plus prestigieuses. Elle offre un choix de 8 embouts, véritables pièces de fonte en laiton massif de style Régence, Louis XV ou Louis XVI, dans le respect du style décoratif et architectural d'époque, assortis à une palette très étendue d'accessoires. Les tubes de diamètre 40 mm sont en laiton massif ou en acier laitonné

A very appealing classic collection in brass, designed for the interiors of the most prestigious homes. It includes a range of 8 finials, genuine solid brass pieces in Regency, Louis XV and Louis XVI styles, respecting the period's architectural and decorative spirit with a very large palette of matching accessories. The 40 mm rods, are available in solid brass or brass plated steel.



REGENCE

 x1

$\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ 66648 L : 110 x h : 80 mm - 4 $\frac{3}{8}''$ x 3 $\frac{1}{8}''$

LOUIS XV FLEUR

 x1

$\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ 66649 L : 90 x h : 70 mm - 3 $\frac{9}{16}''$ x 2 $\frac{3}{4}''$

FLEURS

 x1

$\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ 66656 L : 150 x h : 92 mm - 5 $\frac{7}{8}''$ x 3 $\frac{5}{8}''$

LOUIS XV TORSADE

 x1

$\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ 66652 L : 100 x h : 55 mm - 3 $\frac{7}{8}''$ x 2 $\frac{1}{8}''$

LOUIS XVI POMME DE PIN

 x 1 $\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ L : 100 x h : 60 mm - 3 $\frac{7}{8}''$ x 2 $\frac{3}{8}''$

66651

BOULE

 x 1 $\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ L : 90 x h : 58 mm - 3 $\frac{9}{16}''$ x 2 $\frac{5}{16}''$

66657

GODRON

 x 1 $\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ L : 80 x h : 60 mm - 3 $\frac{1}{8}''$ x 2 $\frac{3}{8}''$

66658

REGENCY

 x 1 $\varnothing 40 \text{ mm} - 1 \frac{9}{16}''$ L : 50 x h : 60 mm - 2'' x 2 $\frac{3}{8}''$

66653

Tubes Ø 40 mm - Ø 1 9/16" Rods.

x 1



Taille réelle - Actual size

Livrés et montés avec 2 adaptateurs pour embouts.
Delivered with 2 finial adapters.

	Laiton massif <i>Solid brass</i>	Acier laitonné <i>Brass plated steel</i>
160 cm - 62"	66910	66941
180 cm - 70"	66911	66942
200 cm - 78"	66912	66943
250 cm - 98"	66913	66944
300 cm - 118"	66914	66946

About de tube Ø 40 mm - Ø 1 9/16" Rod connector

About plein à clé - uni
Pole connector - plain

x 1 66984

L : 160 mm - 6 1/4"

Adaptateurs embouts Ø 40 mm - Ø 1 9/16" Finial adapters



L : 70 mm - 2 3/4"

Ø 38 mm - 1 1/2"

x 2 66996

ANNEAUX - RINGS

Anneaux laiton - Brass rings

50 x 70 mm
1 15/16" x 2 3/4"58 x 68 mm
2 1/4" x 2 5/8"

x 1 66710



x25 66701

x 1 66711

60 x 70 mm
2 5/16" x 2 3/4"

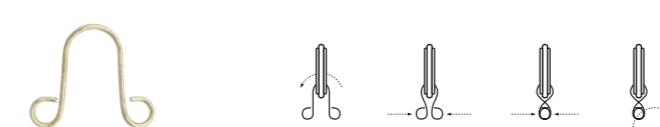
x 1 66712

58 x 68 mm
2 1/4" x 2 5/8"

x 1 66713

*Avec rubans glisseurs - With ring inserts
Taille réelle - Actual size

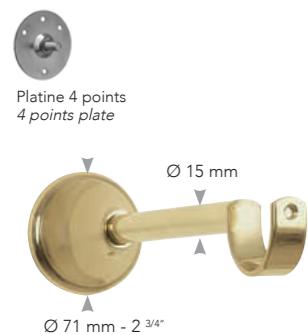
Agrafes Lyre laiton - Brass Lyre hooks



x20 23539

x250 23077

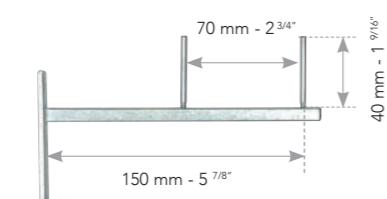
x1000 23039

Support mur laiton
Brass wall bracket

L : 210 mm - 8 1/4"
Recoupeable - 120 mm
Cuttable - 4 3/4"
x 1 66611

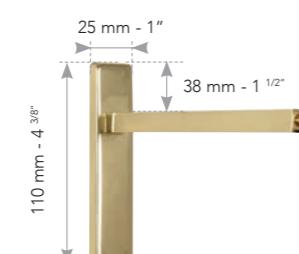
L : 300 mm - 11 3/4"
Recoupeable - 210 mm
Cuttable - 8 1/2"
x 1 66613

Fer à platine - Steel bracket



L : 150 mm - 5 7/8"
L : 300 mm - 11 3/4" x 2 66505

Cache-piton laiton - Brass cover



L : 150 mm - 5 7/8"
L : 300 mm - 11 3/4" x 2 66513

Rosaces laiton - Brass rosettes



REGENCE
x 1 66661



LOUIS XV
x 1 66662



LOUIS XVI
x 1 66664



REGENCE
x 1 66661



LOUIS XV
x 1 66662



LOUIS XVI
x 1 66664

Platine 3 points
3 points plate

Supports - Brackets

Support plafond-mur laiton
Brass wall-ceiling bracket

L : 140 mm - 5 1/2"
Recoupeable - 40 mm - Cuttable - 1 9/16"
x 1 66615

Rosaces laiton - Brass rosettes



REGENCE
x 1 66661



LOUIS XV
x 1 66662



LOUIS XVI
x 1 66664

Vis de serrage livrée avec les rosaces.
Blocking screw delivered with rosettes.

Jambe de force laiton - Brass support leg



x 1 66549

Naissance murale laiton - Brass wall to wall bracket



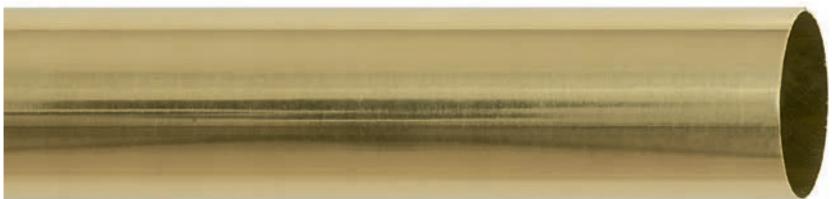
x 1 66515



OPTIONS ARRIÈRE - BACK OPTIONS

Tubes arrière laiton massif Ø 25 mm - Ø 1" Solid brass back rods

x1



160 cm - 62"	66921
180 cm - 70"	66922
200 cm - 78"	66923
250 cm - 98"	66924
300 cm - 118"	66926

Taille réelle - Actual size

About de tube Ø 25 mm - Ø 1" Rod connector



x1 66224
L : 120 cm - 4 3/4"

Anneaux laiton Ø 25 mm - Ø 1" Brass rings

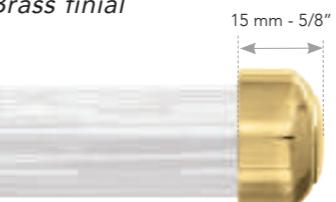
Avec rubans glisseurs
With ring inserts

CREUX



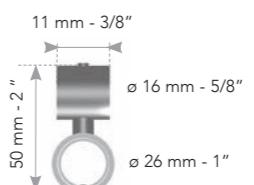
35 x 49 mm - 1 3/8" x 1 7/8"
x6 66806 - 12

Embout laiton Ø 25 mm - Ø 1" Brass finial



x1 66609

Adaptateurs pour tube arrière Ø 25 mm - Ø 1" Adapters for wall brackets

Laiton poli
Polished brassPour supports : 66611 & 66613
For brackets:

x2 66730

Supports berceaux pour tube arrière Ø 25 mm - Ø 1" Back pole adapters

Laiton poli
Polished brassPour consoles : 66724, 66727 & 66729
For console brackets:

x2 66731

Patères laiton - Brass tieback holders



ANGLAISE

120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60213
200 mm - 7 ^{1/8"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60283



LOUIS XV

120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 85 mm - 3 ^{5/16"} 60297

Gonds laiton - Brass tieback hooks

Ø =

BOULE

Laiton poli - Polished brass

x 2



80 mm - 3 ^{1/8"}	Ø 5 mm - 6/32"	68433
110 mm - 4 ^{5/16"}	Ø 5 mm - 6/32"	68434
150 mm - 5 ^{7/8"}	Ø 6 mm - 7/32"	68435
200 mm - 7 ^{7/8"}	Ø 6 mm - 7/32"	68436



Lance-rideaux - Curtain wands

x 1 L : 100 cm - 39"

Laitonné
Brass plated

Transparent

60128 - 12 60100



PALMETTE LOUIS XV

Laiton patiné - Patina brass

x 2

50 mm - 2"	Ø 5 mm - 6/32"	68360
80 mm - 3 ^{1/8"}	Ø 5 mm - 6/32"	68361
110 mm - 4 ^{5/16"}	Ø 5 mm - 6/32"	68362
150 mm - 5 ^{7/8"}	Ø 5 mm - 6/32"	68363
200 mm - 7 ^{7/8"}	Ø 5 mm - 6/32"	68364



Collection

PETIT PALACE

Cette autre collection capsule, tout en laiton poli, brillant et plus classique, vient enrichir notre offre. Elle réunit une sélection ciblée d'articles AURO (3 embouts classiques, 3 supports simples, 1 seul diamètre de 25 mm, des anneaux fermés et quelques accessoires) en acier ou en zamak laitonné, qui allie qualité et esthétisme avec un positionnement compétitif.

Petit Palace offre ainsi une option élégante et abordable, comme complément ou alternative séduisante à la prestigieuse collection Palace en laiton massif.

This other capsule collection, all in polished more classic brass, is the latest addition to our range. It brings together a targeted selection of AURO items (3 classic finials, 3 single brackets, 1 single diameter, and a few accessories) in steel or brass-plated zinc, combining quality and aesthetics with competitive price point.

Petit Palace thus offers an elegant, affordable option, as an attractive complement or alternative to the prestigious Palace collection in solid brass.



Embout REGENCY col. laiton poli
Passementerie : câblé sur pied GALLERY col.9100
Tissu : velours JAGUAR col.9940

REGENCY finial - polished brass color
GALLERY piping cord col.9100
JAGUAR velvet col.9940

Papier peint - Wallpaper CASAMANCE TESSELA

REGENCY

 x 2

Ø 25 mm - 1"

L : 37 x h : 44 mm - 1 1/2" x 1 3/4"

66892-12

BOULE

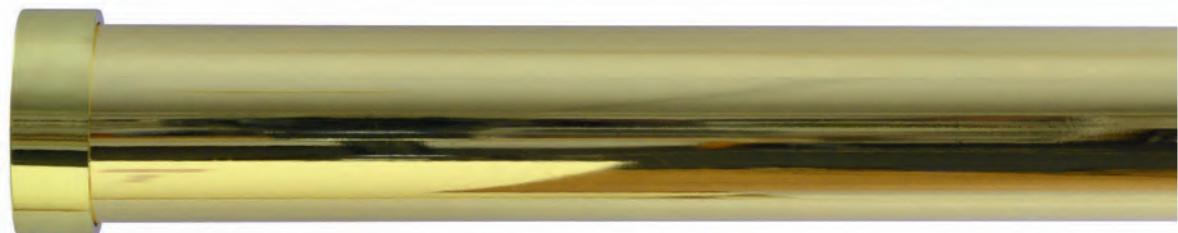
 x 2

Ø 25 mm - 1"

L : 60 x h : 42 mm - 2 3/8" x 1 5/8"

66891-12

BOUCHON

 x 2

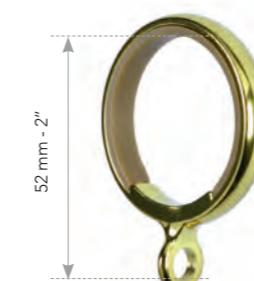
Ø 25 mm - 1"

L : 10 x h : 30 mm - 3/8" x 1 3/16"

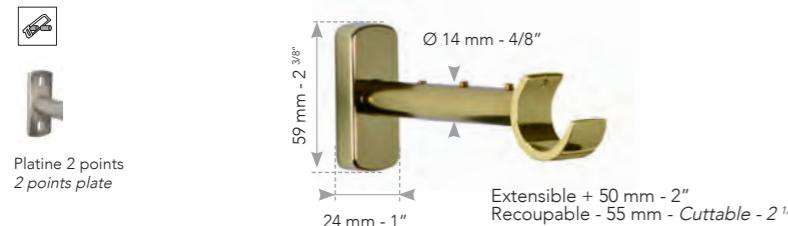
66961-12

 x 1Tubes acier
Steel rods

Ø 25 mm - 1"

L : 180 cm - 70"
L : 240 cm - 94"66104-12
66105-12About de tube Ø 25 mm
Rod connector Ø 1" x 1 66603
L : 150 mm - 6"Anneaux ronds Ø 25 mm
Round rings Ø 1"Avec rubans glisseurs.
With ring inserts.36 x 46 mm
1 3/8" x 1 3/4" x 6 66808-12Anneaux de blocage Ø 25 mm
Blocking rings Ø 1" x 2 66874-12

Supports mur extensibles Ø 25 mm
Extensible wall brackets Ø 1"



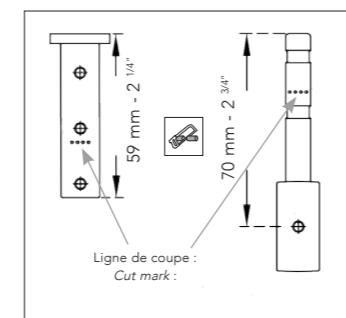
L : 115 mm - 4 1/2"
x 2 66778-12

Supports mixtes plafond-mur extensibles Ø 25 mm
Extensible wall-ceiling brackets Ø 1"

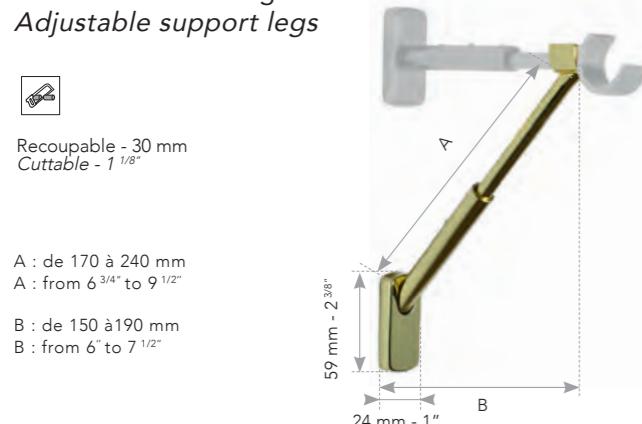


3 longueurs possibles : 55 mm - 75 mm - 95 mm
3 possible lengths : 2 1/8" - 3" - 3 3/4"

x 2 66734-12



Jambes de force réglables
Adjustable support legs

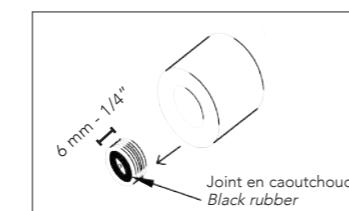


x 2 66480-12

Naissances murales Ø 25 mm
Wall to wall brackets Ø 1"



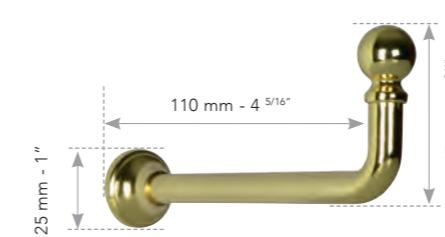
x 2 66739-12



Gonds 50 mm & 110 mm
2" & 4 5/16" Tieback hooks



x 2 66376-12



x 2 66377-12

Lance-rideaux - Curtain wands



x 1 60128-12
L : 100 cm - 39"

x 1 60100 Transparent
L : 100 cm - 39"

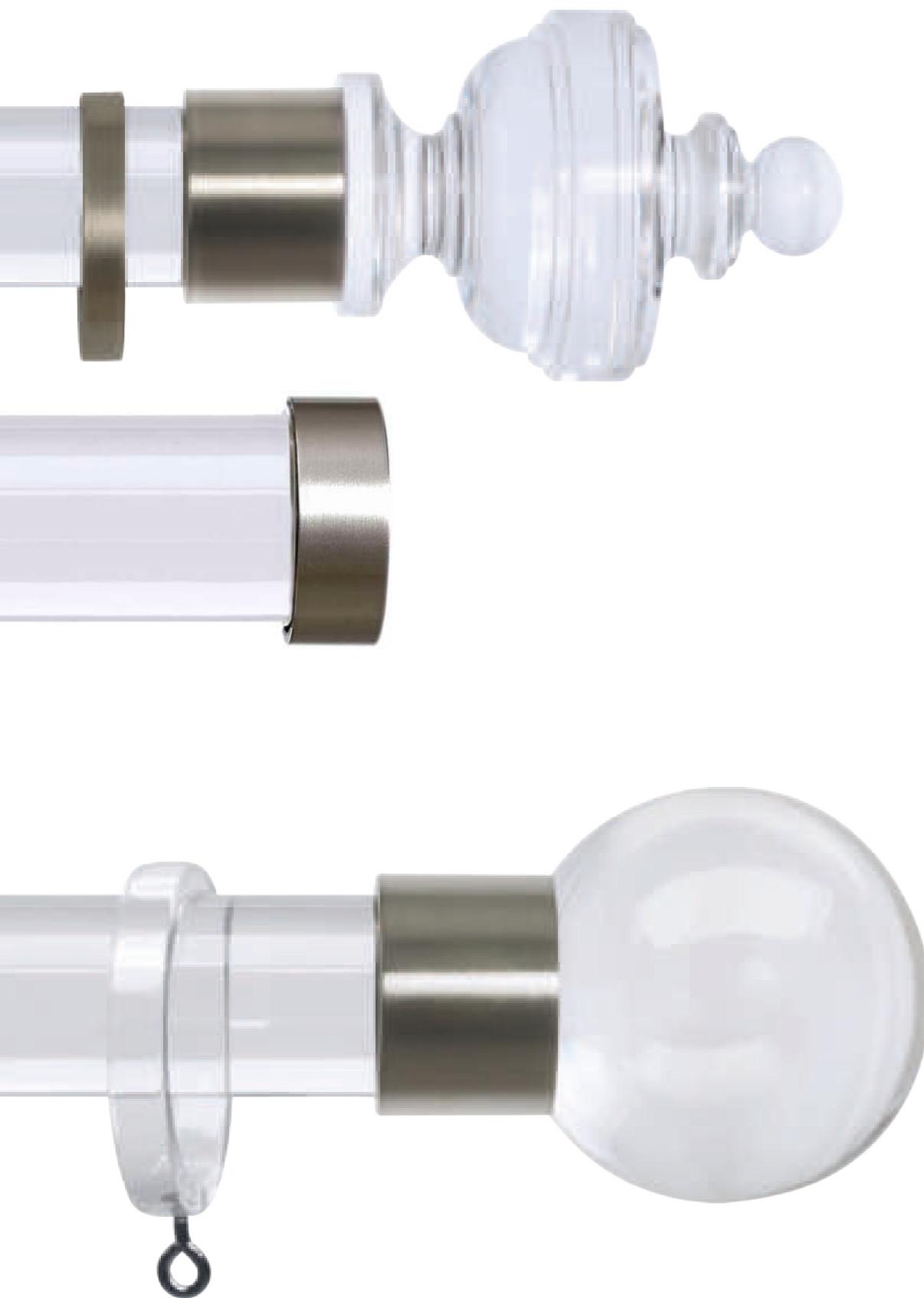
Col de cygne
Swan neck



x 1 66374-12

Collection

PRISMA



Disponible en diamètre 35 mm, la collection PRISMA allie style épuré et modernité.

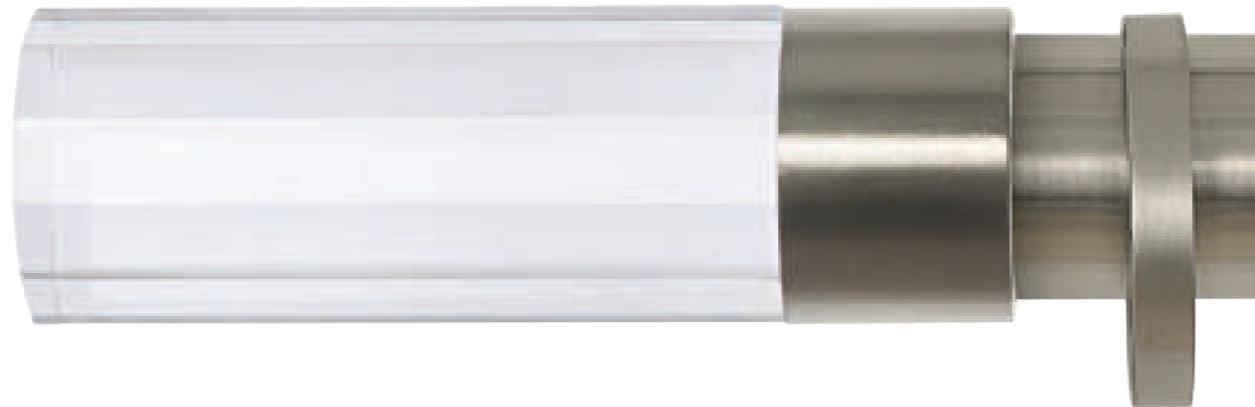
Pour une ambiance contemporaine, cette collection offre un mix novateur entre le plexiglass pur et transparent et le nickel brossé.

Available in 35 mm diameter, the PRISMA collection brings a clean and modern style.

For a contemporary ambiance, this collection offers an innovative mix between pur and transparent Plexiglass and brushed nickel.



FUSTO

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $130 \times \text{h} : 43 \text{ mm} - 5 \frac{1}{8}'' \times 1 \frac{11}{16}''$ 63805 - 32

CALIX

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $130 \times \text{h} : 73 \text{ mm} - 5 \frac{1}{8}'' \times 2 \frac{7}{8}''$ 63807 - 32

DUOMO

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $97 \times \text{h} : 73 \text{ mm} - 3 \frac{7}{8}'' \times 2 \frac{7}{8}''$ 63806 - 32

MINOS

 x 2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : $14 \times \text{h} : 40 \text{ mm} - 9/16'' \times 1 \frac{9}{16}''$ 63605 - 32

La base des embouts Plexiglass est uniquement disponible en nickel brossé.
The base of Plexiglass finials is only available in brushed nickel.

Taille réelle (35 mm) - Actual size (1 $\frac{3}{8}''$)

La base des embouts Plexiglass est uniquement disponible en nickel brossé.
The base of Plexiglass finials is only available in brushed nickel.

Taille réelle (35 mm) - Actual size (1 $\frac{3}{8}''$)

Bâton plexiglass transparent Ø 35 mm
Ø 1 3/8" Transparent Plexiglass pole

x 1



L : 180 cm - 70" 63908*
L : 240 cm - 94" 63918*

Tube acier Ø 35 mm
Ø 1 3/8" Steel rod



L : 180 cm - 70" 63910 - 32
L : 240 cm - 94" 63912 - 32

*A partir d'une longueur de 150 cm, il est nécessaire d'ajouter un support intermédiaire réf. 63598 ou 63588. From any length of 59" or over, it is necessary to use a central bracket ref. 63598 or 63588.

Pour abouter 2 bâtons : vis de connexion fournie avec les supports mixtes 63598
To connect 2 poles together: connecting screw included with ceiling brackets 63598



About de tube - Rod connector



x 1 64098

L : 120 mm - 4 3/4"

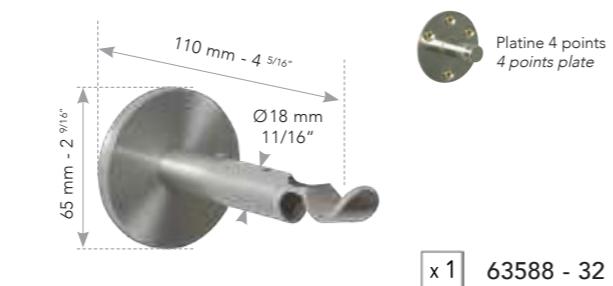
Supports plafond-mur Ø 35 mm
Ø 1 3/8" Wall-ceiling brackets



Jambes de force
Support legs



Support mur ouvert pour anneaux ouverts Ø 35 mm
Ø 1 3/8" Open wall bracket for open rings



Extensions pour supports plafond-mur
Extensions for wall-ceiling brackets



ANNEAUX - RINGS

Anneaux Ø 35 mm - Ø 1 3/8" Rings

Avec rubans glisseurs
With ring inserts



46 x 53 mm - 1 3/4" x 2"

x 6 63791 - 32

Anneaux plexiglass Ø 35 mm - Ø 1 3/8" Plexiglass rings



50 x 60 mm - 2" x 2 3/8"

x 6 66818

Anneaux ouverts Ø 35 mm - Ø 1 3/8" Open rings



47 x 55 mm - 1 3/4" x 2 1/8"

x 6 63792 - 32

Anneaux de blocage Ø 35 mm - Ø 1 3/8" Blocking rings



46 x 53 mm - 1 1/4" x 2"

x 2 63793 - 32

Tubes arrière Ø 19 mm - Ø 3/4" Back rods

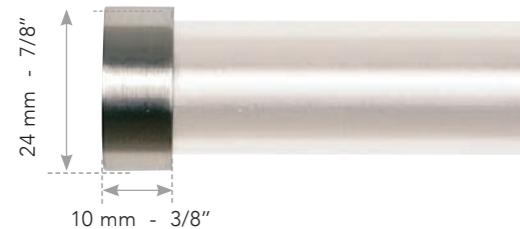
 x 1

Taille réelle - Actual size

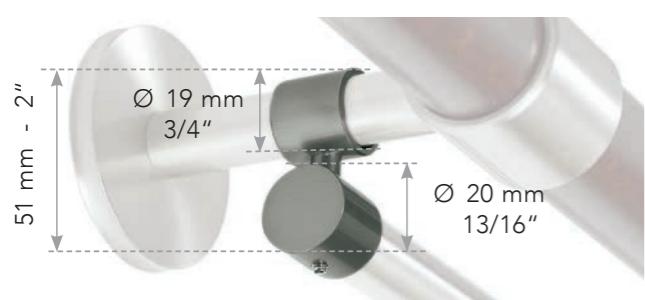
About de tube Ø 19 mm - Ø 3/4" Rod connector

 x 1 66221

Embout CAPI Ø 19 mm - Ø 3/4" CAPI final

 x 2 66178 - 32

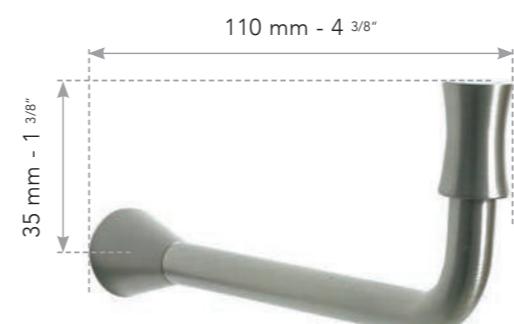
Colliers arrière Ø 19 mm pour anneaux fermés - Ø 3/4" Back pole adapters for round rings

2 colliers latéraux fermés + 1 central ouvert.
2 closed side adapters + 1 open central piece. x 3 63597 - 32

Anneaux Ø 19 mm - Ø 3/4" Rings

Avec rubans glisseurs
With ring inserts27 x 33 mm - 1 1/8" x 1 1/2"
 x 6 66217 - 32

Gonds 50 mm & 110 mm - 2" & 4 5/16" Tieback hooks

 x 2 68284 - 32 x 2 68294 - 32

Lance-rideaux - Curtain wands



Transparent

L : 100 cm - 39"

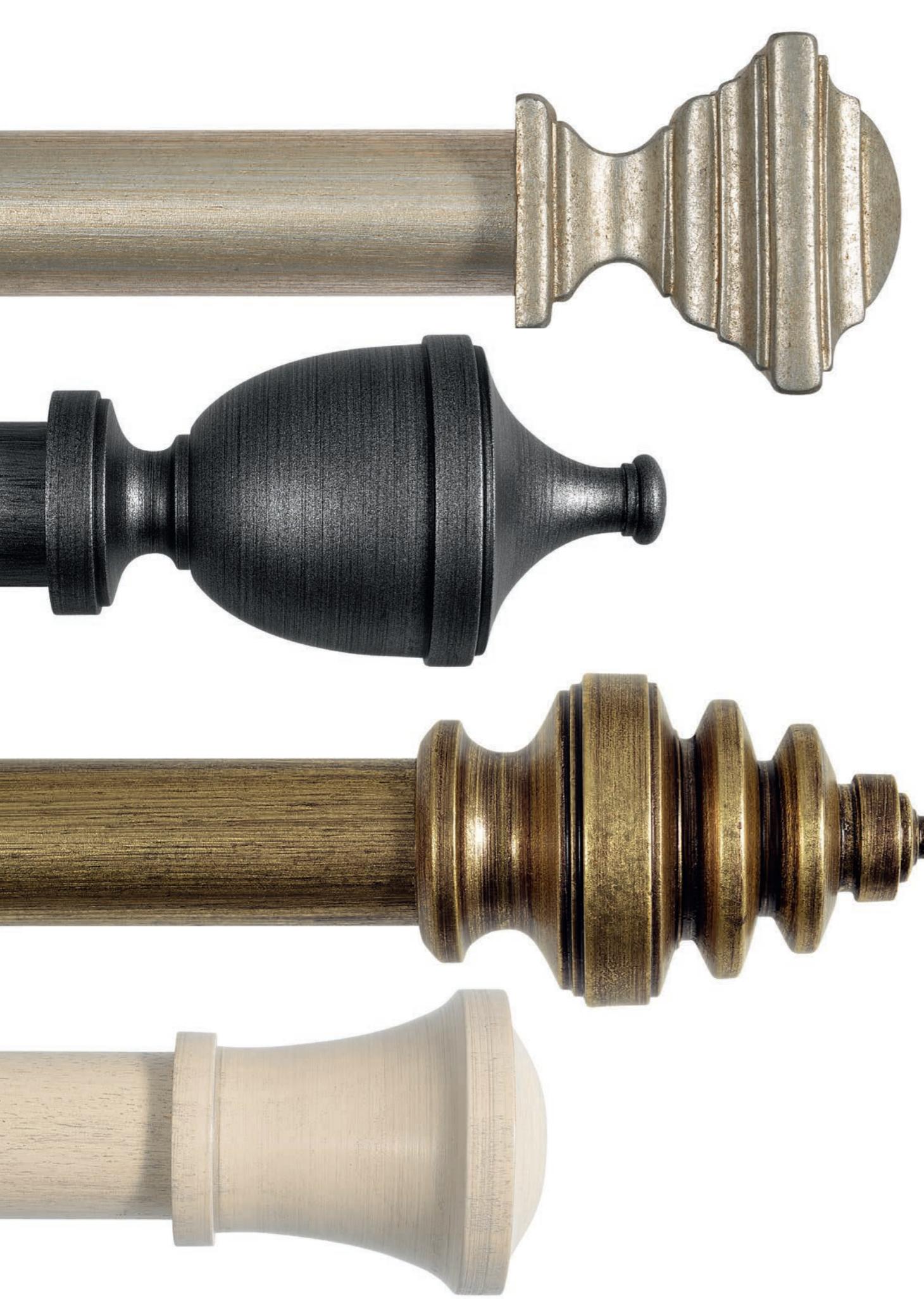
 x 1 66101 - 32

L : 100 cm - 39"

 x 1 60100

L : 150 cm - 59"

 x 1 63100 - 32



Collection VILLA

Tout en conservant les codes stylistiques de la gamme CASTEL, VILLA en diamètre 35 mm s'impose comme une collection à part entière. Un embout STRIO, vient s'ajouter aux 6 autres modèles existants. En plus des coloris naturels (ivoire et noir mat), 4 coloris métallisés sont disponibles dans la gamme VILLA : un gris perlé très actuel, un subtil argent patiné noir, ainsi qu'un argent patiné et un or antique. Dans ce diamètre 35 mm, les bâtons sont tous unis, facilement harmonisables avec tous les décors. Et de nouveaux rails en diamètre 25 mm permettront d'installer un voilage derrière les rideaux. Parfaitemment adaptée à des hauteurs sous plafond standard, VILLA prendra place avec élégance dans de très nombreux intérieurs.

Inspired by the Design codes of the CASTEL collection, the 35 mm VILLA range comes as a complete different collection.

A STRIO finial has been added to the 6 existing finial designs. In addition to natural colors (ivory and matt black), 4 metallic colors are available in the VILLA collection: a very actual pearl grey color, a subtle black silver finish, an antique silver and an antique gold. In this 35 mm diameter, wooden poles are all plain and they can easily match all types of decors. And new rails in 25 mm will allow the installation of sheers behind the curtains. Perfectly adapted to standard ceiling heights, VILLA will be the ideal elegant hardware collection for many types of interiors.



STRIÖ

 x 2 $\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ $L : 106 \times h : 69 \text{ mm} - 4 \frac{1}{8}'' \times 2 \frac{3}{4}''$ 62069 + col 72 - 73
62070 + col 75 - 76 - 77 - 78

Coloris naturels - Natural colors



72

Ivoire
Ivory

73

Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - Metallic colors



76

Or antique
Antique gold

75

Argent patiné
Silver

77

Gris perle
Pearl grey

78

Argent patiné noir
Black silverTaille réelle (35 mm) - Actual size (1 $\frac{3}{8}''$)

CUBIC

 x 2 $\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ $L : 83 \times h : 71 \text{ mm} - 3 \frac{1}{4}'' \times 2 \frac{3}{4}''$ 62073 + col 72 - 73
62074 + col 75 - 76 - 77 - 78

72

73

76

75

77

78

TORSADE

 x 2 $\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ 62071 + col 72 - 73
62072 + col 75 - 76 - 77 - 78

72

73

76

75

77

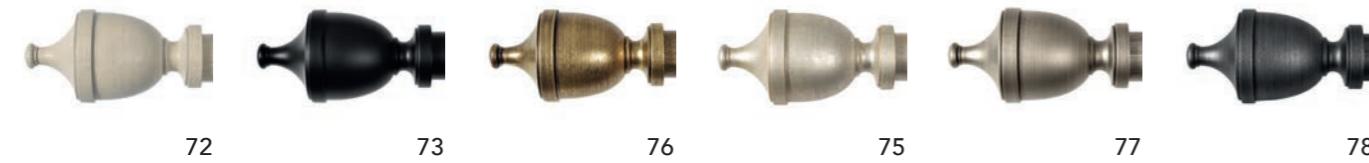
78

Les embouts CUBIC et TORSADE ont été moulés à partir de résine de synthèse et sont donc très sensibles aux chocs.
TORSADE and CUBIC finials are made of polystyrene so they are very shock-sensitive.Taille réelle (35 mm) - Actual size (1 $\frac{3}{8}''$)

VASE

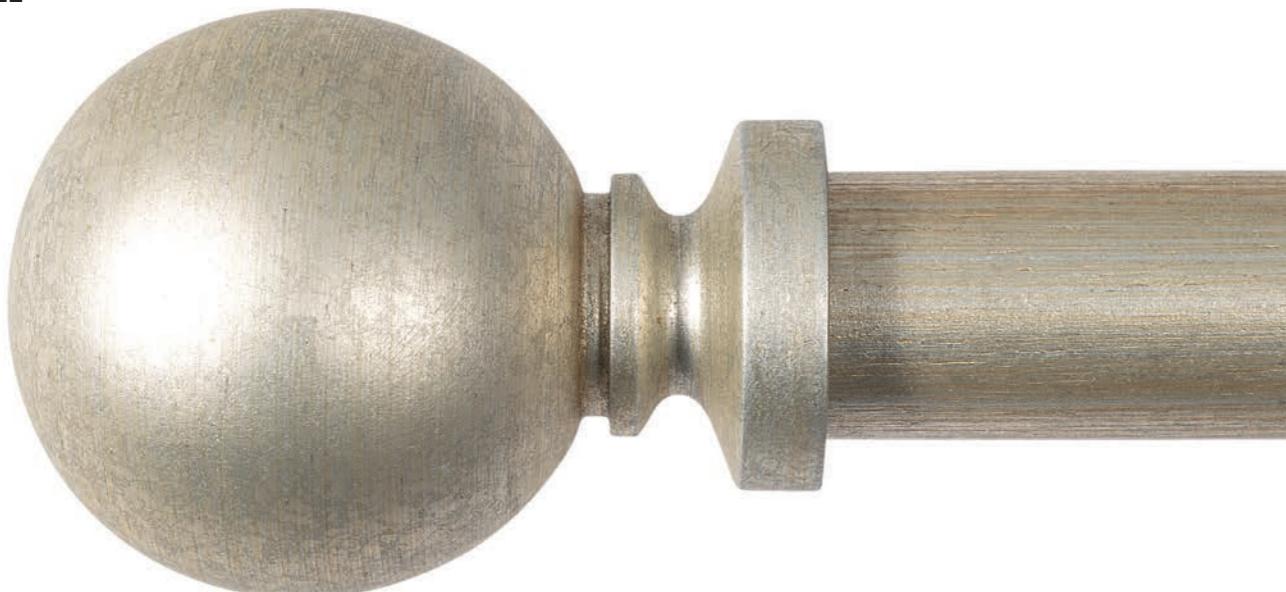
 x2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : 125 x h : 68 mm - 5" x 2 $\frac{3}{4}''$
62075 + col 72 - 73
62076 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

BOULE

 x2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : 104 x h : 74 mm - 4 $\frac{1}{8}''$ x 3"
62079 + col 72 - 73
62080 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

POMMEAU

 x2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : 78 x h : 65 mm - 3 $\frac{1}{8}''$ x 2 $\frac{1}{2}''$
62077 + col 72 - 73
62078 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

MINI

 x2

$\varnothing 35 \text{ mm} - 1 \frac{3}{8}''$ L : 23 x h : 45 mm - 1" x 1 $\frac{3}{4}''$
62013 + col 72 - 73
62014 + col 75 - 76 - 77 - 78



72 73 76 75 77 78

Bâtons bois Ø 35 mm - Ø 1 3/8" Wood poles

 x1

Coloris naturels - Natural colors



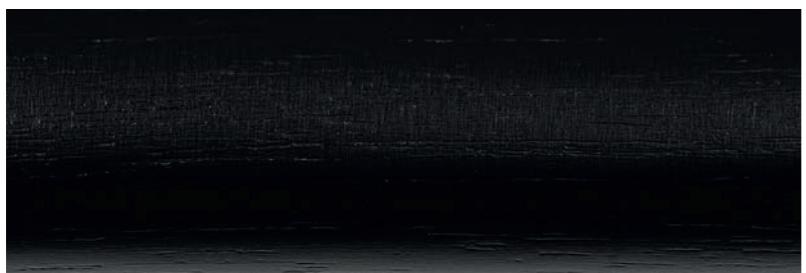
Ivoire - Ivory

L : 180 cm - 70" 62043 - 72

L : 240 cm - 94" 62045 - 72



Livrés avec une vis double filet.
Delivered with a connecting screw.



Noir mat - Matt black

L : 180 cm - 70" 62043 - 73

L : 240 cm - 94" 62045 - 73



Or antique - Antique gold

L : 180 cm - 70" 62044 - 76

L : 240 cm - 94" 62046 - 76



Argent patiné - Silver

L : 180 cm - 70" 62044 - 75

L : 240 cm - 94" 62046 - 75



Gris perle - Pearl grey

L : 180 cm - 70" 62044 - 77

L : 240 cm - 94" 62046 - 77



Argent patiné noir - Black silver

L : 180 cm - 70" 62044 - 78

L : 240 cm - 94" 62046 - 78

Anneaux ronds Ø 35 mm - ø 1 3/8" Round rings



45 x 65mm - 1 3/4" x 2 1/2"

 x6 62053 + col 72 - 73
62054 + col 75 - 76 - 77 - 78

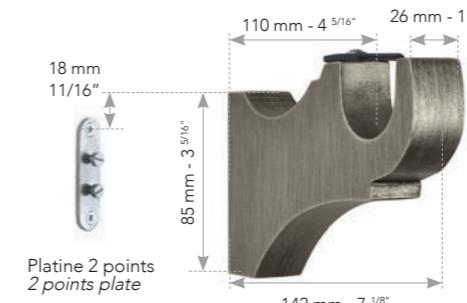
Anneaux de blocage Ø 35 mm - ø 1 3/8" Blocking rings



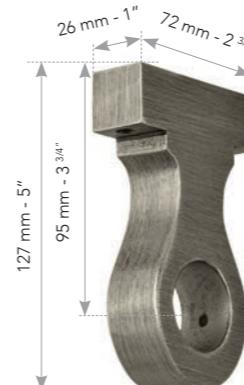
45 x 65mm - 1 3/4" x 2 1/2"

 x2 62057 + col 72 - 73
62058 + col 75 - 76 - 77 - 78

Support mur 110 mm - 4 5/16" Wall bracket


 x1 62081 + col 72 - 73
62082 + col 75 - 76 - 77 - 78

Support plafond-mur 95 mm - 3 1/2" Wall-ceiling bracket


 x1 62083 + col 72 - 73
62084 + col 75 - 76 - 77 - 78

Naissances murales - Wall to wall brackets


 x2 62085 + col 72 - 73
62086 + col 75 - 76 - 77 - 78

Coloris naturels - Natural colors



72



73

Ivoire
IvoryNoir mat
Matt black

Coloris métallisés - Metallic colors



76



75



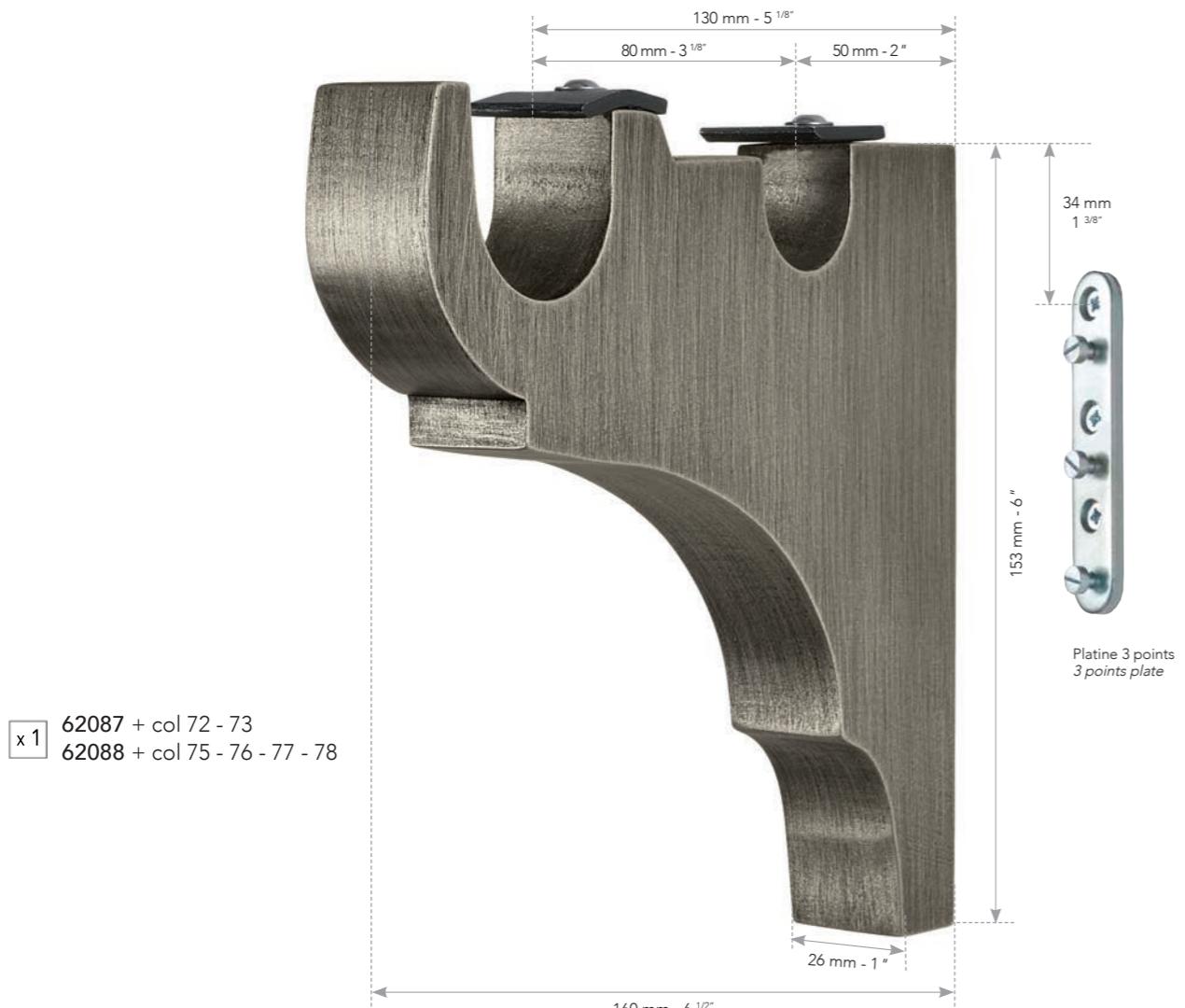
77



78

Or antique
Antique goldArgent patiné
SilverGris perle
Pearl greyArgent patiné noir
Black silver

Console double ø 35 mm + 25 mm - ø 1 3/8" + 1" Double console bracket



Support intermédiaire double ø 35 mm + 25 mm - ø 1 3/8" + 1" Central double bracket



Important : les supports 62097 et 62098 ne doivent être utilisés qu'en tant que supports intermédiaires entre 2 consoles doubles. Ne pas utiliser seuls.
Important : double brackets 62097 and 62098 should only be used as central brackets between 2 double consoles. Please do not use as regular double brackets.

OPTIONS ARRIÈRE Ø 25 MM - Ø 1" BACK OPTIONS

Rails arrière aluminium ø 25 mm - ø 1" Aluminum back rails

x 1



L : 180 cm - 70" 63054 + col

L : 240 cm - 94" 63055 + col

Note : les coloris des rails aluminium peuvent être légèrement différents de ceux des bâtons bois.
Note : aluminum rails colors can be slightly different from wood poles colors.

Embouts Bague ø 25 mm - Baguettes ø 1"



x 2 63177 + col

About de rail - Rail connector



x 1 63199

Rouleurs silencieux
Silent Rollers

Kits Wave - Wave kits

Blanc - Kit Wave 23396 (6 cm) et 23398 (8 cm)
Noir - Kit Wave 23397 (6 cm) et 23399 (8 cm)

White - Wave kit 23396 (2 1/4") & 23398 (3 1/4")
Black - Wave kit 23397 (2 1/4") & 23399 (3 1/4")

Blanc - Kit Rouleurs Wave 23400 (8 cm)
Noir - Kit Rouleurs Wave 23401 (8 cm)

White - Wave rollers kit 23400 (3 1/4")
Black - Wave rollers kit 23401 (3 1/4")

Voir détails p 33 - See details p 33



Coloris naturels - Natural colors



Ivoire
Ivory



Noir mat
Matt black

Coloris métallisés - Metallic colors



Or antique
Antique gold



Argent patiné
Silver



Gris perle
Pearl grey

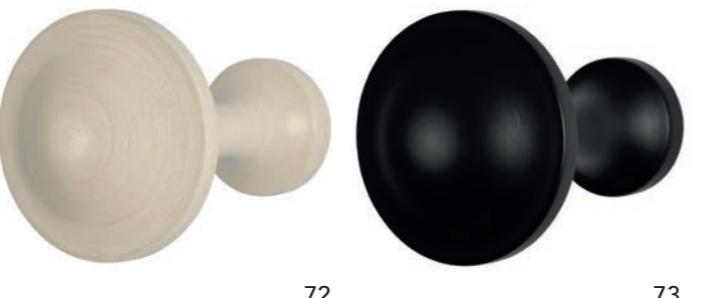


Argent patiné noir
Black silver

Patères rondes - Round tieback holders



Coloris naturels - Natural colors



Coloris métallisés - Metallic colors



76
Or antique
Antique gold

75
Argent patiné
Silver

77
Gris perle
Pearl grey

78
Argent patiné noir
Black silver



Embout STRIO coloris gris perle
Tissu ILAYA et passementerie PALLADIO

STRIÖ final pearl grey color
ILAYA fabric with PALLADIO trimmings



Collection

ACCESSOIRES RIDEAUX CURTAIN ACCESSORIES

Une gamme complète de gonds, crochets, patères et rinçage pour embrasser les rideaux. Des glands de tirage décoratifs et des anneaux à pinces noirs mats.

Un large choix de produits destinés à la confection de rideaux tels que les œillets décoratifs en laiton ou inox massif, disponibles dans 6 finitions, ou les œillets en PVC disponibles dans 12 coloris. Pour des besoins plus spécifiques, retrouvez nos kits bow windows, notre système Bocama, nos tringles vitrage en laiton massif et nos tringles bistro magnétiques.

A complete range of tieback hooks and tieback holders to drape your curtains. Curtain tassels and matt black rings with clips.
Houlès has a wide choice of products for curtain making such as decorative eyelets in solid brass or stainless steel available in 6 finishes, or plastic eyelets available in 12 colours. For more specific requirements, we also offer bow windows kits, "Bocama" drapery crane systems, or sash rods.



ACCESSOIRES - ACCESSORIES

Crochets laiton - Brass tieback hooks

x 2

CROSSE

Laiton chromé - Chromed brass



Laiton poli - Polished brass



REGENCY

Laiton - Nickel mat - Antique pewter - brass



Laiton poli - Polished brass



FEUILLE

Laiton patiné - Patina brass



BOULE

Zamak - Zinc



Vis fournies - Screws included

35 mm - 1 ^{3/8"}	Ø 4 mm - 5/32"	68249
45 mm - 1 ^{3/4"}	Ø 4 mm - 5/32"	68248

35 mm - 1 ^{3/8"}	Ø 4 mm - 5/32"	68219
45 mm - 1 ^{3/4"}	Ø 4 mm - 5/32"	68218

30 mm - 1 ^{1/8"}	Ø 4 mm - 5/32"	68254
40 mm - 1 ^{9/16"}	Ø 4 mm - 5/32"	68257

30 mm - 1 ^{1/8"}	Ø 4 mm - 5/32"	68252
40 mm - 1 ^{9/16"}	Ø 4 mm - 5/32"	68255

20 mm - 3/4"	Ø 3 mm - 4/32"	68355
25 mm - 1"	Ø 3 mm - 4/32"	68356
30 mm - 1 ^{1/8"}	Ø 4 mm - 5/32"	68357
40 mm - 1 ^{9/16"}	Ø 4 mm - 5/32"	68358
50 mm - 2"	Ø 5 mm - 6/32"	68359

30 mm - 1 ^{1/8"}	Ø 4 mm - 5/32"	68210 + col
40 mm - 1 ^{9/16"}	Ø 4 mm - 5/32"	68211 + col

Coloris uniquement pour - Colors only for :
68210 - 68211



Laitonné
Brass plated

Bronze

Noir mat
Matt black

ACCESSOIRES - ACCESSORIES

Patères laiton - Brass tieback holders

x 1

LOUIS XV



120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 85 mm - 3 ^{5/16"} 60297



120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60212
200 mm - 7 ^{1/8"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60282

LOUIS XVI



120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60210
200 mm - 7 ^{1/8"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60280



120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60213
200 mm - 7 ^{1/8"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60283
Finition Chrome - Voir p 124 - Chrom finish - See p 124

EMPIRE



120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 67,5 mm - 2 ^{5/8"} 60295



120 mm - 4 ^{3/4"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60211
200 mm - 7 ^{1/8"} Ø 80 mm - 3 ^{1/4"} 60281

Rinceaux laiton patiné - Patina brass tiebacks

x 1

LOUIS XV



135 mm - 5 ^{3/8"} 60134

LOUIS XVI



180 mm - 7 ^{1/8"} 60139

EMPIRE



180 mm - 7 ^{1/8"} 60115

Vis fournies - Screws included

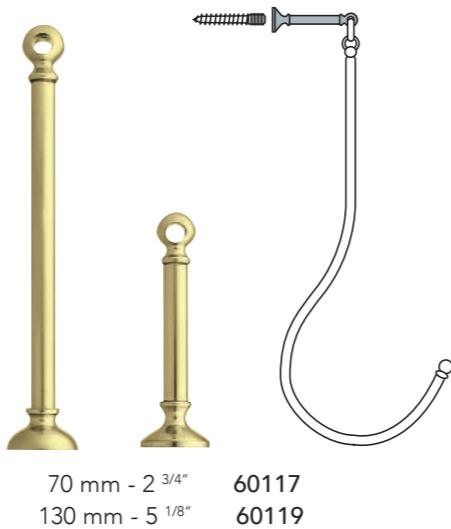
Côts de cygne laiton - Brass swan necks

**LOUIS XV**
Laiton patiné - Patina brass

250 mm - 9 7/8" 60136

LOUIS XVI
Laiton patiné - Patina brass

250 mm - 9 7/8" 60137

ALLONGES - EXTENSIONS
Laiton poli - Polished brass70 mm - 2 3/4" 60117
130 mm - 5 1/8" 60119**BOULE**

Zamak - Zinc



240 mm - 9 1/2"

150 mm - 5 7/8"

60164 + col

Coloris uniquement pour - Colors only for :
60164

Laitonné Brass plated	Bronze	Noir mat Matt black

Glands de tirage - Curtain tassels



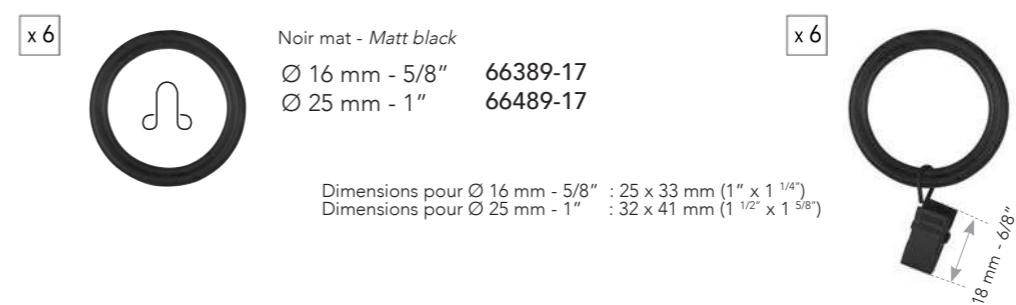
Cordons de tirage - Draw cord



50 % PP - 25 % PES - 25 % VI

par 100 mètres - by 100 meters
Ø 1,5 mm - 1/16" 26030 - 9001
Ø 3 mm - 1/8" 26033 - 9001

Arrêt-papillon métal - Metal cord cleat

Anneaux ronds avec rubans glisseurs
Rings with insertsDimensions pour Ø 16 mm - 5/8" : 25 x 33 mm (1" x 1 1/4")
Dimensions pour Ø 25 mm - 1" : 32 x 41 mm (1 1/2" x 1 5/8")Anneaux à pinces avec rubans glisseurs
Rings with clips & insertsDimensions pour Ø 16 mm - 5/8" : 25 x 33 mm (1" x 1 1/4")
Dimensions pour Ø 25 mm - 1" : 32 x 41 mm (1 1/2" x 1 5/8")

ŒILLETS PVC DÉCORATIFS - DECORATIVE PVC EYELETS

Œillet PVC ø 20 mm
ø 3/4" PVC eyelets

Pour tube Ø 16 mm
For rod Ø 5/8"



20 x 36 mm - 3/4" x 1 3/8"

x10 58404 + col



Emporte-pièce Ø 22 mm
Ø 7/8" Hole-cutter

58326



Œillet PVC ø 36 mm
ø 1 3/8" PVC eyelets

Pour tubes de Ø 19 mm à Ø 31 mm
For rods from Ø 3/4" to Ø 1 3/16"



36 x 55 mm - 1 3/8" x 2 1/8"

x10 58402 + col



Emporte-pièce Ø 40 mm
Ø 1 9/16" Hole-cutter

58321

Œillet PVC ø 50 mm
ø 2" PVC eyelets

Pour tubes de Ø 31 mm à Ø 40 mm
For rods from Ø 1 3/16" to Ø 1 9/16"



50 x 71 mm - 2" x 2 13/16"

x10 58400 + col



Emporte-pièce Ø 55 mm
Ø 2 1/4" Hole-cutter

58315

Coloris - Colors

Pour 58404, 58402 et 58400 - For 58404, 58402 & 58400



Acier
Steel



Granit
Granite



Blanc
White



Laiton mat
Matt brass



Cuivré
Copper



Transparent



Chrome mat
Matt chrome



Bronze



Noir
Black



En cas de lavage, protéger les œillets dans une enveloppe de protection.
If washed, eyelets should be placed in a protection cover.

ŒILLETS MÉTAL & ACCESSOIRES - METAL EYELETS & ACCESSORIES

Œillet laiton et inox ø 22 mm et ø 40 mm
Brass & stainless steel eyelets ø 2" & ø 1 9/16"



22 x 48 mm
7/8" x 1 7/8"



40 x 62 mm
1 9/16" x 2 7/16"



Laiton poli
Polished brass



Laiton nickelé
Nickel brass



Canon de fusil
Gunmetal



Laiton brossé
Brushed brass



Inox poli
Shiny stainless steel



Inox brossé
Brushed stainless steel

Ø 22 mm 7/8"	x50 58356	58366	58386	-	-	58376
Ø 40 mm 1 9/16"	x50 58301	58311	58331	58401	58371	58471

Ø 22 mm 7/8"	x1 58326	Emporte-pièce Ø 22 mm Ø 7/8" Hole-cutter	x1 58346	Outilage de pose Ø 22 mm Ø 7/8" Inserting die drop-forged	Rubans glisseurs Ø 22 mm Ø 7/8" Ring inserts	x50 58391-10	x1000 58398-10
Ø 40 mm 1 9/16"	x1 58321	Emporte-pièce Ø 40 mm Ø 1 9/16" Hole-cutter	x1 58341	Outilage de pose Ø 40 mm Ø 1 9/16" Inserting die drop-forged	12 17 10 Rubans glisseurs Ø 40 mm Ø 1 9/16" Ring inserts	x50 58390 + col	x1000 58399 + col

Massette acier et plaque de découpe - Steel hammer & cutting pad

Massette
Ø 60 mm x 400 mm x 120 mm
70 % ME - 20 % TV - 10 % BS

x1 51084



Plaque
160 mm x 105 mm x 8 mm
100 % PU

x1 58319



Compensateurs d'épaisseur Ø 40 mm
Ø 1 9/16" Thickness compensators



x50 58333

TRINGLES VITRAGE LAITON - BRASS SASH RODS

Kit tringle vitrage « brise-bise » Ø 6 mm - Ø 3/16" Sash rod kit

x 2

Ce kit contient :
2 tubes + coulisse extensible (+ 30 cm)
+ 4 supports visseables + 4 supports adhésifs

Kit includes:
2 rods + expandable slot (+ 11")
+ 4 brackets (screws) + 4 adhesive brackets



Laiton poli - Polished brass

40 cm - 15" 66010
80 cm - 31" 66012



Laiton mat - Matt brass

40 cm - 15" 66011
80 cm - 31" 66013



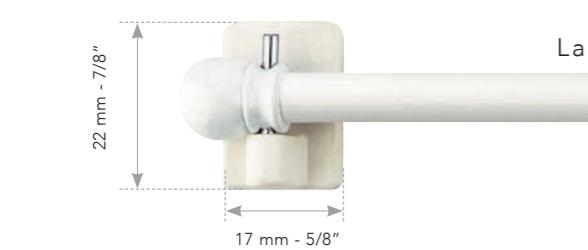
Nickel poli - Polished nickel

40 cm - 15" 66017
80 cm - 31" 66019



Nickel mat - Matt nickel

40 cm - 15" 66018
80 cm - 31" 66020



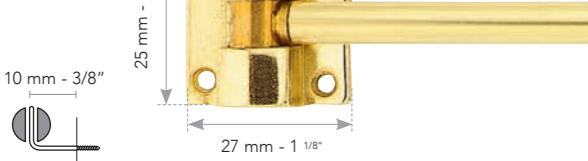
Laqué blanc - White lacquered

40 cm - 15" 66024
80 cm - 31" 66025

Tringle vitrage pivotante « brise-bise » Ø 7 mm - Ø 2/8" Sash rod « brise-bise »

x 1

Coulisse extensible + 40 cm - Expandable slot + 15"
Laiton poli - Polished brass



40 cm - 15" 66021
50 cm - 19" 66022
60 cm - 23" 66023

Anneaux saumur laiton - Brass rings



13 x 16 mm
1/2" x 11/16"

x200 23068

Supports adhésifs - Adhesive-brackets



Laiton mat - Matt brass
Nickel poli - Polished nickel
Laqué blanc - White lacquered

x24

66031
66032
66034

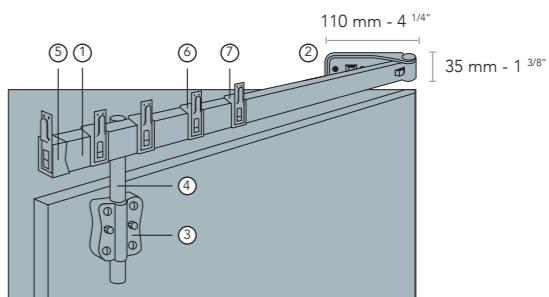
TRINGLES DE PORTE BOCAMA - BOCAMA DRAPERY CRANE

Ce KIT contient :

- ① • 1 profil 26 x 14
- ② • 1 support-charnière
- ③ • 1 support-fixation
- ④ • 1 support-pivotant réglable
- ⑤ • 1 embout
- ⑥ • 8 pièces-coulissantes
- ⑦ • 11 agrafes + vis

KIT includes:

- ① • 1 profile 1 x 1 1/2"
- ② • 1 wall-support
- ③ • 1 door-support
- ④ • 1 adjustable-support
- ⑤ • 1 end-stop
- ⑥ • 8 slides
- ⑦ • 11 hooks + screws

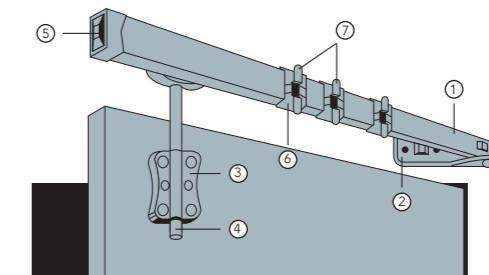


110 mm - 4 1/4"
35 mm - 1 3/8"

Mécanisme pour porte en affleurement Drapery crane - wall mounting

x 1

100 cm - 39" 61610
110 cm - 43" 61611
120 cm - 47" 61612
160 cm - 62" 61616

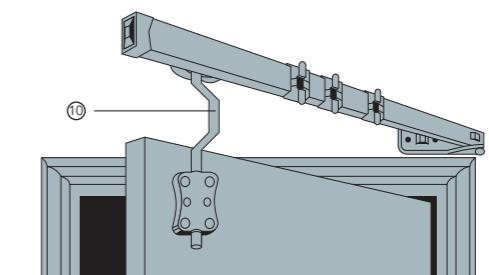


500 mm - 20"
Ø 10 mm - 3/8"
60 x 55 mm
2 1/2" x 2"

Mécanisme pour porte avec entourage moulure - tige contre-coudée ⑩ Drapery crane - with crank for door frame ⑩

x 1

100 cm - 39" 61620
110 cm - 43" 61621
120 cm - 47" 61622
160 cm - 62" 61626



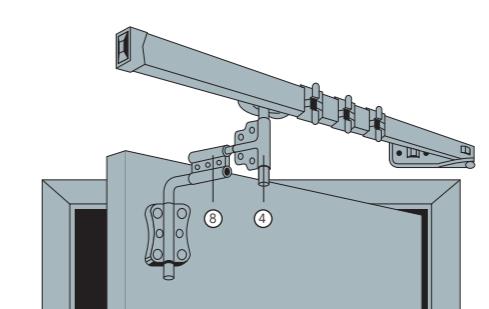
500 mm - 20"
25 mm - 1"
Ø 10 mm - 3/8"
60 x 55 mm
2 1/2" x 2"

Mécanisme pour porte en renforcement ⑧ Drapery crane - for recessing door ⑧

x 1

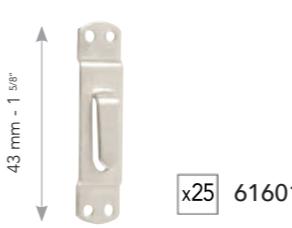
Type - affleurement
Wall mounting
100 cm - 39" 61630
110 cm - 43" 61631

Type - entourage moulure
With crank for door frame
100 cm - 39" 61640
110 cm - 43" 61641



500 mm - 20"
25 mm - 1"
Ø 10 mm - 3/8"
210 mm - 8 1/4"
60 x 55 mm
2 1/2" x 2"
250 mm - 10"
45 x 55 mm
1 5/8" x 2"
Machoire fixe - fixed jaw
700 mm - 27"

Agrafes BOCAMA 43 mm 1 5/8" BOCAMA hooks



x25 61601

Agrafes BOCAMA 47 mm 1 13/16" BOCAMA hooks



x25 61600

Collection

ESCALIER STAIRS

Houlès propose une offre étendue de cordes à rampe, accompagnées de leurs accessoires de fixations assortis, en laiton poli pour la version classique ainsi qu'en laiton chromé pour une version plus contemporaine. Les barres à tapis pour l'escalier, ainsi que leurs fixations et embouts sont également disponibles dans ces coloris pour une décoration d'intérieur harmonieuse.

Houlès offers a wide range of barrier ropes with matching accessories in polished brass for the classic version or in chromed brass for a more contemporary look. Stair rods with brackets and finials are also available in these 2 colours, to create an harmonious interior decoration.



SUPPORTS CORDES À RAMPE - BARRIER ROPES BRACKETS

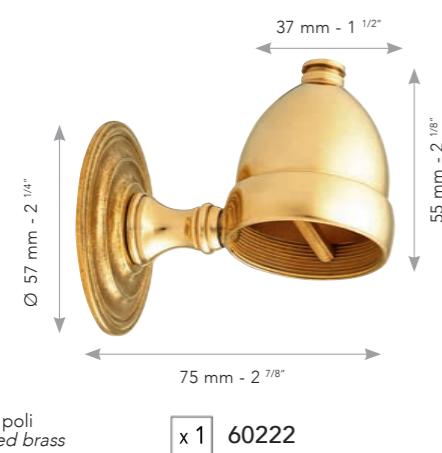
Douille-piton unie ø 35 mm - ø 1 3/8" Casing cable plain



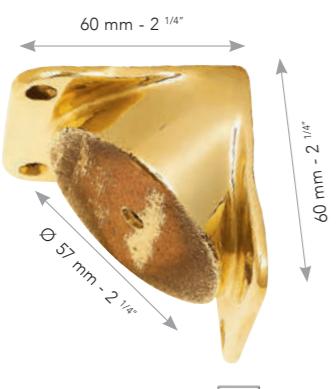
Anneau-rampe uni ø 35 mm - ø 1 3/8" Rope ring plain



Naissance-rampe uni ø 35 mm - ø 1 3/8" Rope end plain



Platine d'angle rentrant ø 35 mm - ø 1 3/8" Rope corner in-wards



CORDES À RAMPE Ø 35 MM - Ø 1 3/8" BARRIER ROPES

Corde à rampe Prestige ø 35 mm - ø 1 3/8" Prestige barrier rope

100 % CO



Corde à rampe ø 35 mm - ø 1 3/8" Barrier rope

80 % CO - 11 % VI - 9 % PC



Corde à rampe chanvre naturel ø 35 mm - ø 1 3/8" Barrier rope natural hemp

100 % CA



Taille réelle (35 mm) - Actual size (1 3/8")

Embouts - Finials



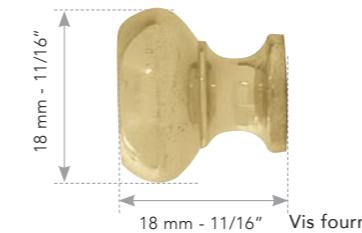
LOUIS XVI
x2 66325



BOULE
x2 66323



GLAND DE CHÈNE
x2 66321

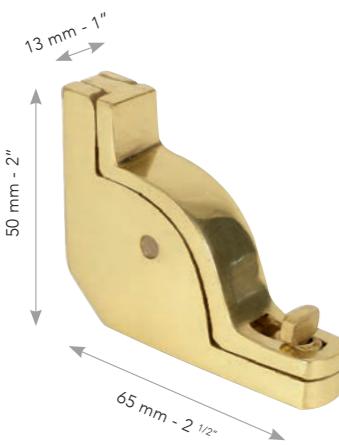


REGENCY
x2 66322

Vis fournies - Screws included

Laiton poli - Polished brass

Fixations-supports « percées » pour utilisation avec embouts - Stair rod brackets with "hole" for finials

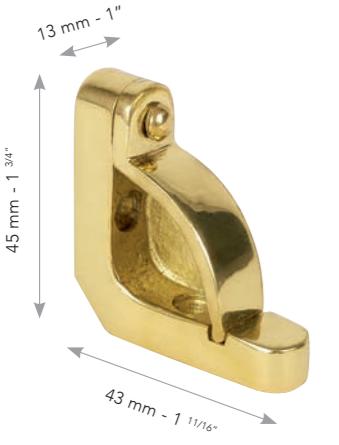


Pour tube
For profile
x2 66344



Pour tube
For profile
x2 66342

Fixations-supports « borgnes » - "Plain" stair rod brackets



Pour tube
For profile
x2 66341

Laiton poli - Polished brass

Barres ø 16 mm - ø 5/8" Rods



Barre cannelée laiton
Brass fluted rod



L : 80 cm - 31" 66303
L : 200 cm - 78" 66313

Barre unie laiton
Brass plain rod



L : 80 cm - 31" 66301
L : 200 cm - 78" 66311

Barre 1/4 de rond-unie laiton
Quarter circle brass rod



L : 80 cm - 31" 66302
L : 200 cm - 78" 66312

Taille réelle - Actual size

Kit barre à tapis ø 14 mm - ø 9/16" Stair rod kit

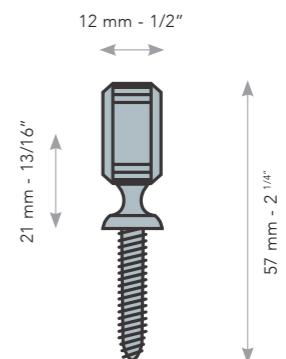
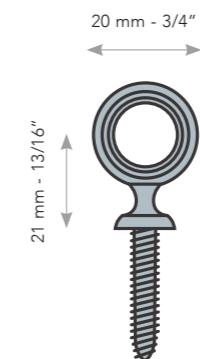


Ce KIT contient :
1 tube + 2 embouts + 2 supports
(Laiton poli verni)

KIT includes:
1 rod + 2 finials + 2 brackets
(Polished brass with lacquer)



L : 70 cm - 27" 66370
L : 80 cm - 31" 66380

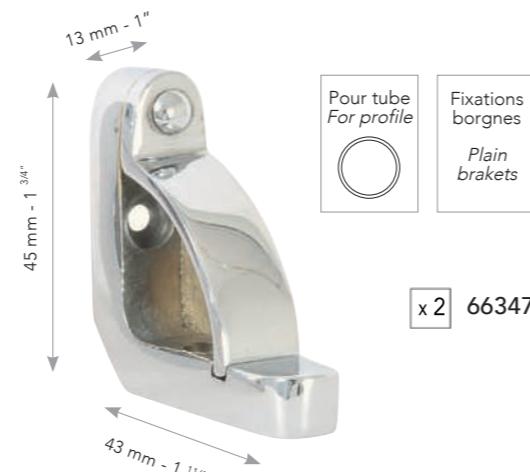


Embouts - Finials



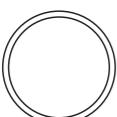
Laiton chromé - Chromed brass

Fixations supports - Brackets

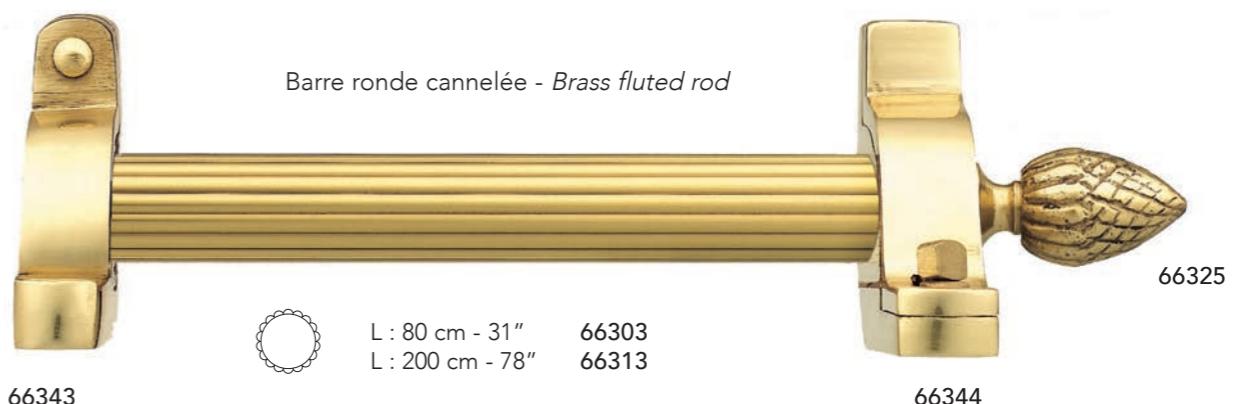


Laiton chromé - Chromed brass

Barre ø 16 mm - ø 5/8" Rod

Barre ronde unie - Laiton chromé
Chromed brass plain rodL : 80 cm - 31" 66305
L : 200 cm - 78" 66315

Taille réelle - Actual size





PRÉSENTOIRS
ET COFFRETS
DISPLAYS
& *SAMPLE BOXES*

PRÉSENTOIRES - DISPLAYS



ALIUM

89106
330 x 215 x 170 mm
13" x 8 15/32" x 6 11/16"



COSTA

89101
300 x 110 x 250 mm
11 3/4" x 4 3/8" x 9 7/8"



ACEA DESIGN

89105
320 x 250 x 70 mm
11 3/4" x 9 7/8" x 2 3/4"



AURO

89104
320 x 250 x 70 mm
11 3/4" x 9 7/8" x 2 3/4"



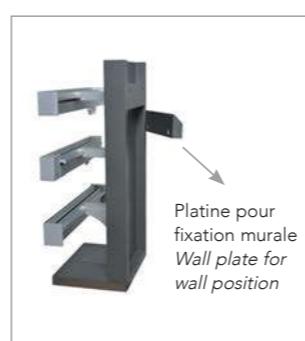
COSMO

89055
300 x 290 x 150 mm
14 x 11 1/2" x 6"



COSMO 2

89076
410 x 300 x 140 mm
16 9/16" x 11 13/16" x 5 33/64"



Platine pour
fixation murale
Wall plate for
wall position



BASTIDE

89069
300 x 110 x 250 mm
11 3/4" x 4 3/8" x 9 7/8"



VILLA

89064
300 x 180 x 350 mm
11 3/4" x 7 1/8" x 13 3/4"



CASTEL

89058
320 x 224 x 350 mm
12 5/8" x 8 3/4" x 14"



PALACE LAITON

89107
480 x 480 mm
18 7/8" x 18 7/8"

Autres collections - Other collections



Nos collections de tringles peuvent aussi être échantillonées sur des plaques murales en plexiglas.
Etude possible sur demande.

Wall displays of our curtain poles collections are also available on Plexiglas boards.
Available upon request.



89150
H. 225 x L. 310 x l.108 mm
8 3/4" x 12 1/4" x 4 1/2"

Dimension coffret - Box size
325 x 265 x 85 mm
12 3/4" x 10 3/8" x 3 3/8"

RECOMMANDATIONS - ADVICES

Photos et coloris non contractuels. - Non contractual photos and colors.

CONSEILS D'ENTRETIEN - CLEANING ADVICES

Pour toutes les collections de Tringlerie Houlès, nous recommandons l'utilisation d'un chiffon sec pour les dé poussiérer, mais nous déconseillons vivement l'utilisation de produits d'entretien (type nettoyant protecteur, anti-poussières, etc.) qui pourraient altérer la surface de nos articles.

As for all Houlès Hardware collections, we recommend the use of a soft and dry cloth to clean them. The use of any cleaning spray or dust spray is unsuitable, as it could deteriorate the surface of our items.

ACÉA DESIGN p. 9 - 21

Les finitions Nickel Noir et Bronze étant réalisées manuellement, leur patine pourra légèrement varier d'une production à l'autre.

Malgré le fait qu'on utilise le même procédé pour traiter tous les articles dans un même coloris, certaines particularités propres aux produits (épaisseur, longueur du produit, procédé de brossage sur la pièce, etc...) pourront entraîner de légères différences de teinte ou d'aspect d'un produit à l'autre.

The black nickel and bronze finishes being hand-made, slight variations can occur from one production batch to another.

Despite the fact that exactly the same process is applied to all items in the same color, some particularities inherent to the products (thickness, length of the product, brushing process, etc...) will imply slight color or aspect differences from one type of product to another one.

ALIUM p. 25 - 35 & COSMO (RAILS ALUMINIUM) p. 77 - 91

Coloris brossés : Le procédé de traitement de surface sur l'aluminium s'appelle « l'anodisation ». L'anodisation permet de protéger et de colorer les pièces en aluminium par oxydation anodique (dépôt d'une couche électriquement isolante). Elle octroie aux matériaux une meilleure résistance à l'usure ou aux rayures.

Malgré le fait qu'on utilise le même procédé pour traiter tous les articles dans un même coloris, certaines particularités propres aux produits (épaisseur, forme plane ou incurvée, longueur du produit, procédé de brossage sur la pièce, etc...) pourront entraîner de légères différences de teinte ou d'aspect d'un produit à l'autre.

Coloris Chrome Cosmo : Le chrome est un coloris qui a été développé sur 2 articles uniquement (embouts 30.0 et supports CORNER), pour apporter une finition décorative supplémentaire sur les profils.

Nombre de supports à utiliser : Chaque configuration étant unique, il est difficile d'appliquer une règle standard à ce sujet. La structure des profils permet l'installation d'autant de supports que nécessaire puisqu'ils n'entraveront pas le passage des galets. En position murale, 2 supports suffiront sur les petites longueurs soutenant des rideaux très légers et 1 support intermédiaire pourra être rajouté en cas de longueurs plus importantes ou de rideaux plus lourds. En position plafond, il est d'usage de préconiser 1 support tous les 40 - 60 cm, selon le poids total de la configuration.

Brushed colors : The plating process on aluminum products is called anodizing. The anodizing will protect and color aluminum pieces by electrolytic passivation (isolating layer plating). It increases corrosion resistance and wear resistance. Despite the fact that exactly the same process is applied to all items in the same color, some particularities inherent to the products (thickness, flat or curved shape, length of the product, brushing process, etc...) will imply slight color or aspect differences from one type of product to another one.

Chrome color Cosmo : Chrome color is available on 2 products only (finials 30.0 and corner brackets), to offer an additional decorative finish on the profiles.

Number of brackets to be used: Each window set-up being unique, it is difficult to apply a standard rule for the number of brackets to be installed. The profiles structure allows the installation of as many brackets as necessary, as those will not block the gliders run. In wall position, 2 brackets will be fine for short lengths of rails and light curtains, but an additional center bracket can be added in case of longer lengths or heavier curtains. In ceiling position, we usually recommend the use of 1 bracket every 40 - 60 cm, depending on the total weight of the curtains.

RECOMMANDATIONS - ADVICES

AURO p. 37 - 47

La finition des coloris 30, 31, 34 et 38 étant réalisée manuellement, leur patine pourra légèrement varier d'un article à l'autre.

The finish of colors 30, 31, 34 and 38 being hand-made, slight variations can occur from a product to another one.

BASTIDE p. 49 - 57

En cas d'utilisation d'œillets métal sur les tubes BASTIDE, il est impératif que les œillets soient sertis d'inserts plastiques. Un contact direct du métal sur le tube pourrait en effet détériorer la peinture de celui-ci.

When using metal eyelets on BASTIDE poles, it is imperative that the eyelets are set with plastic inserts. Direct contact of the metal over the rods could indeed damage the paint.

CASTEL p. 59 - 69

Essences de bois : Les bâtons sont en érable (Abachi) et les embouts, supports et accessoires sont en hêtre. Seuls 3 produits sont fabriqués en résine (voir plus bas). Le bois étant un produit naturel, il peut présenter quelques irrégularités et quelques variations naturelles d'aspect. Des petites nuances sur le rendu du coloris final pourront donc être observées, ce qui souligne l'authenticité des bois utilisés.

Produits en résine : Les embouts TORSADE et CUBIC, ainsi que les patères carrées, ont été moulés à partir de résine de synthèse et sont donc très sensibles aux chocs.

Patines : Toutes les patines étant réalisées à la main, certaines variations de rendu final pourront être observées.

Finitions métallisées à la feuille : Dans certains cas, et particulièrement dans les premiers mois suivant l'installation, le frottement des anneaux sur le haut du bâton pourra entraîner la chute de petites particules de dorure à la feuille. Ceci est normal puisque les anneaux sont aussi dorés à la feuille. Ce phénomène dû au frottement s'arrêtera rapidement.

Résistance des bâtons : Dans le cas où les rideaux seraient très lourds ou très hauts, nous recommandons l'utilisation d'un support central entre 2 supports, pour éviter que la tringle ne fléchisse sous le poids des rideaux.

Resin products: TORSADE and CUBIC finials, as well as square tieback holders are made of polyresin and are shock-sensitive. Any shock inflicted to these pieces (like a drop on the floor) will result in some damage.

Patinas: All finishes and patinas being hand-made, slight variations in the finished products can occur.

Metal leafed finishes: In some cases, and particularly during the early stage of the curtain pole life, there will be some shedding of small particles of gold/silver leaf. This is normal since even our rings are gold/silver leafed. This shedding will end in a short period of time.

Wood poles resistance: In case of very heavy or very tall curtains, we recommend the use of a central bracket, to protect the pole from bending under the curtains weight.

Fitting Advices: Once brackets are up and the pole is about to be installed, we recommend to spray some silicon lubricant (ref. 25030) on the top side of the pole. This will insure a much better gliding of the rings. We recommend this treatment for both painted and metallic finishes.



Recommandations lors de la pose : Lorsque les supports sont fixés et que la tringle est prête à être installée, nous recommandons l'application d'un spray de silicone (réf. 25030) sur le dessus du bâton, afin d'assurer un glissement beaucoup plus aisément des anneaux. Ceci est valable aussi bien sur les finitions peintes que sur les finitions métallisées.

Wood species: Poles are made of maple wood (Ajus). Finials, brackets and accessories are made of beech wood. Only 3 products are made of resin (see below). Wood is a natural product. It has its irregularities and shades of natural colors. Therefore little differences in color or graining should be considered as part of the charm of the products and not a defect.

RECOMMANDATIONS - ADVICES

COSTA p. 93 - 99

GARANTIE

Les produits COSTA sont garantis 2 ans à compter de la date de facturation

- Dans le cadre d'une utilisation normale (tringlerie décorative),
- En zones géographiques tempérées,
- À condition qu'ils soient entretenus régulièrement, en suivant nos recommandations.

À noter : le vieillissement des produits ne sera pas identique dans tous les pays, ni sous toutes les conditions climatiques ou toutes les latitudes. En effet, les produits installés en extérieur, ne réagiront pas de la même manière en Europe continentale, au Moyen Orient, aux Caraïbes ou en Russie par exemple. La garantie ne s'appliquera pas pour les installations en conditions extrêmes.

Important : d'éventuelles rayures peuvent apparaître lors de l'installation ou de manipulations et affecter la longévité des produits et remettre en cause la garantie. Ces éventuelles rayures doivent alors être immédiatement recouvertes d'un vernis transparent (type vernis de protection anticorrosion et anti-UV, disponible en aérosol ou à appliquer au pinceau).

Exclusions :

- Installations dans des pays aux conditions climatiques extrêmes (températures torrides ou glaciales, zones à taux d'humidité ou taux d'ensoleillement extrêmes).
- Dommages dus au transport.
- Dommages dus à l'installation (rayures, griffures, chocs...) qui n'auraient pas été recouverts et protégés immédiatement par un vernis de protection.
- Défauts découlant d'un entretien insuffisant ou inapproprié.
- Usure normale et dégradation naturelle d'aspect (notamment dans certaines zones très exposées au soleil).
- Corrosion due à une utilisation en atmosphère chlorée et confinée (les produits qui y sont soumis, même en inox, peuvent dans certains cas se détériorer ou rouiller par endroits).

RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN

Dans le cadre d'une utilisation outdoor, il est recommandé de nettoyer la tringle au minimum 2 fois par an, voire plus en cas d'utilisation intensive, ou de conditions climatiques extrêmes. Pour une efficacité optimale, nettoyer simplement à l'eau tiède savonneuse (sans détergent), puis essuyer soigneusement pour ne pas laisser de traces ou d'eau stagnante.

Important :

- Ne pas utiliser d'éponge abrasive ou métallique / ne pas utiliser de poudre à récurer ou autre détergent.
- Dans le cas d'une installation directe en bord de mer, les produits devront être inspectés et nettoyés 3 à 4 fois par an.
- Les éventuelles rayures doivent impérativement être recouvertes et protégées par un vernis transparent.

En utilisation indoor, privilégier l'utilisation d'un chiffon sec doux, sans aucun additif.

WARRANTY

COSTA products are guaranteed for 2 years from invoice date,

- If being used in normal conditions (as decorative curtain poles),
- In temperate geographical areas,
- If they are maintained according to our product care recommendations.

Note : product ageing cannot be identical in all countries, weather conditions and latitudes.

RECOMMANDATIONS - ADVICES

Indeed, products installed outdoor do not age the same way in continental Europe, the Middle East, the Caribbean or Russia for example. This warranty will not apply for installations in extreme conditions.

Important : accidental scratches may appear during installation or handling and can affect the products lifetime and question the warranty. These accidental scratches must imperatively be covered immediately by a clear varnish (anti-corrosion and anti-UV protection lacquer, available in spray or to be applied with a brush).

Exclusions :

- Installations in countries with extreme climatic conditions (extreme heat or extreme cold, areas with high humidity or extreme sunlight).
- Damages due to transportation.
- Damages due to installation (scratches, shocks ...) that were not covered and protected immediately by a protective lacquer.
- Defects due to insufficient or inappropriate maintenance.
- General wear and tear or natural fading (especially in areas being very exposed to high density sunlight).
- Corrosion due to use in a chlorinated and confined environment (products in such atmosphere, even in stainless steel, may in some cases be damaged or rusted in places).

PRODUCT CARE RECOMMENDATIONS

Unlike indoor hardware, outdoor hardware requires specific and periodic maintenance. It is recommended to clean it at least twice a year, or even more if it is installed under extreme weather conditions. For optimal efficiency, simply clean it with warm soapy water (without detergent), and then wipe it with a dry and soft cloth, not to leave traces or stagnant water.

Important :

- Do not use any abrasive or metal sponge / do not use any scouring powder or other detergent.
- On waterfront and seaside, products should be inspected and cleaned on a more regular basis (3 to 4 times a year).
- Any scratches must imperatively be covered and protected by a transparent lacquer.

MÉDICIS p. 101 - 109

Les coloris 67, 68 et 69 sont obtenus par électrolyse et peuvent présenter une très légère différence de bain d'une production à l'autre.

Colors 67, 68 and 69 are obtained by electrolysis and can present a slight color difference from a production to another one.

LÉGENDES - CAPTION



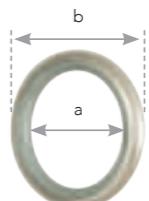
Produit recyclable
Can be cut



x 2
Vendu par 2
Sold by 2



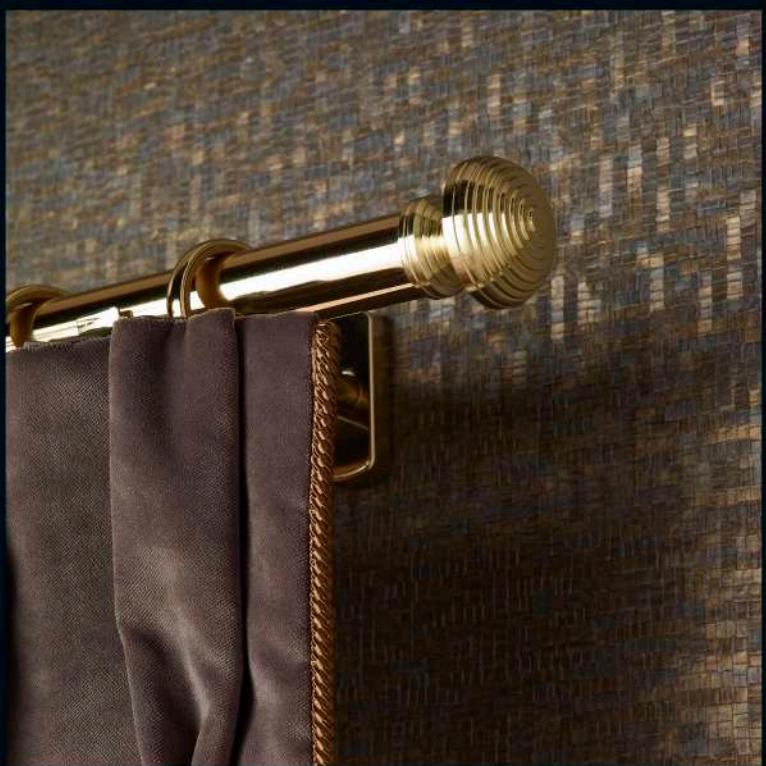
+ 50m
55 yd
Vendu en bobine
Sold by wind



a x b mm - a " x b "

HOULÈS DANS LE MONDE - HOULÈS WORLDWIDE

FRANCE Showroom	13 rue du Mail F-75002 Paris	Tél. : +33 (0)1 83 79 06 00 - Fax : +33 (0)1 42 61 69 93 showroom.ruedumail@houles.com
Centre administratif	2 chemin de la Coudrette - CS 30037 - F-77123 NOisy SUR ECOLE	Tél. : 01 60 39 62 01 - Fax renseignements : 01 60 39 62 10 france@houles.com
Service Commercial France		
Service Commercial Export		Tél. : +33 (0)1 60 39 62 02 - Fax : +33 (0)1 60 39 62 20 export@houles.com
AUSTRALIA	UNIQUE FABRICS, AUCKLAND	+64 306 15 80 nataliebarnes@uniquefabrics.co.nz
AUSTRIA	HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU BODENSEE	+43 (0) 5574 48533 info@houles.de
BELGIUM	Fabienne DUESBERG, TIHANGE	+32 477 355 595 fabienne.duesberg@houles.com
BRAZIL	CASALILLE COMERCIO E DECORACOES LTDA, SAO PAULO	+55 (11)94373-9805 atendimento@casalille.com.br
CANADA	PRIMAVERA INTERIOR FURNISHINGS, ONTARIO	+1 416 921 3334 info@primavera.ca
CHILI	DECORIMPOR LTDA, SANTIAGO	+56 2 371 88 00 jpaquay@rsmaison.cl
CHINA	HOULÈS EXPORT DEPARTMENT, NOISY-SUR-ÉCOLE	+33 1 60 39 62 02 export@houles.com
CYPRUS	L.I CHRISTOFIDES LTD, NICOSIE	+357 22 772 939 lietta@loizoudi.com.cy
CZECH REPUBLIC	Libuse KALASKOVA, PRAGUE	+420 777 017 199 likalakova@seznam.cz
DENMARK	FORM 4 APS, HOLTE	+45 29 89 26 39 email@form4.dk
FINLAND	OY NACCANIL Ab, HELSINKI	+358 103 213 580 info@naccanil.fi
GERMANY	HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU BODENSEE	+49 (0) 8382 96160 info@houles.de
GREECE	EUROTEXTILE-SYLLOGES, ATHENS	+30 21 036 327 60 admin@eurotextile.gr
HOLLAND	LOGGERE WILPOWER, s GRAVELAND	+31 35 65 65 200 info@loggerewilpower.com
HONG KONG	CETEC LTD, HONG-KONG	+852 2521 1325 sales@cetec.com.hk
ICELAND	SKERMIR LTD, REYKJAVIK	+35 458 77 470 skermir@simnet.is
ITALY	CONVERTINI DOMUS srl, TORINO	+39 (011) 835 894 info@convertinidomus.com
JAPAN	Jean-Marc DEPAIRE, OSAKA	+81 90 2199 9482 houlesjapan@yahoo.com
KOREA (South)	DAV, SEOUL	+82 2 512 8590 import.davkoreadav@gmail.com
LUXEMBURG	Fabienne DUESBERG, TIHANGE	+32 477 355 595 fabienne.duesberg@houles.com
MALAYSIA	TARA DESIGN Sdn Bhd, PETALING JAYA	+603 7931 7202 info@thetaradesign.com
MALTA	CAMILLERI PARIS MODE, RABAT	+35 62 010 2030 you@camilleriparismode.com
MIDDLE EAST	HOULES MIDDLE EAST, DUBAI	+971 4 4508901 dhoha.sefsafi@houles.com
MAROCCO	BISSATE, CASABLANCA	+212 (22) 39 31 43 bissate@menara.ma
NEW ZEALAND	UNIQUE FABRICS, AUCKLAND	+61 1800 145 855 nataliebarnes@uniquefabrics.co.nz
NORWAY	POESI INTERIOR, OSLO	+47 22 12 81 80 post@poesiinterior.no
PANAMA	HOULÈS EXPORT DEPARTMENT, NOISY-SUR-ÉCOLE	+33 1 60 39 62 02 export@houles.com
PERU	ROMANTEX, LIMA	+51 44 050 20 info@romantex.com.pe
PHILIPPINES	ELEMENTS FINE FURNISHING FABRICS INC, MAKATI CITY	+63 (2) 889 8872/74 elements@elements.com.ph
POLAND	JANCZARSKI STUDIO, WARSAW	+48 22 403 4171 a.galewska@janczarski.com
PORTUGAL	SETTES, MATOSINHOS	+351 224 910 437 settes@settes.pt
REPUBLIC OF IRELAND & NORTH IRELAND	Mary TAYLOR, kildare	+353 861 744 493 maryliztaylor@gmail.com
RUSSIA	Elena CLIFF, PARIS	+33 (0) 6 09 66 56 87 elena.cliff@houles.com
SINGAPORE	TATUM COMPANY, SINGAPORE	+65 6816 7906 info@tatumcompany.sg
SPAIN	GRUPO LAMADRID, BARCELONA	+34 93 209 62 44 houles@g-lamadrid.com
SWEDEN	CHRISUS AB, SOLLENTUNA	+46 (8) 662 6225 order@chrisus.se
SWITZERLAND	DITEX INTERIEUR SARL, BULLE	+41 26 915 97 97 info@ditexinterieur.ch
TAIWAN	EDEN COLLECTION Co LTD, TAIPEI	+886 (2) 2711 2338 info@edencollection.com.tw
THAILAND	CHAROEN DECOR INTERNATIONAL CO. LTD, BANGKOK	+66 (2) 381-8388-97 info@charoendecor.com
TURKEY	HOMTEKS, ISTANBUL	+90 (212) 230 44 22 info@homteks.com
UKRAINE	SALATA BRANDS, KYIV	+380 (95) 886 0575 salata.brands@gmail.com
U.S.A. Corporate Showroom Customer Service	HOULÈS USA Inc., D&D Building - Suite 919, NEW YORK HOULÈS USA Inc., LOS ANGELES	+1 (212) 935 3900 houlesnyc@houlesusa.com +1 (310) 652-6171 houles@houlesusa.com
UNITED KINGDOM Showroom Customer Service	Chelsea Harbour Design Center Unit 207, LONDON Chelsea Harbour Design Center Unit 207, LONDON	+44 (0) 20 7352 0117 showroom.london@houles.com +44 (0) 203 936 2857 sales.uk@houles.com




HOULES
PARIS

www.houles.com